

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
ခွင့်ပြုမိန့်



ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် ၅၈၇/၂၀၁၃

၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇွန်လ ၂၄ ရက်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ (၁၃)ပုဒ်မခွဲ(ခ)
အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်က ထုတ်ပေးလိုက်သည် -

- (က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ/ကမကထပြုသူအမည် MR. ZHOU BOPING
- (ခ) နိုင်ငံသား CHINESE
- (ဂ) နေရပ်လိပ်စာ SUITE 4, 16 LI DUN VILLAGE, TONG ZHOU, NANTONG, JIANGSU, THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
- (ဃ) ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့်လိပ်စာ NANTONG MENGSHENG SHOES CO., LTD., GROUP 11, HAIHONG VILLAGE, GUANYINSHAN TOWN, THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
- (င) ဖွဲ့စည်းရာအရပ် THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
- (စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား အိမ်တွင်းစီးဖိနပ် ထုတ်လုပ်ခြင်း နှင့်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း
- (ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ(များ) မြေကွက်အမှတ်(၁၃၈)၊ တွင်းသင်းတိုက်ဝန် ဦးထွန်းညိုလမ်း၊ လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန်(၂)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
- (ဇ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်း ပမာဏ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁.၅၀၀ သန်း
- (ဈ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းယူဆောင်လာရမည့်ကာလ ကော်မရှင်ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီး (၆)လ အတွင်း
- (ည) စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁.၅၀၀သန်းနှင့် ညီမျှသော မြန်မာကျပ်ငွေ
- (ဋ) တည်ဆောက်မှုကာလ (၆)လ
- (ဌ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံခွင့်ပြုသည့် သက်တမ်း (၂၀)နှစ်
- (ဍ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံစံ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု
- (ဎ) မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်းအမည် YUAN RONG SHOES COMPANY LIMITED


ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MYANMAR INVESTMENT COMMISSION

Building No.(32), Nay Pyi Taw

Our ref : Ya Ka-1/Na-795/2013(6783)
Date : 24 June, 2013

Tel: 067- 406334, 406075
Fax: 95-67-406333

Subject: Decision of the Myanmar Investment Commission on the Proposal for "Manufacturing and Marketing of Indoor Shoes" under the name of "Yuan Rong Shoes Company Limited"

Reference: Yuan Rong Shoes Company Limited Letter dated (7.3.2013)

1. The Myanmar Investment Commission, at its meeting (16/2013) held on (12-6-2013) had approved the proposal for investment in "Manufacturing and marketing of Indoor Shoes" under the name of "Yuan Rong Shoes Company Limited" submitted by Nantong Mengsheng Shoes Co., Ltd. from the People's Republic of China as a wholly foreign owned investment.
2. Hence, the "Permit" is herewith issued in accordance with Chapter VII, section 13(b) of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law and Chapter VIII, Rule 49 of the Foreign Investment Rules relating to the said Law. Terms and conditions to the "Permit" are stated in the following paragraphs.
3. The permitted duration of the project shall be 20(Twenty) years for commencing from the date of signing of the Lease Agreement for land and buildings and extendable for another 5(Five) years two terms period by mutual agreement between U Hla Thein and Yuan Rong Shoes Company Limited. At the end of the Lease Agreement for land and buildings, Yuan Rong Shoes Company Limited shall transfer the leased land and buildings to the lessor within 3(three) months in good condition, ground damages having been refilled or repaired.

4. The annual rent for the land and buildings shall be US \$ 105,880.00 (United States Dollar one hundred and five thousand, eight hundred and eighty only) calculated at the rate of US \$ 15.57 per square metre per year of the land and buildings measuring 6802 square metres(1.68 acres). The rate of rent shall be revised in view of prevailing land lease rates after second year period and increase of the rent shall not be more than 10% of the preceding annual rent.

5. In issuing this "Permit," the Commission has granted, the followings, exemptions and reliefs as per section 27(a) (h) (i) and (k) of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law. Other exemptions and reliefs under section 27 shall have to be applied upon the actual performance of the project;

(a) As per section-27(a), income tax exemption for a period of five consecutive years including the year of commencement on commercial production;

(b) As per section-27(h), exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on machineries, equipments, instruments, machinery components, spare parts and materials used in the business which are imported as they are actually required for used during the period of construction of business;

(c) As per section-27(i), exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on raw materials imported for production for the first three-year after the completion of construction of business;

(d) As per section- 27(k), exemption of relief from commercial tax on the goods produced for export.

6. Yuan Rong Shoes Company Limited shall have to sign the Lease Agreement for Land and Buildings with U Hla Thein. After signing such Agreement, (5) copies shall have to be forwarded to the Commission.

7. Yuan Rong Shoes Company Limited in consultation with the Department of Company Registration, Directorate of Investment and Company Administration shall have to be registered. After registration, (5) copies each of Certificate of Incorporation and Memorandum and Articles of Association shall have to be forwarded to the Commission.

8. Yuan Rong Shoes Company Limited has to abide by Chapter X, Rules 58 and 59 of the Foreign Investment Rules for construction works.

9. As per Chapter X, Rule 61 of the Foreign Investment Rules, extension of construction period shall not be granted more than once except it is due to unavoidable events such as natural disasters, instabilities, riots, strikes, emergency of State condition, insurgency and outbreak of wars.

10. As per Chapter X, Rule 63 of the Foreign Investment Rules, if the Yuan Rong Shoes Company Limited cannot construct completely in time the construction period or extension period, the Commission will have to terminate the permit issued to the investor and there is no refund for the expenses of the project.

11. The commercial date of operation shall be reported to the Commission.

12. The Commission approves periodical appointments of foreign experts and technicians from abroad as per proposal and also in accordance with Chapter XI, section 24 and section 25 of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law and the Yuan Rong Shoes Company Limited has to follow the existing Labour Laws for the recruitment of staff and labour in accordance with Chapter XIII, Rule 84 of the Foreign Investment Rules.

13. In order to evaluate foreign capital and for the purpose of its registration in accordance with the provisions under Chapter XV, section 37 of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law, it is compulsory to report as early as possible in the following manner:-

- (a) the amount of foreign currency brought into Myanmar, attached with the necessary documents issued by the respective bank where

the account is opened and defined under Chapter XVI, Rules 134 and 135 of the Foreign Investment Rules;

(b) the detailed lists of the type and value of foreign capital defined under section 2(i) of the said Law, other than foreign currency.

14. Yuan Rong Shoes Company Limited brings in foreign capital defined under section 2(i) of the said Law, other than foreign currency in the manner stated in paragraph 13(b) mentioned above, the Inspection Certificate endorsed and issued by an internationally recognized Inspection Firm with regard to quantity, quality and price of imported materials shall have to be attached.

15. Yuan Rong Shoes Company Limited has the right to make account transfer and expend the foreign currency from his bank account in accordance with Chapter XVI, Rule 136 of the Foreign Investment Rules and for transfer of local currency generated from the business to the local currency account opened at the bank by a citizen or a citizen-owned business in the Union and right to transfer back the equivalent amount of foreign currency from the foreign currency bank account of citizen or citizen-owned business by submitting the sufficient document in accordance with Chapter XVII Rule 145 of the Foreign Investment Rules.

16. Yuan Rong Shoes Company Limited shall report to the Commission for any alteration in the physical and financial plan of the project. Cost over run, over and above the investment amount pledged in both local and foreign currency shall have to be reported as early as possible.

17. Yuan Rong Shoes Company Limited shall be responsible for the preservation of the environment at and around the area of the project site. In addition to this, it shall carry out as per comments made by Ministry of Environmental Conservation and Forestry in which to conduct Initial Environmental Examination (IEE) Process and an Environmental Management Plan (EMP) which describe the measure to be taken for

preventing, mitigation and monitoring significant environmental impacts resulting from the implementation and operation of proposed project or activity has to be prepared and submitted and to perform activities in accordance with this EMP and to abide by the environmental policy, Environmental Conservation Law and other environmental related rules and procedures.

18. Yuan Rong Shoes Company Limited in consultation with Myanmar Insurance, shall effect such types of insurance defined under Chapter XII, Rules 79 and 80 of the Foreign Investment Rules.


(Win Shein)

Chairman

Yuan Rong Shoes Company Limited

cc: 1. Office of the Government of the Republic of the Union of Myanmar
2. Office of the Yangon Region Government
3. Ministry of National Planning and Economic Development
4. Ministry of Finance and Revenue
5. Ministry of Commerce
6. Ministry of Foreign Affairs
7. Ministry of Home Affairs
8. Ministry of Immigration and Population
9. Ministry of Labour, Employment and Social Security
10. Ministry of Electric Power
11. Ministry of Environmental Conservation and Forestry
12. Director General, Directorate of Investment and Company
Administration

13. Director General, Directorate of Industrial Supervision and Inspection
14. Director General , Department of Human Settlements & Housing Development
15. Director General, Customs Department
16. Director General, Internal Revenue Department
17. Director General, Directorate of Trade
18. Director General, Immigration and National Registration Department
19. Director General, Directorate of Labour
20. Managing Director, Myanma Foreign Trade Bank
21. Managing Director, Myanma Investment and Commercial Bank
22. Managing Director, Myanma Insurance
23. Managing Director, Myanma Electric Power Enterprise
24. Chairman, Republic of the Union of Myanmar Federation of Chambers of Commerce and Industry(UMFCCI)

ကန့်သတ်

အကြောင်းအရာ။

ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Yuan Rong Shoes Co., Ltd. မှ
ဖိနပ်ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် အဆိုပြုချက်
တင်ပြလာခြင်း ကိစ္စ

၁။	ကုမ္ပဏီအမည်	- Yuan Rong Shoes Co., Ltd.
		- Nantong Mengsheng Shoes Co., Ltd.(တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ)
၂။	အဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဌာန်	- ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု (100 %)
၃။	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	- ဖိနပ်ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း
၄။	တည်နေရာ	- ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန်(၂)၊ တွင်းသင်းတိုက်ဝန်ဦးထွန်းညိုလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၃၈)ရှိ မြေဧရိယာ ၆၈၀၂ စတုရန်းမီတာ (၁.၆၈၈၈)
၅။	စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	- အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁.၅၀၀သန်း
၆။	လုပ်ငန်းသက်တမ်း	- ၂၀နှစ်
၇။	မြေဧရိယာ	- ၆၈၀၂ စတုရန်းမီတာ (၁.၆၈၈၈)
၈။	မြေငှားရမ်းခ	- US \$ ၁၀၅,၈၈၀.၀၀ (တစ်နှစ်လျှင် တစ်စတုရန်းမီတာ ၁၅.၅၇ US \$ နှုန်း)
၉။	ထုတ်လုပ်မှု	- ၁၀၀% ပြည်ပသို့ တင်ပို့ခြင်း
၁၀။	နိုင်ငံတော်မှ ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ် (ပုံမှန်နှစ်)	၀င်ငွေခွန်
		အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၁၅၆သန်း
၁၁။	အရင်းကြေကာလ	- ၆နှစ် ၃လ
၁၂။	အရင်းအနှီးအပေါ်အကျိုးအမြတ် ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR)	- ၁၆.၁၅%
၁၃။	ဝန်ထမ်းအင်အား	- ၂၅၆
၁၄။	ပြည်တွင်း	- ၂၅၅
		- Managers (၁ဦး) (အမြင့်ဆုံးလစာ ကျပ် ၁,၀၀၀,၀၀၀)
		- Mechanics (၂ဦး) (လစာ ကျပ် ၂၅၀,၀၀၀)
		- Labours (၉၃ဦး) (အနိမ့်ဆုံးလစာ ကျပ် ၁၀၀,၀၀၀)
	ပြည်ပ	- ၁ (General Manager US \$ 1,500)

ကန့်သတ်

ကန့်သတ်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ရက- ၁/န-၇၉၅/၂၀၁၃(၆၀၇၁)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ် မေလ ၂၈ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့
တင်ပြမည့် အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Yuan Rong Shoes Co., Ltd. မှ အိမ်တွင်းစီးဖိနပ်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်း ကိစ္စ

၁။ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံရှိ Nantong Mengsheng Shoes Co., Ltd. မှ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Yuan Rong Shoes Co., Ltd. တည်ထောင်၍ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန်(၂)၊ တွင်းသင်းတိုက်ဝန် ဦးထွန်းညိုလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၃၈)ရှိ မြေ ၁.၆၈ဧက (၆၈၀၂ စတုရန်းမီတာ) အား ငှားရမ်း၍ အိမ်တွင်းစီးဖိနပ် ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်းအား နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုလွှာ တင်ပြလာပါသည်။

၂။ အဆိုပြုချက်နှင့်အတူ မြေပိုင်ရှင်ဦးလှသိန်းနှင့် Yuan Rong Shoes Co., Ltd. တို့ ချုပ်ဆိုမည့် မြေနှင့်အဆောက်အဦ ငှားရမ်းခြင်းစာချုပ် (မူကြမ်း)နှင့် အဆောက်အဦ ဓါတ်ပုံ၊ မြေငှားဂရန် မိတ္တူနှင့် လုပ်ငန်းတည်နေရာပြ မြေပုံတို့ကို ပူးတွဲ တင်ပြထားပါသည်။

၃။ လုပ်ငန်း၏ စုစုပေါင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုမှာ US \$ ၁.၅၀၀ သန်း ဖြစ်ပြီး ၎င်းတွင် ငွေသား US \$ ၀.၉၀၉ သန်း၊ ပြည်ပမှ တင်သွင်းမည့် စက်ပစ္စည်းတန်ဖိုး US \$ ၀.၅၀၀ သန်းနှင့် အဆောက် အဦပြင်ဆင်စရိတ် ၀.၀၉၁ သန်းတို့ပါဝင်ပါသည်။

၄။ လုပ်ငန်းစီမံကိန်းကာလမှာ ကနဦး(၂၀)နှစ်ဖြစ်ပြီး တည်ဆောက်မှုကာလမှာ(၆)လ ဖြစ်ကြောင်း နှင့် ကော်မရှင်ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီးပါက တည်ဆောက်မှု စတင်ဆောင်ရွက် မည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

၅။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် မြေ ၁.၆၈ဧက (၆၈၀၂ စတုရန်းမီတာ) နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦအား တစ်နှစ်ကို တစ်စတုရန်းမီတာလျှင် US \$ ၁၅.၅၇ နှုန်းဖြင့် ငှားရမ်းမည်ဖြစ်ပြီး၊ တစ်နှစ်လျှင် စုစုပေါင်း ငှားရမ်းခ US \$ ၁၀၅,၈၈၀ ရရှိမည် ဖြစ်ပါသည်။

ကန့်သတ်

၆။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပြည်တွင်းမှ ဝန်ထမ်း (၂၅၅)ဦးနှင့် ပြည်ပမှ ဝန်ထမ်း (၁)ဦး စုစုပေါင်း (၂၅၆)ဦး ခန့်ထားမည် ဖြစ်ပါသည်။ ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ အနိမ့်ဆုံး လစာမှာ US \$ ၁၀၀ ဖြစ်ပါသည်။

၇။ လုပ်ငန်းမှ ထွက်ရှိသော ကုန်ချောများကို ပြည်ပသို့ ၁၀၀% တင်ပို့မည်ဖြစ်ပါသည်။ (၆)နှစ်မြောက်နှစ်၏ ထုတ်လုပ်မှု အရေအတွက်နှင့် ဈေးနှုန်းများမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်-

အမျိုးအမည်	ဈေးနှုန်း (US \$)	ထုတ်လုပ်မှု (Pair)
Indoor Shoes	၃.၉၀	၂,၀၀၀,၀၀၀

၈။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့်ပုံမှန်နှစ် (၆)နှစ်မြောက်တွင် ရရှိမည့် ကုမ္ပဏီ၏ ဝင်ငွေနှင့် အသုံးစရိတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်-

US \$ (သန်း)

(က) ဝင်ငွေ	၇.၈၀၀
(ခ) အသုံးစရိတ်	၇.၃၃၁
(ဂ) အသားတင်အမြတ်	၀.၄၆၉

၉။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ ဝင်ငွေခွန် US \$ ၀.၁၅၆သန်း ရရှိမည် ဖြစ်ပါသည်။

၁၀။ လုပ်ငန်း၏ အရင်းကြေကာလမှာ ၆နှစ် ၃လဖြစ်ပြီး အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ် ပြန်ပေါ်နှုန်း IRR မှာ ၁၆.၁၅% ဖြစ်ပါသည်။ အမေရိကန်တစ်ဒေါ်လာလျှင် ၈၅၀ကျပ်နှုန်းဖြင့် တွက်ချက် ထားပါသည်။

၁၁။ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့မှ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်နေရာသည် စက်မှုဇုန်မြေ ဖြစ်သဖြင့် နောင်ပြုလုပ်မည့် (သို့မဟုတ်)လက်ရှိစီမံကိန်းကိုထိခိုက်မှုမရှိပါကြောင်း၊ မြို့နယ်ဒေသ အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းနှင့် ဒေသစီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအတွက် အထောက်အကူ ဖြစ်စေပါကြောင်းနှင့် စက်မှုဇုန်မြေဖြစ်၍ စက်ရုံအတွက် သုံးစွဲခြင်းအပေါ်ဒေသခံများက လူမှုရေး၊ စီးပွားရေး၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းမှုတို့အရ လက်ခံနိုင်ခြင်းရှိပါကြောင်း၊ သဘာဝ ပတ်ဝန်းကျင်အားထိခိုက်မှု မရှိပါကြောင်းတိုင်းဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့အစည်းအဝေး အမှတ်စဉ် (၁၈/၂၀၁၃)(၂-၅-၂၀၁၃)မှ သဘောတူညီပြီး ဖြစ်ပါကြောင်း သဘောထား ပြန်ကြား ထားပါသည်။

နောက်ဆက်တွဲ(က)

၁၂။ စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့် ကုန်ချောထုတ် လုပ်မှုအမျိုးအစား ညီညွတ်မှုရှိပါကြောင်း၊ နှစ်အလိုက်တိုးချဲ့ထုတ်လုပ်မှုအတွက် စက်အင်အား နှင့်လူအင်အား တိုးချဲ့သွားရန်လိုအပ်ပါကြောင်း၊ ဝန်ထမ်းများ၏လူမှုရေးနှင့် မီးဘေးကာကွယ်မှု၊ ပတ်ဝန်းကျင် သန့်ရှင်းမှုတို့အား တင်ပြချက်နှင့်အညီ ဆောင်ရွက်သွားရန် လိုအပ်ပါကြောင်း၊ တည်ဆဲဥပဒေ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့် ညီညွတ်ပါက ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း သဘောထား ပြန်ကြား ထားပါသည်။

နောက်ဆက်တွဲ(ခ)

၁၃။ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာနမှ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာ တွင်ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်၊ လူမှုရေးနှင့် ကျန်းမာရေး ထိခိုက်ပျက်စီးမှုများကို ရှောင် ရှားနိုင်ရန်အတွက် စက်ရုံစတင်လည်ပတ်ချိန်မှာ ပိတ်သိမ်းချိန်အထိ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု အနည်းဆုံးဖြစ်စေမည့် ခေတ်မီနည်းစနစ်၊ စက်ပစ္စည်းများကိုသာ အသုံးပြုရန်လိုကြောင်း၊ စွန့်ပစ် ပစ္စည်း၊ အရည်နှင့် စွန့်ပစ်အဆီများအား စွန့်ပစ်ရာတွင် စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှ ပြဌာန်းထားသော စံချိန် စံညွှန်းထိရောက်အောင် သန့်စင်ပြီးမှစွန့်ပစ်ရန်နှင့် စွန့်ပစ်အဆီ/ အရည်/ ပစ္စည်းများ စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအမံများ၊ စီမံချက်များ ရေးဆွဲထားရန်လိုအပ်ကြောင်း ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုနှင့် လူမှုရေးထိခိုက်မှုအနည်းဆုံး ဖြစ်စေရေးအတွက် ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ကနဦးလေ့လာခြင်း (Initial Environmental Examination-IEE) ပြုလုပ်၍ ပတ်ဝန်းကျင် စီမံခန့်ခွဲမှုစီမံချက် (Environmental Management Plan-EMP) ရေးဆွဲတင်ပြရန်နှင့် စီမံချက်ပါအတိုင်း အကောင်အထည် ဖော်ဆောင်ရွက်ရန်နှင့် ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာမူဝါဒ၊ ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာ ဥပဒေတို့နှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်သွားရန် လိုအပ်မည် ဖြစ်ပါကြောင်း သဘောထား ပြန်ကြားထားပါသည်။

နောက်ဆက်တွဲ(ဂ)

၁၄။ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနမှ အဆိုပြုမြေနှင့် အဆောက်အဦများကို မြေဂရန် အမည်ပေါက် ဦးလှသိန်းထံမှ Yuan Rong Shoes Co., Ltd. သည် ငှားရမ်းအသုံးပြု ထားခြင်းဖြစ်ပြီး၊ ယင်းငှားရမ်းမှုကို ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်းနှင့် အဆိုပြု မြေနေရာသည် လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နိုင်သော မြေအမျိုးအစားဖြစ်ပြီး၊ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားထားပါသည်။

နောက်ဆက်တွဲ(ဃ)

၁၅။ ကုမ္ပဏီ၏ ငွေရေးကြေးရေး အထောက်အထားအဖြစ် Nantong Mengsheng Shoes Co., Ltd. သည် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံရှိ Chinese Industry and Business Bank တွင် (၃-၉-၂၀၁၂) ရက်စွဲဖြင့် US \$ ၁,၂၁၉,၂၈၉.၂၀ ရှိကြောင်း၊ Nantong Mengsheng Shoes Co., Ltd. ကို တရုတ်ပြည်သူ့ သမ္မတနိုင်ငံတွင် ကုမ္ပဏီ မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၃၂၀၆၀၀၀၀၀၀၄၈၇၀၂(၃၀-၃-၂၀၀၁) ရက်စွဲဖြင့် မှတ်ပုံတင်ထားကြောင်းနှင့် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ဝင် များ၏ Passport မိတ္တူများကို တင်ပြထားပါသည်။

၁၆။ Yuan Rong Shoes Co., Ltd. မှ ဝန်ထမ်းများ၏ လုပ်ခလစာ တစ်နှစ်ရငွေ ကျပ်တစ်ဆယ့်လေးသိန်း လေးသောင်းထက် ကျော်လွန်ပါက ဝင်ငွေခွန် ထမ်းဆောင်မည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုစာ၊ စက်ရုံဝန်ထမ်းများ သက်သာချောင်ချိရေးနှင့် လုပ်ငန်းခွင်သာယာရေး အတွက် စီမံချက်နှင့် မီးဘေးကြိုတင် ကာကွယ်ရေးအတွက် စီမံချက်တို့ကို တင်ပြထား ပါသည်။

၁၇။ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြထားပါသည်။

၁၈။ အဆိုပါလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ ၁/၂၀၁၃ ဖြင့် ထုတ်ပြန် ထားသည့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်း အမျိုးအစားများတွင် ခွင့်မပြုသည့်လုပ်ငန်း၊ ဖက်စပ်စနစ်ဖြင့်သာ ဆောင်ရွက်ရမည့်လုပ်ငန်း၊ ကန့်သတ်ချက် တစ်ရပ်ရပ်ကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည့် လုပ်ငန်း စာရင်းတို့တွင် မပါဝင်သဖြင့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ခွင့်ပြုနိုင်သော လုပ်ငန်းအမျိုး အစား ဖြစ်ပါသည်။

၁၉။ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ပုဂ္ဂလိကမြေတွင် ငှားရမ်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် ကိစ္စကို ပြည်ထောင်စု သမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့၏ ၂၀၁၃ ခုနှစ် မတ်လ ၂၈ ရက် နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၁၁/၂၀၁၃)မှ သဘောတူ ထား ပါသည်။

၂၀။ သို့ပါ၍ Yuan Rong Shoes Co., Ltd. တည်ထောင်၍ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန်(၂)၊ တွင်းသင်းတိုက်ဝန် ဦးထွန်းညိုလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၃၈)ရှိ မြေ ၁.၆၈ဧက (၆၈၀၂ စတုရန်းမီတာ) နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦအား ငှားရမ်း၍ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် အိမ်တွင်းစီးပွားထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြခြင်းအပေါ် လမ်းညွှန်မှုခံယူ အပ် ပါသည်။



ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)

(ချို့ချိုဝင်း၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)

ကုမ္ပဏီဒါရိုက်တာနှင့်အရရှင်များ၏နေရပ်လိပ်စာစာရင်း

စဉ်	ကုမ္ပဏီအမည်	ဒါရိုက်တာ/အရရှင်များ၏အမည်	ဒါရိုက်တာ/အရရှင်များ၏ ဆက်သွယ်ရန်လိပ်စာ
၁။	Yuan Rong Shoes Co., Ltd.	(၁) Mr. Zhou Boping Managing Director Chinese P. P No. G 41964713 (၂) Mrs. Huang Meichun Director Chinese P. P No. G 25436166	Suit 4,16 Li Dun Village, Tong Zhou, Nantong, Jiangsu, The People's Republic of China Suit 4,16 Li Dun Village, Tong Zhou, Nantong, Jiangsu, The People's Republic of China

၁။ ဆက်သွယ်ရမည့်တယ်လီဖုန်းနံပါတ်၊
ဖက်စ်နံပါတ်

- ၀၉၅၀၃၇၉၆၂

၂။ ဆက်သွယ်ရမည့် လိပ်စာအပြည့်အစုံ

- Plot No. 138, Twin Thin Thike Wun U Tun
Nyo Street, Industrial Zone(2), Hlaing Thar
Yar Township, Yangon.

၃။ ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ်အမည်၊ရာထူး

- U Sein win
Consultant

၄။ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့်ဆောင်ရွက်သည့်လုပ်ငန်းများ

- အိမ်တွင်းစီးဖိနပ် ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း

၅။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်/နေ့စွဲ

-

၆။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင် သက်တမ်းကုန်ဆုံးသည့်နေ့စွဲ

-

၇။ ဘဏ်အမည်နှင့်ဘဏ်စာရင်းအမှတ်

-

M-1385
26/4



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၁၃- စမ(၂)၂၀၁၃-၂၀၁၄(၀၇၀)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ ၂၅ ရက်

သို့

✓ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၁၈.၃.၂၀၁၃ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊
ရက-၆(ခ)/န-၇၉၅/၂၀၁၃(၃၅၉၂)

၁။ တရုတ်နိုင်ငံရှိ Nantong Mengsheng Shoes Co., Ltd. မှ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Yuan Rong Shoes Co., Ltd. တည်ထောင်ပြီး ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်(၂)၊ တွင်းသင်းတိုက်ဝန်ဦးထွန်းညိုလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၃၈)တွင် ဖိနပ်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် ညှိနှိုင်းမေတ္တာရပ်ခံလာပါသည်။

၂။ အဆိုပါကုမ္ပဏီမှ ဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

- (က) ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်(၂)၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၃၈)ရှိ မြေ(၁.၆၈)ဧကအား ငှားရမ်း၍ ဖိနပ်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။
- (ခ) ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့် ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှုအချိုးအစားညီညွတ်မှုရှိပါသည်။
- (ဂ) နှစ်အလိုက်တိုးချဲ့ထုတ်လုပ်မှုအတွက် စက်အင်အားနှင့် လူအင်အား တိုးချဲ့သွားရန်လိုအပ်ပါသည်။
- (ဃ) ဝန်ထမ်းများ၏လူမှုရေးနှင့် မီးဘေးကာကွယ်မှု၊ ပတ်ဝန်းကျင်သန့်ရှင်းမှုတို့အား တင်ပြချက်နှင့်အညီ ဆောင်ရွက်သွားရန်လိုအပ်ပါသည်။

J

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ Yuan Rong Shoes Co., Ltd. မှ ဖိနပ်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ၊ တည်ဆဲဥပဒေလုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့် ညီညွတ် ပါက ဤဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့် ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။



ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)

(သွင်မြင့်မောင်၊ ရုံးအဖွဲ့မှူး)



မိတ္ထူကို

စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

စက္ကူနှင့်အိမ်သုံးပစ္စည်းလုပ်ငန်း

MM-1287
10/4/13

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန
နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊မအ/နဆစ/လသယ/၂၀၁၃(၃၂၃)
ရက်စွဲ၊၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ (၁၀)ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး ။

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၁၈.၃.၂၀၁၃ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊
ရက-၆(ခ)/န-၇၉၅/၂၀၁၃(၃၅၉၄)

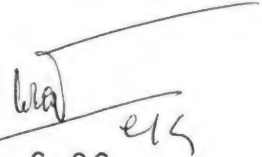

၁။ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံရှိ Nantong Mengsheng Shoes Co., Ltd. မှ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Yuan Rong Shoes Co., Ltd. တည်ထောင်၍ ရာနှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန်(၂)၊ တွင်းသင်းတိုက်ဝန်ဦးထွန်းညိုလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၃၈)ရှိ မြေ (၁.၆၈ ဧက) (၆၈၀၂ စတုရန်းမီတာ)အား ငှားရမ်း၍ ဖိနပ်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်တင်ပြခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်ကိုရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် တောင်းခံလာပါသည်။

၂။ အဆိုပြုမြေနေရာကိုစိစစ်ရာ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန်(၂)၊ တွင်းသင်းတိုက်ဝန်ဦးထွန်းညိုလမ်းနှင့် ဆရာစံလမ်းထောင့်၊ မြေကွက်အမှတ်- ၁၃၈ ရှိ မြေဧရိယာ (၂၁၁'x၃၄၇')အနက်မှ (၁၆၃'x၃၄၇') (၅၆၅၆၁ စတုရန်းပေ)ကို အသုံးပြုမည်ဖြစ်ပါသည်။ အုတ်စည်းရိုးကာရံ ထားပြီး၊ ယင်းမြေပေါ်တွင် (၁၂၄'x၂၀')ရှိ နှစ်ထပ်ရုံးခန်း တွဲလျက်ပါရှိသော (၁၅၂'x၂၃၈')ရှိ အလုပ်ရုံအဆောက်အဦ ဆောက်လုပ်နေဆဲဖြစ်ပါသည်။ အဝင်ဝတွင် (၁၀'x၁၀')ရှိ ဂိတ်တဲ အဆောက်အဦ(၁)လုံးတို့ကို ဆောက်လုပ်ထားပါသည်။ Yuan Rong Shoes Co., Ltd. မှ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေခြင်းမရှိသေးပါ။ (အဆိုပြုမြေကွက်နှင့်ပတ်ဝန်းကျင်အခြေအနေပြ မြေပုံကြမ်းပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။)

၃။ အဆိုပါမြေကွက်၏မြေအမျိုးအစားမှာစက်မှုမြေအမျိုးအစားဖြစ်ပြီး၊မြေဂရန်အမည်ပေါက်ဦးလှသိန်းထံမှ Yuan Rong Shoes Co., Ltd. က ငှားရမ်းအသုံးပြုမည်ဖြစ်ပြီး၊ ယင်းငှားရမ်းမှုကို မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနမှ ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါ။

၄။ သို့ပါ၍- Yuan Rong Shoes Co., Ltd. မှ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် မြေပေါ် အခြေအနေအား သိရှိနိုင်ပါရန်နှင့် ပတ်ဝန်းကျင်အနေအထားအရ ဖော်ပြပါမြေနေရာသည် အဆိုပြု လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နိုင်သော မြေအမျိုးအစားဖြစ်ပြီး၊ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆ ပါကြောင်း ပြန်လည်တင်ပြအပ်ပါသည်။

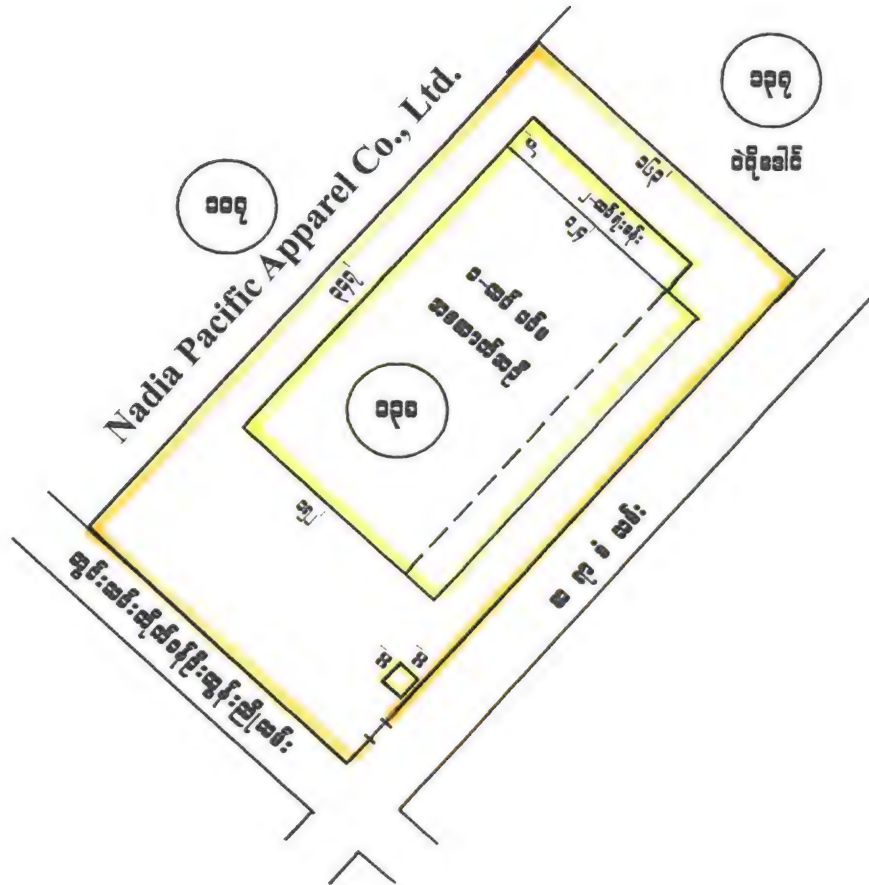
၅။ ထို့အပြင် အဆိုပါ လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန်(၂)မှာ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနမှ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့သို့ လွှဲပြောင်းပေးအပ်ပြီးဖြစ်ပါကြောင်း အသိပေး ဖော်ပြအပ်ပါ သည်။


(မင်းထိန်)
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် 

မိတ္တူကို- ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
- ရုံးလက်ခံ
- မျှောစာတွဲ

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန်(၂)

မြေကွက်အမှတ်-၁၃၈၁၊ တည်နေရာပြမြေပုံကြမ်း



Yuan Rong Shoes Co., Ltd. မှ လုပ်ငန်းစဉ်ဆောင်ရွက်မည့်မြေနေရာ
(၅၆၅၆ ဧကရန်းဧမ)



အစောက်အနီများ

မြေကွက်၏အလားအလာ

အရှေ့သို့လားခသော်

အနောက်သို့လားခသော်

တောင်သို့လားခသော်

မြောက်သို့လားခသော်

-

-

-

-

ဆရာဝန်လမ်း

မြေကွက်အမှတ်(၁၃၈)၊ Nadia Pacific Apparel Co., Ltd.

တူးသစ်တိုက်ခိုင်းဆွန်းညှိလမ်း

မြေကွက်အမှတ်(၁၃၈)၊ မိုးခေါင်

အကြောင်းအရာ။

Yuan Rong Shoes Co., Ltd. မှ ဖိနပ်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြလာခြင်း ကိစ္စ

၁။	ကုမ္ပဏီအမည်	- Yuan Rong Shoes Co., Ltd.
၂။	အဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဌာန်	- Nantong Mengsheng Shoes Co., Ltd. (တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ)
၃။	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	- ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု (100 %)
၄။	တည်နေရာ	- ဖိနပ်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း <i>Manuf. of Indoor Shoes</i>
၅။	စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	- ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန်(၂)၊ တွင်းသင်းတိုက်ဝန်ဦးထွန်းညှိလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၃၈)
၆။	ထည့်ဝင်သည့် အမျိုးအစား	- အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁.၅၀၀သန်း
	ငွေသား	- US\$ (သန်း)
	စက်နှင့် စက်ပစ္စည်း (ပြည်ပဝယ်)	- ၀.၉၀၉
	အဆောက်အအုံပြင်ဆင်စရိတ်	- ၀.၅၀၀
	စုစုပေါင်း	- ၀.၀၉၁
၇။	လုပ်ငန်းသက်တမ်း	၁.၅၀၀
၈။	တည်ဆောက်ရေးကာလ	- ၂၀နှစ်
၉။	မြေဧရိယာ	- ၃လ
၁၀။	မြေငှားရမ်းကာလ	- ၆၈၀၂ စတုရန်းမီတာ (၁.၆၈၈၈)
၁၁။	နှစ်စဉ်မြေငှားရမ်းခ	- ၂၀နှစ်(နောက်ထပ်၅နှစ်၂ကြိမ်)
	မြေငှားရမ်းခနှုန်း	- US \$ ၁၀၅,၈၈၀.၀၀
၁၂။	ရောင်းချမည့် နည်းစနစ်	- တစ်နှစ်လျှင် တစ်စတုရန်းမီတာ ၁၅.၅၇ US \$ နှုန်း
၁၃။	နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ရောင်းချမည့် ဈေးနှုန်း (၆နှစ်မြောက်)	- ၁၀၀% ပြည်ပသို့ တင်ပို့ခြင်း ✓ (Kg/ US \$)
	Room Shoes	ထုတ်လုပ်မှုအရေအတွက်(Pair) ၂,၀၀၀,၀၀၀
		ရောင်းချမည့်နှုန်း(US \$) ၃.၉၀
၁၄။	ကုမ္ပဏီ၏ဝင်ငွေ (၆နှစ်မြောက်)	- အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၇.၈၀၀သန်း
၁၅။	ကုမ္ပဏီ၏ အသားတင်အမြတ် (၆နှစ်မြောက်)	- အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၄၆၉သန်း
၁၆။	နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ် (၆နှစ်မြောက်)	- အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၁၅၆သန်း
၁၇။	အရင်းကြွေကာလ	- ၆နှစ် ၃လ

၁၈။	အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ် ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR)	- ၁၆.၁၅%
၁၉။	ဝန်ထမ်းအင်အား	- ၂၅၆
	ပြည်တွင်း	- ၂၅၅
	ပြည်ပ	- ၁
၂၀။	အခြား	<p>- Yuan Rong Shoes Co., Ltd. ၏ MOA, AOA မူကြမ်းကို တင်ပြထားပါသည်။</p> <p>- အဆိုပြုချက်နှင့်အတူ မြေပိုင်ရှင် ဦးလှသိန်းနှင့် ချုပ်ဆိုမည့် မြေနှင့် အဆောက်အဦငှားရမ်း စာချုပ်မူကြမ်း၊ မြေဝရမ်းမိတ္တူနှင့် အဆောက်အဦ ဓါတ်ပုံများ ပူးတွဲတင်ပြ ထားပါသည်။</p> <p>- ငွေရေးကြေးရေး အထောက်အထားအဖြစ် Nantong Mengsheng Shoes Co., Ltd. သည် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံရှိ Chinese Industry and Business Bank တွင် (၃-၉-၂၀၁၂) ရက်စွဲဖြင့် US \$ ၁,၂၁၉,၂၈၉.၂၀ ရှိကြောင်း၊ Nantong Mengsheng Shoes Co., Ltd. ကို တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံတွင် ကုမ္ပဏီ မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၃၂၀၆၀၀၀၀၀၀၄၈၇၀၂ (၃၀-၃-၂၀၀၁)ရက်စွဲဖြင့် မှတ်ပုံတင်ထားပါသည်။</p> <p>- ထုတ်လုပ်မည့် ပစ္စည်းဓါတ်ပုံများ ပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။</p> <p>- ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏အနိမ့်ဆုံးလစာမှာ တစ်လလျှင် US \$ ၁၀၀ (ကျပ် ၈၅,၀၀၀) ဖြစ်ပါသည်။</p> <p>- 1 US \$ = 850 Kyats ဖြင့် တွက်ချက်ထားပါသည်။</p> <p>တင်သွင်းမည့် စက်ပစ္စည်းများစာရင်းတွင် လေအေးပေးစက် တစ်လုံးလျှင် US \$ ၃၅၀ နှုန်းဖြင့် ၁၆လုံးအတွက် စုစုပေါင်း US \$ ၅,၆၀၀ တန်ဖိုး ပါဝင်နေပါသည်။</p>



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

စာအမှတ်၊ ၂ / ၃ - ၆ (၅) / စီးပွား
ရက်စွဲ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ မေလ ၉ ရက်

၈-1525
15/5

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ

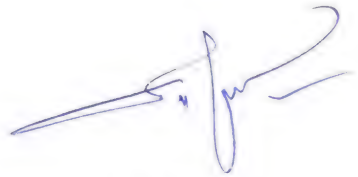
ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၁၈. ၃. ၂၀၁၃ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊
ရက - ၆(ခ) / န - ၇၉၅ / ၂၀၁၃ (၃၅၉၁)

၁။ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံရှိ Nantong Mengsheng Shoes Co., Ltd မှ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Yuan Rong Shoes Co.,Ltd တည်ထောင်၍ ရာနှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်(၂) တွင်းသင်းတိုက်ဝန်ဦးထွန်းညိုလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၃၈)ရှိ မြေ ၁. ၆၈ ဧက(၆၈၀၂ စတုရန်းမီတာ)အား ငှားရမ်း၍ ဖိနပ်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားလာခြင်းအပေါ် သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းစာဖြင့် အကြောင်းကြားလာခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ ကွင်းဆင်းစိစစ်မှုအရ အောက်ပါအတိုင်း သဘောထားမှတ်ချက်တင်ပြအပ်ပါသည်။ -

- (က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုမည့်နေရာသည် စက်မှုဇုန်မြေဖြစ်သဖြင့် နောင်ပြုလုပ်မည့်(သို့မဟုတ်) လက်ရှိ မြို့ပြစီမံကိန်းကို ထိခိုက်နိုင်ခြင်းမရှိပါ။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရန်အတွက် မြေနှင့်အဆောက်အအုံပိုင်ရှင် ဦးလှသိန်းထံမှ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံသား Mr.Zhou Boping ငှားရမ်းခအဖြစ် မြေတစ်စတုရန်းမီတာအတွက် အမေရိကန်ဒေါ်လာ(၁၅. ၅၇)ဒေါ်လာနှုန်းဖြင့် (၅)နှစ်တစ်ကြိမ်စာချုပ်ချုပ်ဆိုပြီး (၂၀)နှစ် လုပ်ကိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။
- (ခ) အဆိုပြုလုပ်ငန်း လည်ပတ်လုပ်ကိုင်ပါက လုပ်သားအင်အား (၂၅၆)ဦး အလုပ်အကိုင်ရရှိမည် ဖြစ်သောကြောင့် မြို့နယ်ဒေသအလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းနှင့် ဒေသစီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအတွက် အထောက်အကူဖြစ်စေပါသည်။
- (ဂ) ဖော်ပြပါမြေနေရာသည် စက်မှုဇုန်မြေဖြစ်သဖြင့် စက်ရုံအတွက် သုံးစွဲခြင်းအပေါ် ဒေသခံများက လူမှုရေး၊ စီးပွားရေး၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းမှုတို့အရ လက်ခံနိုင်ခြင်းရှိပါသည်။
- (ဃ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှာ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်အား ထိခိုက်နိုင်မှုမရှိပါ။

၂

၂။ အထက်ဖော်ပြပါအချက်များကြောင့် ၂.၅.၂၀၁၃ ရက်နေ့တွင်ကျင်းပပြုလုပ်သော ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ်(၁၈/၂၀၁၃) ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ် (၂၉) အရ Yuan Rong Shoes Co.,Ltd ၏ မြန်မာနိုင်ငံတွင် ရာနှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းသစ် ဆောင်ရွက်မှုအား ခွင့်ပြုသင့်ပါကြောင်း ထောက်ခံတင်ပြအပ်ပါသည်။



(မြင့်ဆွေ)
ဝန်ကြီးချုပ်

မိတ္တူကို

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးစီမံကိန်းနှင့်စီးပွားရေးဝန်ကြီး

ရန်ကုန်မြောက်ပိုင်းခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာနအုပ်ချုပ်ရေးမှူးရုံး

လှိုင်သာယာမြို့နယ်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာနအုပ်ချုပ်ရေးမှူးရုံး

Yuan Rong Shoes Co.,Ltd

လက်ခံစာတွဲ

မျှောစာတွဲ



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး

M-1285
16/4/2013

စာအမှတ် ၂/၂၂၀(ခ)(၆)/(၂၅၁၃ /၂၀၁၃)
ရက်စွဲ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ ၁၆ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ ။ Yuan Rong Shoes Co,Ltd မှ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဖြင့် ဖိနပ်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြ လာခြင်းကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၁၈-၃-၂၀၁၃ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်- ရက - ၆ (ခ) / န - ၇၉၅ / ၂၀၁၃ (၃၅၉၃)

၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ Yuan Rong Shoes Co,Ltd သို့ ရန်ကုန် တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန်(၁) တွင်းသင်းတိုက်ဝန် ဦးထွန်းညို လမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၃၈)ရှိ မြေ (၁.၆၈) ဧကအား ငှားရမ်း၍ စက်ရုံတည်ဆောက်ကာ ဖိနပ် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၏ ဌာနဆိုင်ရာသဘောထားမှတ်ချက်ကို ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

၂။ ပူးတွဲပေးပို့လာသော အဆိုပြုလွှာအား စိစစ်ရာတွင် ထုတ်လုပ်မည့်ပစ္စည်းအမျိုးအစား များမှာ အိမ်တွင်းစီးဖိနပ် အမျိုးအစား (room shoes) ဖြစ်ပြီး အဆိုပြုလွှာနှင့်အတူ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံ လိုသူ၏အဆိုပြုချက်၊ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်၊ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့်သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း၊ မြေငှား စာချုပ်၊ ပြည်ပမှ မှာယူတင်သွင်းမည့် စက်ပစ္စည်းနှင့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းစာရင်း၊ ဘဏ္ဍာရေးနှင့် ပတ်သက်၍ တွက်ချက်ထားမှုများ၊ ကုန်ထုတ်လုပ်မှုနည်းစဉ်၊ ဝန်ထမ်းသက်သာချောင်ချိရေး အစီအစဉ်၊ မီးဘေးအန္တရာယ်ကာကွယ်ရေးစီမံချက်တို့ဖြင့် ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကာလ (၂၀)နှစ် ဖြစ်ကြောင်း၊ ထုတ်ကုန်အားလုံး ပြည်ပသို့ တင်ပို့ရောင်းချသွားမည် ဖြစ်ကြောင်းနှင့် စက်ရုံမှထုတ်လုပ်မည့် ကုန်ချောပစ္စည်းများကို ဓါတ်ပုံ များနှင့်တကွ ဖော်ပြထားပါသည်။

၃။ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု မရှိစေရေးနှင့်ပတ်သက်၍ ရေစီးရေလာကောင်းစေရေး စက်ရုံဝန်းကျင် ကွန်ကရစ်ရေဆင်းများပြုလုပ်ခြင်း၊ စက်ရုံရှေ့တွင် သစ်ပင်၊ မြက်ခင်းများစိုက်ပျိုးခြင်း၊ စွန့်ပစ်အမှိုက်များအား သီးခြားခွဲပုံခြင်းလုပ်ငန်းများ ပြုလုပ်မည်ဖြစ်ကြောင်းသာဖော်ပြထားပြီး စက်ရုံမှထွက်လာမည့် စွန့်ပစ်ရေဆိုးများအား သန့်စင်ရေးအစီအစဉ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှု မရှိစေရန် ဆောင်ရွက်ထားရှိမှုအစီအစဉ်များ၊ စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများအား ပြန်လည်အသုံးပြုမည့်နည်းစနစ်များ ဖော်ပြထားခြင်းမရှိသည်ကို စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

၄။ ကုန်ထုတ်လုပ်မှုနည်းစနစ်နှင့်ပတ်သက်၍ ကုန်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းစဉ် အဆင့်ဆင့်ကို အောက်ပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

- (က) ချည်ထည်စများအားစုစည်း၍ ညှပ်ခြင်း၊ တံဆိပ်ကပ်ခြင်း၊ အပေါ်လွှာအား လိုင်နာအတွင်း ထည့်ချုပ်ခြင်း၊ ဖိနပ်နောက်ပိတ်နှင့် အပြင်လွှာတွဲချုပ်ခြင်း၊
- (ခ) အလယ်လွှာ၊ အပြင်လွှာနှင့် ရေမြှုပ်လွှာတွင်း ကော်ကပ်တွဲစပ်ခြင်း၊
- (ဂ) လက်ချုပ်လိုက်ခြင်းနှင့် စစ်ဆေးခြင်း၊ ပုံသဏ္ဌာန်ပြုပြင်ခြင်း၊
- (ဃ) ထုတ်ကုန်အရည်အသွေးစစ်ဆေးခြင်း၊ ဖိနပ်အစုံပြုလုပ်ခြင်း နှင့် ထုတ်ပိုးခြင်း၊

၅။ အဆိုပါလုပ်ငန်းတွင် အသုံးပြုမည့် အဓိကကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများမှာ ချည်ထည်စ (Fabric)၊ ကော် (Ethylene Vinyl Acetate -EVA)၊ သားရေတုများ (Pu leather)၊ ရေမြှုပ်လွှာတို့ဖြစ်သည်ကိုစိစစ် တွေ့ရှိရပါသည်။ EVA သည် Synthetic plastic တစ်မျိုးဖြစ်ပြီး ကမ္ဘာကြီးပူဇွန်းမှုကိုဖြစ်စေနိုင်သည့် ကာဗွန်ဒိုင်အောက်ဆိုဒ်ဓါတ်ငွေ့ထုတ်လွှတ်မှုမှာ ၅ဆ မှ ၁၀ဆ အတွင်းရှိသဖြင့် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှု ဖြစ်ပေါ်နိုင်ခြင်း၊ သားရေတုတစ်မျိုးဖြစ်သည့် (Pu leather) သည်လည်း Synthetic leather အမျိုးအစားဖြစ်ပြီး ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုကို ပို၍ဖြစ်ပေါ်နိုင်ခြင်း၊ ဖိနပ်အလွှာများတွဲစပ်ရာတွင် အသုံးပြုသည့် ကော်တွင်ပါဝင်သည့် (Ethylene Vinyl Acetate) ဓာတုဒြပ်ပေါင်းအား နေ့စဉ်ရှူရှိုက်ရပါက မျက်စိကျိန်းစပ်ခြင်း၊ အသက်ရှူရာတွင် မွန်းကြပ်ခြင်းနှင့် အသေးစားအဆိပ်သင့်ခြင်းများ ဖြစ်ပေါ်နိုင်သဖြင့် ရေရှည်တွင် စက်ရုံအလုပ်သမားများ၏ ကျန်းမာရေးထိခိုက်နိုင်ခြင်း၊ လုပ်ငန်းအဆင့်တိုင်းတွင် စက်များ အသုံးပြုလည်ပတ်ခြင်းကြောင့် ဆူညံသံများထွက်ပေါ်နိုင်သဖြင့် အသံညစ်ညမ်းခြင်း စသည့် ပတ်ဝန်းကျင် ဆိုင်ရာ ထိခိုက်မှုပြဿနာများဖြစ်ပေါ်နိုင်သည်ကို စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

၆။ သို့ဖြစ်ပါ၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ Yuan Rong Shoes Co,Ltd သို့ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန်(၁) တွင်းသင်းတိုက်ဝန် ဦးထွန်းညိုလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၃၈)ရှိ မြေ (၁.၆၈) ဧကအား ငှားရမ်း၍ စက်ရုံတည်ဆောက် ကာ ဖိနပ်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ဖော်ပြပါ အချက်များကို ထည့်သွင်းဆောင်ရွက်ရန်လိုအပ်မည် ဖြစ်ကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားအပ်ပါသည်-

- (က) လုပ်ငန်းအတွက် အဓိကအသုံးပြုမည့်ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများတွင် ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု ဖြစ်စေနိုင်သော သားရေတုနှင့် Synthetic plastic များပါဝင်ခြင်း ကြောင့် မြေ၊ ရေ၊ လေ၊ အသံ ညစ်ညမ်းမှုနှင့် စက်ရုံတွင်း အလုပ်သမားများ၏ ကျန်းမာရေးထိခိုက်မှု မဖြစ်ပေါ်စေရေးအတွက် ကုန်ကြမ်းနှင့်ကုန်ချော ပစ္စည်း များအား စက်ရုံနှင့် ဝေးကွာသော သတ်မှတ်နေရာများ၌ ကုန်ကြမ်း /ချော သို့ လှောင်ရုံများ တည်ဆောက်၍ စနစ်တကျသိမ်းဆည်းထားမည့်အစီအမံများ ရေးဆွဲထားရန်၊ အဆိုပါလုပ်ငန်းကြောင့်ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့်ပတ်ဝန်းကျင်၊ လူမှုရေးနှင့် ကျန်းမာရေး ထိခိုက်ပျက်ဆီးမှုများကို ရှောင်ရှားနိုင်ရန်အတွက် စက်ရုံစတင်လည်ပတ်ချိန်မှ ပိတ်သိမ်းချိန်အထိ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု အနည်းဆုံးဖြစ်စေမည့် ခေတ်မှီနည်းစနစ်၊ စက်ပစ္စည်းများကိုသာအသုံး ပြုရန်၊
- (ခ) စက်ရုံမှထွက်ရှိလာမည့် စွန့်ပစ်ပစ္စည်း၊ အရည်နှင့်စွန့်ပစ်အဆီများအား စက်ရုံ ပြင်ပသို့ စွန့်ပစ်ရာတွင် စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှပြဌာန်းထားသော စံချိန်၊ စံညွှန်း ထိရောက်အောင် သန့်စင်ပြီးမှစွန့်ပစ်ရန်နှင့် စွန့်ပစ် အဆီ/ အရည်/ ပစ္စည်းများ စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအမံများ၊ စီမံချက်များ ရေးဆွဲထားရန်၊
- (ဂ) အဆိုပြု စီမံကိန်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုနှင့် လူမှုရေးထိခိုက်မှု အနည်းဆုံး ဖြစ်စေရေးအတွက် ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ကနဦး လေ့လာခြင်း (Initial Environmental Examination-IEE) ပြုလုပ်၍ ပတ်ဝန်းကျင်စီမံခန့်ခွဲမှုစီမံချက် (Environmental Management Plan-EMP) ရေးဆွဲပြုစုတင်ပြစေပြီး စီမံချက်ပါအတိုင်း အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရန်၊

(ဃ) ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် ဆက်လက်ထုတ်ပြန်
ပြဋ္ဌာန်းမည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး နည်းဥပဒေများ၊ ယင်းဥပဒေ၊ နည်း
ဥပဒေများအရ ဆက်လက်သတ်မှတ်ထုတ်ပြန်သွားမည့် စံချိန်စံညွှန်းများ၊
စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများအား တိကျစွာလိုက်နာ ဆောင်ရွက်သွားရန် ၊

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)

(မျိုး ဝင်း ၊ ရုံး အဖွဲ့မှ)

- မိတ္တူ - ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန

803.1022

M. 1005
7-3-2013

MIC PROPOSAL

FOR

Yuan Rong Shoes Co., Ltd

To

Chairman
Myanmar Investment Commission

Date: 4. 3 , 2013

Subject: **Application of Investment Permit and Tax Exemption and Reliefs**

1. Foreign Investor, YUAN RONG SHOES CO., LTD, respectfully requests Myanmar Investment Commission to approve our investment proposal and to issue investment permit for business in Manufacturing and marketing of pharmaceutical products and cosmetics in the Republic of the Union of Myanmar according to the Foreign Investment Law of the Republic of the Union of Myanmar.
2. Foreign Investor, YUAN RONG SHOES CO., LTD intends to achieve the followings opportunities in the Republic of Union of Myanmar.
 - a) Promotion and expansion of exports
 - b) Acquisition of high technology
 - c) Opening up of more employment opportunities
 - d) Regional development
3. In addition, we also respectfully request MIC to grant the following tax exemptions and reliefs on our investment project:-
 - a. exemption of income tax for a period of 5 consecutive years from the commencement date of business operation and/or income tax holidays according to the amendment of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law;
 - b. exemption or relief from income tax on profit of the project maintained in a reserved fund and re-invested therein within 1 year after the reserve is made;
 - c. right to accelerate depreciation in respect of machinery equipment, building or other capital assets used in the business, at the rate fixed by the Commission to the extent of the original value for the purpose of income-tax assessment;
 - d. if the goods produced by any enterprise are exported, relief from income-tax up to 50 percent on the profits accrued from the said export;
 - e. right of an investor to pay income-tax payable to the State on behalf of foreigners who have come from abroad and are employed in the enterprise and the right to deduct such payment from the assessable income;
 - f. right to pay income-tax on the income of the above-mentioned foreigners at the rates applicable to the citizens residing within the country;

- g. right to deduct from the assessable income, such expenses incurred in respect of research and development relating to the enterprise which are actually required and are carried out within the State;
 - h. right to carry forward and set-off up to 3 consecutive years from the year the loss is sustained in respect of such loss sustained within 2 years immediately following the enjoyment of exemption or relief from income- tax as contained in sub-section (a), for each individual enterprise;
 - i. exemption or relief from customs duty or other internal taxed or both on machinery, equipment, instruments, machinery components, spare parts and materials used in the business, which are imported as they are actually required for use during the period of construction;
 - j. exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on such raw materials imported for the first 3 years' commercial production following the completion of construction.
4. Foreign Investor, YUAN RONG SHOES CO., LTD respectfully submits the following documents to Myanmar Investment Commission to approve our investment proposal and to issue investment permit for business in manufacturing and marketing of pharmaceutical products and cosmetics.

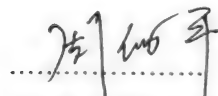
- (1) Proposal of the promoter to make Foreign Investment in the Republic of the Union of Myanmar.
- (2) Calculation schedule of financial data.
- (3) Land Lease Agreement (Draft)
- (4) Financial standing of business.

Should you have any questions, please feel free to contact us.

We look forward to your favorable reply soon.

Sincerely,

YUAN RONG SHOES CO., LTD



Mr Zhou Boping

Director

Proposal of the promoter to make Foreign
Investment in the Union of Myanmar

To

The Chairman

The Union of Myanmar Foreign Investment Commission

Nay Pyi Taw

Reference No... *Shoes / MIC*
Date: *1.2.2013*

I wish to make investment in the Union of Myanmar in accordance with the Union of Myanmar Foreign Investment Law, and I herewith apply for permission furnishing the following particulars:-

1. Promoter's

- | | |
|------------------------------------|--|
| (a) Name | <i>Mr. Zhou Boping</i> |
| (b) Father's | <i>Mr. Zhou Wenqi</i> |
| (c) National Registration No. | <i>G- 41964713</i> |
| (d) Citizenship | <i>Chinese</i> |
| (e) Address | <i>Suite 4, 16 Li Dun Village, Tong Zhou,
Nantong, Jiangsu, China.</i> |
| (f) Name of Principal Organization | <i>Nantong Mengsheng Shoes Co., Ltd</i> |
| (g) Type of Business | <i>Manufacturing</i> |
| (h) Place of Organization | <i>Group 11, Haihong Village, Guanyinshan Town,
China.</i> |
| (i) Place of incorporation | <i>Group 11, Haihong Village, Guanyinshan Town,
China.</i> |

2. If investment is to be made by joint-venture, the particulars of the persons wishing to participate in the joint-venture with the promoter

- (a) Name
- (b) Father's Name
- (c) National Registration No.
- (d) Citizenship

- (e) Address
- (f) Name of Principal Organization
- (g) Type of Business
- (h) Place of Organization
- (i) Place of incorporation

3. Type of business in which investment is to be made

- (a) Production Manufacturing of Indoor Shoes
- (b) Services

(To indicate name of good or type of services)

4. Form of economic organization-

- (a) Sole Proprietors
- (b) Partnership
- (c) Limited Company 100% of Nantong Mengsheng Shoes Co
., Ltd

(To enclose the List of the name, citizenship, address and designation of the executives of the organization, indicating the local foreign capital ratio)

5 If the organization is the form of a partnership (Joint Venture)

- (a) Capital Ratio
- (b) Profit Sharing ratio (Production Sharing Ratio)
- (c) Rights and liabilities of partner

6 If the organization is the form of a limited company

- (a) Authorized Capital 2,000,000 USD
- (b) Type of shares Ordinary Share
- (c) Share capital to be subscribed by the shareholder. 200,000 USD 100% of Nantong
Mengsheng Shoes Co., Ltd

7 Particulars relating to the organization in which investment is to be made-

(a) Amount of capital (Exhibit 9)

	USD'000	=	Kyat'000
(1) Amount of local capital to be contributed	Nil		Nil
(2) Amount of foreign capital to be brought in	1,500.00/-		1,275,500.00/-
Total	1,500.00/-		1,275,500.00/-
(b) Amount of foreign capital to be brought in			
	USD'000	=	Kyat'000
(1) Foreign Currency -Equity	1,500.00/-		1,275,500.00/-
(2) Foreign Currency-Loan	-		-
Total	1,500.00/-		1,275,500.00/-

Note: 1 USD = 850 Kyat

- (c) Period for bringing in items mentioned after issuance of MIC permit
in sub-paragraph

- (d) Period duration of investments 20 Years
 (e) Construction period 6 months
 (f) Commencement of Construction immediately after issuance of MIC Permit
 8 Particulars relating to the proposed economic organization *within 2 months after MIC Approval*

- (a) Type of business Production of Indoor Shoes
 (b) Proposed places at which Plot (138), Twin Thin Tate Won U Tun Nyo Street, Industrial Zone (2), Hlaing Thar Yar Township, Yangon.

- Investment to be made
 (c) Technique of operation

- (d) Annual fuel requirement Diesel Oil 8,000 gallons
 (To indicate type/quantity)
 (e) Annual electricity requirement 280,000 KW
 (f) Annual water requirement 2,800,000 liters
 (To indicate daily requirement)
 (g) Annual equipment/raw material requirement Exhibit 3
 (To enclose a list of type/quantity/value)

- (h) Building requirement
 (i) Type of Land and area requirement 6802 sq meter (1.68 acres)
 (j) Goods to be produced Exhibit 5
 (k) System of Sales Export sale 100%

9 Details of foreign capital to be brought in-

		Foreign Currency	Equivalent
		USD'000	Kyat'000
(a) Foreign currency	(type and amount)	909.00	772,650.00
(b) Values of machineries	Exhibit 3	500.00	425,000.00
(To enclose details)			
(c) Value of building	Exhibit 2	91.00	77,350.00
Total		1,500.00	1,275,000.00

Note: 1 USD = 850 Kyat

10. Details of local capital to be contributed

- (a) Amount of cash
 (b) Value of machineries & equipment
 (c) Building/Land
 (d) Value of Furniture and office equipment

(Not Applicable)

(e) Value of raw materials

11. Particulars relating to annual production /services

- (a) Type and value of foreign exchange require
- (b) Amount of Foreign exchange to be received
- (c) Amount of working capital requirement in (Exhibit-10)
- (d) Value of exportable Goods/Services (Exhibit-7)
- (e) Value of annual local sales of goods & services

12. List of personnel required for the proposed economic organization (Exhibit-8)

13. Particular relating to economic justification

- (a) Annual income (Exhibit-9)
- (b) Annual expenditure (Exhibit-9)
- (c) Annual net profit (Exhibit-9)
- (d) Yearly investment (Exhibit-5)
- (e) Recoupment period (Exhibit-12)
- (f) Other benefits (to disclose detail calculation) (Exhibit-11,13)
- (g) To mention prospects of new employment
Opportunities of local & foreign market
Conditions foreign exchange savings
Opportunities of new employment
new technology and foreign
exchange earning

14. Supporting documents for the proposal

The following documents are attached for proposed investment

- (a) Draft contract
- (b) References for business and financial standing
- (c) Drafts of Memorandum of Association and Articles of Association

Signature -----

Name- Mr. Zhou Boping

Designation Managing Director

MIC PROPOSAL

FOR

Yuan Rong Shoes Co., Ltd

Yuan Rong Shoes Co., Ltd

Contents

Sr No	Description	Remark
1	List of Directors	Exhibit 1
2	Value of Building	Exhibit 2
3	List of Material to be imported	Exhibit 3
4	Material Norm Schedule	Exhibit 3-1
5	List of Machineries to be brought in	Exhibit 4
6	Yearly Investment / Capital Cost	Exhibit 5
7	Goods to be produced	Exhibit 6
8	Annual Production & Revenue	Exhibit 7
9	List of Personnel Requirement	Exhibit 8
10	Income Statement	Exhibit 9
11	Amount of Working Capital & Cash Flow	Exhibit 10
12	Internal Rate of Returns	Exhibit 11
13	Recoupment Period	Exhibit 12
14	FE Saving	Exhibit 13

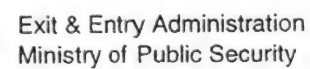
PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 4(c)
List of Directors of Yuan Rong Shoes CO., LTD

Exhibit -1

Sr.No.	Name	Citizen	Passport No	Position	percentage	Address
	Nan Tong Meng Sheng Shoes Company Limited Represented by				100%	409 Changjiang Road, Nantong City, China.
1	Mr Zhou Boping	Chinese	G 41964713	Managing Director		Suit 4, 16 Li Dun Village, Tong Zhou, Nantong, Jiangsu, China
2	Mrs. Huang Meichun	Chinese	G 25436166	Director		Suit 4, 16 Li Dun Village, Tong Zhou, Nantong, Jiangsu, China

The Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China requests all civil and military authorities of foreign countries to allow the bearer of this passport to pass freely and afford assistance in case of need.

护照号 / Passport No.
G41964713



POCHNZHOU<<BOPING<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<
G419647135CHN6908108M200406819203206<<<<<58

The Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China requests all civil and military authorities of foreign countries to allow the bearer of this passport to pass freely and afford assistance in case of need.

护照号 / Passport No.
G25436166



Exit & Entry Administration
Ministry of Public Security

POCHNHUANG<<MEICHUN<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<
G254361667CHN7102132F170928519203206<<<<<<54

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 8(h)

Yuan Rong Shoes Co., Ltd

Building Requirement (Value In USD)

Value in USD

Exhibit 2

Sr. No	Description	No of Build	Dimension (m)	Total Cost(US\$)
1	Factory (Geostrophy)	1	40,000.00	40,000.00
2	Factory (Whitewash)	1	40,000.00	15,000.00
3	Office (Repair)	2	6,000.00	20,000.00
4	Brick Fencing	3	800.00	10,000.00
5	Factory (Door and Window)	1		6,000.00
	Total			91,000.00

(Note : All Materials will be purchased from Local)

Yuan Rong Shoes Co., Ltd

List of Raw Material to be imported

Exhibit 3

Sr No	Type of Raw Materials	Year 1			Year 2			Year 3			Year 4		
		Qty	Unit	amount	Qty	Unit	amount	Qty	Unit	amount	Qty	Unit	amount
1	Fabric (Yard)	200,000	2.50	\$500,000	300,000	2.50	\$750,000	400,000	2.50	\$1,000,000	400,000	2.50	\$1,000,000
2	EVA (Yard)	200,000	2.50	\$500,000	300,000	2.50	\$750,000	400,000	2.50	\$1,000,000	400,000	2.50	\$1,000,000
3	Sponge (Yard)	200,000	2.00	\$400,000	300,000	2.00	\$600,000	400,000	2.00	\$800,000	400,000	2.00	\$800,000
4	Pu Leather (cm)	10,000,000	0.02	\$200,000	15,000,000	0.02	\$300,000	20,000,000	0.02	\$400,000	20,000,000	0.02	\$400,000
Total				\$1,600,000			\$2,400,000			\$3,200,000			\$3,200,000

Yuan Rong Shoes Co., Ltd

List of Raw Material to be imported

Exhibit 3

Type of Raw Materials	Year 9			Year 10 to 20			TOTAL		
	Qty	Unit	amount	Qty	Unit	amount	Qty	Unit	amount
Fabric (Yard)	400,000	2.50	\$1,000,000	4,400,000	2.50	\$11,000,000	7,700,000	2.50	\$19,250,000.00
EVA (Yard)	400,000	2.50	\$1,000,000	4,400,000	2.50	\$11,000,000	7,700,000	2.50	\$19,250,000.00
Sponge (Yard)	400,000	2.00	\$800,000	4,400,000	2.00	\$8,800,000	7,700,000	2.00	\$15,400,000.00
Pu Leather (cm)	20,000,000	0.02	\$400,000	220,000,000	0.02	\$4,400,000	385,000,000	0.02	\$7,700,000.00
Total			\$3,200,000			\$35,200,000			\$61,600,000

Yuan Rong Shoes Co., Ltd

List of Raw Material to be imported

Exhibit 3

Type of Raw Materials	Year 5			Year 6			Year 7			Year 8		
	Qty	Unit	amount	Qty	Unit	amount	Qty	Unit	amount	Qty	Unit	amount
Fabric (Yard)	400,000	2.50	\$1,000,000	400,000	2.50	\$1,000,000	400,000	2.50	\$1,000,000	400,000	2.50	\$1,000,000
EVA (Yard)	400,000	2.50	\$1,000,000	400,000	2.50	\$1,000,000	400,000	2.50	\$1,000,000	400,000	2.50	\$1,000,000
Sponge (Yard)	400,000	2.00	\$800,000	400,000	2.00	\$800,000	400,000	2.00	\$800,000	400,000	2.00	\$800,000
Pu Leather (cm)	20,000,000	0.02	\$400,000	20,000,000	0.02	\$400,000	20,000,000	0.02	\$400,000	20,000,000	0.02	\$400,000
Total			\$3,200,000			\$3,200,000			\$3,200,000			\$3,200,000

Yuan Rong Shoes Co., Ltd

Materials Requirement for per unit (Norm)

No.	Particulars	Fabric	EVA	Sponge	Pu Leather
		Yard	Yard	Yard	Centimetre
1		0.200	0.200	0.200	10.00
	Room Shoes				
	Total				

PROPOSAL FORM(1) RE-ITEM 9(b)**Yuan Rong Shoes Co., Ltd****List of Machineries, Equipment and Others to be imported(Value In USD)****Exhibit -4**

Sr No	ITEM NAME	Qty	unit price	AMOUNT
	Machineries			
1	Sewing Machine	130	\$700	US\$91,000.00
2	Cutting Machine	22	\$5,000	US\$110,000.00
3	Production Line	7	\$20,000	US\$140,000.00
4	Dectection Machine	8	\$3,550	US\$28,400.00
5	Fabric Inspection Machine	1	\$5,000	US\$5,000.00
	Sub total			US\$374,400.00
	Equipment			
1	Electric Generator	2	\$40,000	US\$80,000.00
2	Sync Machine	20	\$2,000	US\$40,000.00
	Sub total			US\$120,000.00

List of Machineries, Equipment and Others to be purchased in Local**Exhibit -4**

Sr No	ITEM NAME	Qty	unit price	AMOUNT
	Equipment			
1	Air Condition	16	\$350	US\$5,600.00
	Sub total			US\$5,600.00

Grand Total**\$500,000.00**

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 13 (d)

Yuan Rong Shoes Co ., Ltd

Yearly Investment / Capital Cost (USD)

Exhibit -5

Sr.No	Description	Equity	Loan	Total	Reference
	Investment Type	USD	USD	USD	
1	In Cash	909,000.00	-	909,000.00	
2	In Building and Construction	91,000.00	-	91,000.00	
3	Machinery and Equipment	500,000.00	-	500,000.00	
	Total	1,500,000.00		1,500,000.00	

PROPOSAL FORM (I) RE-ITEM 8 (j)

Yuan Rong Shoes Co., Ltd

Good to be produced

Exhibit														
Sl.No	Description	Unit	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6	Year 7	Year 8	Year 9	Year 10	Year 11-20	TOTAL
1	Room Shoes	Pair	1,000,000	1,500,000	2,000,000	2,000,000	2,000,000	2,000,000	2,000,000	2,000,000	2,000,000	2,000,000	20,000,000	38,500,000
	Total		1,000,000	1,500,000	2,000,000	2,000,000	2,000,000	2,000,000	2,000,000	2,000,000	2,000,000	2,000,000	20,000,000	38,500,000

Yuan Rong Shoes Co., Ltd

Annual Production and Revenue

Exhibit - 7

Golf Shoes Style	unit @(\$)		Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6
Room Shoes	\$3.90	Qty (Pair)	1,000,000	1,500,000	2,000,000	2,000,000	2,000,000	2,000,000
		amount (\$)	\$3,900,000	\$5,850,000	\$7,800,000	\$7,800,000	\$7,800,000	\$7,800,000
Total Qty (pair)			1,000,000	1,500,000	2,000,000	2,000,000	2,000,000	2,000,000
Total amount (\$)			\$3,900,000.00	\$5,850,000.00	\$7,800,000.00	\$7,800,000.00	\$7,800,000.00	\$7,800,000.00

PROPOSAL FORM (I) RE-IETM13(a),(b),(c)
Yuan Rong Shoes Co., Ltd
PROFIT AND LOSS STATEMENT

Sr. No.	Particulars	YR 1			YR 2			YR 3			YR 4			Exhibit - 9
		Kyat'000	USD'000	Equ: USD'000	Kyat'000	USD'000	Equ: USD'000	Kyat'000	USD'000	Equ: USD'000	Kyat'000	USD'000	Equ: USD'000	
1	Sale		3,900.00	3,900.00		5,850.00	5,850.00		7,800.00	7,800.00		7,800.00	7,800.00	
	Net Sale			3,900.00		5,850.00	5,850.00		7,800.00	7,800.00		7,800.00	7,800.00	
	Less Expenses													
	Operating Expenses													
1	Salaries and wages	328,950.00	18.00	405.00	328,950.00	18.00	405.00	328,950.00	18.00	405.00	328,950.00	18.00	405.00	
2	Direct Material		1,600.00	1,600.00		2,400.00	2,400.00		3,200.00	3,200.00		3,200.00	3,200.00	
3	Packing Expenses	570,000.00		670.59	598,500.00		704.12	1,140,000.00		1,341.18	1,140,000.00		1,341.18	
4	Depreciation		25.00	25.00		25.00	25.00		25.00	25.00		25.00	25.00	
5	Amortisation		4.55	4.55		4.55	4.55		4.55	4.55		4.55	4.55	
6	Water, Electric, Travelling and Petrol													
7	Land rental expenses	222,000.00		261.18	355,000.00		417.65	623,500.00		733.53	623,500.00		733.53	
		90,000.00		105.88	90,000.00		105.88	90,000.00		105.88	90,000.00		105.88	
				3,072.20		4,062.20				5,815.14			5,815.14	
	Selling and Distribution Exp													
6	Advertising Expenses	1,000,000.00		1,176.47	950,000.00		1,117.65	550,000.00		647.06	200,000.00		235.29	
7	Transportation	414,000.00		487.06	515,000.00		605.88	515,000.00		605.88	525,000.00		617.65	
8	Telecommunication and Internet	126,000.00		148.24	156,500.00		184.12	157,000.00		184.71	160,000.00		188.24	
9	Professional Fees	112,600.00		132.47	130,000.00		152.94	135,000.00		158.82	140,000.00		164.71	
10	General Expenses	112,000.00		131.76	150,000.00		176.47	165,000.00		194.12	175,000.00		205.88	
				2,076.00		2,237.06				1,790.59			1,411.76	
	Total Cost			4,152.00		6,299.26	6,299.26		7,605.73	7,605.73		7,226.90	7,226.90	
12	Net profit before tax			(252.00)		(449.26)	(449.26)		194.27	194.27		573.10	573.10	
13	Less: income tax 25%													
14	Net profit after tax			(252.00)		(449.26)	(449.26)		194.27	194.27		573.10	573.10	

PROPOSAL FORM (I) RE-ITEM3(a),(b),(c)
Yuan Rong Shoes Co., Ltd
PROFIT AND LOSS STATEMENT

Sr. No.	Particulars	YR 5						YR 6						YR 7						YR 8	
		Kyat'000	USD'000	Equ: USD'000	Kyat'000	USD'000	Equ: USD'000	Kyat'000	USD'000	Equ: USD'000	Kyat'000	USD'000	Equ: USD'000	Kyat'000	USD'000	Equ: USD'000	Kyat'000	USD'000	Equ: USD'000	Kyat'000	USD'000
1	Sale		7,800.00	7,800.00		7,800.00	7,800.00		7,800.00	7,800.00		7,800.00	7,800.00		7,800.00	7,800.00		7,800.00	7,800.00		7,800.00
	Net Sale																				
	Less Expenses																				
	Operating Expenses			7,800.00			7,800.00														
1	Salaries and wages	328,950.00	18.00	405.00	328,950.00	18.00	405.00	328,950.00	18.00	405.00	328,950.00	18.00	405.00	328,950.00	18.00	405.00	328,950.00	18.00	405.00	328,950.00	18.00
2	Direct Material		3,200.00	3,200.00		3,200.00	3,200.00		3,200.00	3,200.00		3,200.00	3,200.00		3,200.00	3,200.00		3,200.00	3,200.00		3,200.00
3	Packing Expenses	1,140,000.00	25.00	1,341.18	1,140,000.00	25.00	1,341.18	1,140,000.00	25.00	1,341.18	1,140,000.00	25.00	1,341.18	1,140,000.00	25.00	1,341.18	1,140,000.00	25.00	1,341.18	1,140,000.00	25.00
4	Depreciation		25.00	25.00		25.00	25.00		25.00	25.00		25.00	25.00		25.00	25.00		25.00	25.00		25.00
5	Amortisation		4.55	4.55		4.55	4.55		4.55	4.55		4.55	4.55		4.55	4.55		4.55	4.55		4.55
6	Water, Electric, Travelling and Petrol	624,000.00	734.12	105.88	624,000.00	734.12	105.88	624,500.00	734.71	105.88	624,500.00	734.71	105.88	624,500.00	734.71	105.88	624,500.00	734.71	105.88	624,500.00	734.71
7	Land rental expenses	90,000.00			90,000.00			90,000.00			90,000.00			90,000.00			90,000.00			90,000.00	
	Selling and Distribution Exp			5,815.73			5,815.73						5,816.31								
6	Advertising Expenses	200,000.00	235.29		200,000.00	235.29		200,000.00	235.29		200,000.00	235.29		200,000.00	235.29		200,000.00	235.29		200,000.00	
7	Transportation	530,000.00	623.53		535,000.00	629.41		540,000.00	635.29		540,000.00	635.29		540,000.00	635.29		540,000.00	635.29		540,000.00	
8	Telecommunication and Internet	165,000.00	194.12		170,000.00	200.00		175,000.00	205.88		175,000.00	205.88		175,000.00	205.88		175,000.00	205.88		175,000.00	
10	Professional Fees	45,000.00	52.94		50,000.00	58.82		55,000.00	64.71		55,000.00	64.71		55,000.00	64.71		55,000.00	64.71		55,000.00	
	General Expenses	185,000.00	217.65		200,000.00	235.29		250,000.00	294.12		250,000.00	294.12		250,000.00	294.12		250,000.00	294.12		250,000.00	
			1,323.53			235.29			64.71			64.71			64.71			64.71			64.71
11	Total Cost			7,139.26			7,139.26						7,251.61								
12	Net profit before tax			660.74			660.74						548.39								
13	Less: income tax 25%												137.10								
14	Net profit after tax			660.74			660.74						411.29								

PROPOSAL FORM (I) RE-IETM13(a),(b),(c)
Yuan Rong Shoes Co., Ltd
PROFIT AND LOSS STATEMENT

Sr. No.	Particulars	YR 9				YR 10				YR 11-20			
		Equ: USD'000	Kyat'000	USD'000	Equ: USD'000	Kyat'000	USD'000	Equ: USD'000	Kyat'000	USD'000	Equ: USD'000	Equ: USD'000	Equ: USD'000
1	Sale	7,800.00		7,800.00	7,800.00		7,800.00	7,800.00		78,000.00	78,000.00		78,000.00
	Net Sale	7,800.00			7,800.00			7,800.00			78,000.00		
	Less Expenses												
	Operating Expenses												
1	Salaries and wages	405.00	328,950.00	18.00	405.00	328,950.00	18.00	405.00	3,289,500.00	180.00	4,050.00		4,050.00
2	Direct Material	3,200.00		3,200.00	3,200.00		3,200.00	3,200.00		32,000.00	32,000.00		32,000.00
3	Packing Expenses	1,341.18	1,140,000.00		1,341.18	1,140,000.00		1,341.18	11,400,000.00	32,000.00	13,411.76		13,411.76
4	Depreciation	25.00		25.00	25.00		25.00	25.00		250.00	250.00		250.00
5	Amortisation	4.55		4.55	4.55		4.55	4.55		45.50	45.50		45.50
6	Water, Electric, Travelling and Petrol	734.71	625,000.00		735.29	625,000.00		735.29	6,250,000.00		7,352.94		7,352.94
7	Land rental expenses	105.88	90,000.00		105.88	90,000.00		105.88	900,000.00		1,058.82		1,058.82
		5,816.31			5,816.90			5,816.90			58,169.03		
	Selling and Distribution Exp												
6	Advertising Expenses	235.29	200,000.00		235.29	200,000.00		235.29	2,000,000.00		2,352.94		2,352.94
7	Transportation	635.29	540,000.00		635.29	540,000.00		635.29	5,400,000.00		6,352.94		6,352.94
8	Telecommunication and Internet	205.88	175,000.00		205.88	175,000.00		205.88	1,750,000.00		2,058.82		2,058.82
	Professional Fees	64.71	55,000.00		64.71	55,000.00		64.71	550,000.00		647.06		647.06
10	General Expenses	294.12	250,000.00		294.12	250,000.00		294.12	2,500,000.00		2,941.18		2,941.18
		1,435.29			1,435.29			1,435.29			14,352.94		
	Total Cost	7,251.61			7,252.20			7,252.20			72,521.97		
12	Net profit before tax	548.39			547.80			547.80			5,478.03		
13	Less: income tax 25%	137.10			136.95			136.95			1,369.51		
14	Net profit after tax	411.29			410.85			410.85			4,108.52		

Exhibit - 9

PROPOSAL FORM (I) RE-ITEM II(c)

Yuan Rong Shoes CO., LTD

Amount of Working Capital & Cash Flow (USD'000)

Sr.	Particulars	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6	Year 7	Year 8	Year 9	Year 10	Year 11-30
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	Exhibit - 10
1	Cash In Flow											
1	Equity Capital in	1,500.00										12
2	Profit / (Loss) before Tax	(252.00)	(449.26)	194.27	573.10	660.74	469.09	411.29	411.29	410.85	410.85	4,108.52
3	Depreciation	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00	250.00
#	Amortisation	4.55	4.55	4.55	4.55	4.55	4.55	4.55	4.55	4.55	4.55	45.50
2	Cash Out Flow	1,277.55	(419.71)	223.82	602.65	690.29	498.64	440.84	440.84	440.40	440.40	4,404.02
1	Total Investment	1,500.00										
	Total	1,500.00										
	Net Cash Flow	(222.45)	(419.71)	223.82	602.65	690.29	498.64	440.84	440.84	440.40	440.40	4,404.02
	Opening Balance	-	(222.45)	(642.16)	(418.33)	184.31	874.61	1,373.25	1,814.09	2,254.93	2,695.34	3,135.74
	Closing Balance	(222.45)	(642.16)	(418.33)	184.31	874.61	1,373.25	1,814.09	2,254.93	2,695.34	3,135.74	7,539.76

PROPOSAL FORM (1) RE- ITEM 13(f)
YUAN RONG SHOES CO., LTD
Internal Rate of Returns

Exhibit - 11

Year	Investment	Net Profit	Depreciation	Amortisation	Total Cash In Flow	Net Cash In Flow	USD In Thousand			
							DCF		DCF	
							DF 20%	DCF	DF15%	DCF
0	1,500					-1,500	1.000	(1,500)	1.000	(1,500)
1		-252	25	4.55	-222	-222	0.833	(185)	0.870	(193)
2		-449	25	4.55	-420	-420	0.694	(291)	0.756	(317)
3		194	25	4.55	224	224	0.579	130	0.658	147
4		573	25	4.55	603	603	0.482	291	0.572	345
5		661	25	4.55	690	690	0.402	277	0.497	343
6		469	25	4.55	499	499	0.335	167	0.432	216
7		411	25	4.55	441	441	0.279	123	0.376	166
8		411	25	4.55	441	441	0.233	103	0.327	144
9		411	25	4.55	440	440	0.194	85	0.284	125
10		411	25	4.55	440	440	0.162	71	0.247	109
11		411	25	4.55	440	440	0.135	59	0.215	95
12		411	25	4.55	440	440	0.112	49	0.187	82
13		411	25	4.55	440	440	0.093	41	0.163	72
14		411	25	4.55	440	440	0.078	34	0.141	62
15		411	25	4.55	440	440	0.065	29	0.123	54
16		411	25	4.55	440	440	0.054	24	0.107	47
17		411	25	4.55	440	440	0.045	20	0.093	41
18		411	25	4.55	440	440	0.038	17	0.081	36
19		411	25	4.55	440	440	0.031	14	0.070	31
20		411	25	4.55	440	440	0.026	11	0.061	27
	1,500	6,949	500	91	7,540	6,040		(432)		130

Internal Rate of Return $(15 + (5 * 0.23131)) = 16.15\%$

PROPOSAL FORM (I) RE-ITEM 13 (c)
YUAN RONG SHOES CO., LTD

Recoupment Period

Exhibit -12

Sr.No		Particulars	Construction Period	Yr 1	Yr 2	Yr 3	Yr 4	Yr 5	Yr 6	Yr 7	Yr 8
1	Cash in Flow										
	1	Profit (loss) After Tax		-252	-449	194	573	661	469	411	411
	2	Depreciation		25.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00
	3	Amortisation		4.55	4.55	4.55	4.55	4.55	4.55	4.55	4.55
Total Cash in Flow			0	-222	-420	224	603	690	499	441	441
2	Cash Out Flow										
1	Capital invested		1,500								
Total Cash out Flow			1,500	-	-	-	-	-	-	-	-
3	Net Cash Flow		-1,500	-222	-420	224	603	690	499	441	441
4	Opening Balance		0	-1,500	-1,722	-2,142	-1,918	-1,316	-625	-127	314
5	Closing Balance		-1,500	-1,722	-2,142	-1,918	-1,316	-625	-127	314	755

Recoupment Period is 6 years and 3 months

PROPOSAL FORM (I) RE-ITEM 13 (c)
YUAN RONG SHOES CO., LTD
Recoupment Period (USD In Thousand)

Exhibit -12

Sr.No	Particulars	USD In Thousand										
		Yr 9	Yr 10	Yr 11	Yr 12	Yr 13	Yr 14	Yr 15	Yr 16	Yr 17		
1	Cash in Flow											
1	Profit (loss) After Tax	411	411	205	205	205	205	205	205	205		205
2	Depreciation	25.00	25.00	12.50	12.50	12.50	12.50	12.50	12.50	12.50		12.50
3	Amortisation	4.55	4.55	4.55	4.55	4.55	4.55	4.55	4.55	4.55		4.55
	Total Cash in Flow	440	440	222	222	222	222	222	222	222		222
2	Cash Out Flow											
1	Capital invested											
	Total Cash out Flow											
3	Net Cash Flow	440	440	222	222	222	222	222	222	222		222
4	Opening Balance	755	1,195	1,636	1,858	2,081	2,303	2,526	2,748	2,971		2,971
5	Closing Balance	1,195	1,636	1,858	2,081	2,303	2,526	2,748	2,971	3,193		

Recoupment Period is 6 years and 3 months

PROPOSAL FORM (I) RE-ITEM 13 (c)
YUAN RONG SHOES CO., LTD
Reoupment Period (USD In Thousand)

Exhibit -12											
USD In Thousand											
Sr.No	Particulars	Yr 18	Yr 19	Yr 20	Yr 21	Yr 22	Yr 23	Yr 24	Yr 25	Yr 26	
1	Cash in Flow										
1	Profit (loss) After Tax	205	205	205	205	205	205	205	205	205	205
2	Depreciation	12.50	12.50	12.50	12.50	12.50	12.50	12.50	12.50	12.50	12.50
3	Amortisation	4.55	4.55	4.55	4.55	4.55	4.55	4.55	4.55	4.55	4.55
	Total Cash in Flow	222	222	222	222	222	222	222	222	222	222
2	Cash Out Flow										
1	Capital invested										
	Total Cash out Flow										
3	Net Cash Flow	222	222	222	222	222	222	222	222	222	222
4	Opening Balance	3,193	3,416	3,638	3,860	4,083	4,305	4,528	4,750	4,973	5,195
5	Closing Balance	3,416	3,638	3,860	4,083	4,305	4,528	4,750	4,973	5,195	

Reoupment Period is 6 years and 3 months

PROPOSAL FORM (I) RE-ITEM 13 (e)
YUAN RONG SHOES CO., LTD

Recoupment Period (USD In Thousand)

Exhibit -12

Sr.No	Particulars	USD In Thousand				
		Yr 27	Yr 28	Yr 29	Yr 30	
1	Cash in Flow					
1	Profit (loss) After Tax	205	205	205	205	
2	Depreciation	12.50	12.50	12.50	12.50	
3	Amortisation	4.55	4.55	4.55	4.55	
	Total Cash in Flow	222	222	222	222	
2	Cash Out Flow					
1	Capital invested					
	Total Cash out Flow					
3	Net Cash Flow	222	222	222	222	
4	Opening Balance	5,195	5,418	5,640	5,863	
5	Closing Balance	5,418	5,640	5,863	6,085	

Recoupment Period is 6 years and 3 months

YUAN RONG SHOES CO.,LTD
FE Saving

Exhibit 13												
USD'000												
No.	Particulars	Yr 1	Yr 2	Yr 3	Yr 4	Yr 5	Yr 6	Yr 7	Yr 8	Yr 9	Yr 10	Yr 11 to Yr 30
		US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$
1	Sale	3,900.00	5,850.00	7,800.00	7,800.00	7,800.00	7,800.00	7,800.00	7,800.00	7,800.00	7,800.00	78,000.00
		3,900.00	5,850.00	7,800.00	7,800.00	7,800.00	7,800.00	7,800.00	7,800.00	7,800.00	7,800.00	78,000.00
1	Expenses											
2	Salaries and Wages	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	180.00
		1,600.00	2,400.00	3,200.00	3,200.00	3,200.00	3,200.00	3,200.00	3,200.00	3,200.00	3,200.00	32,000.00
2	Direct Materials											
	Total Expenses	1,618.00	2,418.00	3,218.00	3,218.00	3,218.00	3,218.00	3,218.00	3,218.00	3,218.00	3,218.00	32,180.00
4	FE saving	2,282.00	3,432.00	4,582.00	4,582.00	4,582.00	4,582.00	4,582.00	4,582.00	4,582.00	4,582.00	45,820.00

Exhibit 13
USD'000

NOTARIAL CERTIFICATE

(2012)TNZ.MW.Zi, No.4547

Applicant: Nantong Mengsheng Shoes Co., Ltd., Address: Group 11, Haihong Village, Guanyinshan Town.

Legal Representative: Zhou Boping, male, born on August 10, 1969, Citizen's ID Card No.: 320624196908109053.

Issue under notarization: Client's Statement

This is to certify that the foregoing copy of Client's Statement of Jiangsu Rural Credit Union issued to Nantong Mengsheng Shoes Co., Ltd. by Nantong Rural Commercial Bank Xianfeng Sub-branch on December 27, 2012 conforms to the original, and that the original document is authentic.

Notary : Chen Songquan (signature)
Nantong Notary Public Office
Nantong City, Jiangsu Province
The People's Republic of China (seal)
December 28, 2012

Yuen Kung Shes

Dawn

公 证 书

中华人民共和国江苏省南通市南通公证处

BUSINESS LICENSE FOR ENTERPRISES AS LEGAL PERSONS

(Duplicate) (1/1)

Serial No.: 320600000201007160012S

Registration No.: 320600000048702

Name:

Nantong Mengsheng Shoes Co., Ltd.

Address:

Group 11, Haibong Village, Gongyinshan Town

Legal Representative: Zhou Boping

Registered Capital: RMB 5,000,000

Paid-in capital: RMB 5,000,000

Type of Enterprise: Limited Company (natural person shareholding)

Scope of Business: Licensed business items: None.

General business items: Production and sales of shoes, shoemaking machinery, weaving cloths, beddings, garments and household textiles; mould casting; self-operation and agent services of import and export of the above-mentioned commodities but excluding the commodities restricted to be operated or prohibited from import and export by the state.

Date of Foundation:

March 30, 2001

Business Term:

From March 30, 2001 to March 29, 2030

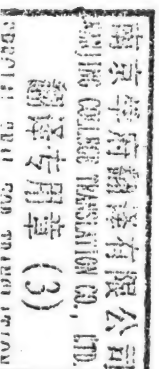
NOTES

1. The Business License for Enterprises as Legal Persons is the certificate for an enterprise to prove its qualification and legality.
2. The Business License for Enterprises as Legal Persons has an original copy and duplicates, which have the same validity.
3. The original license should be put in an obvious place.
4. No fake, amendment, rental, lending or transfer of the business license is permitted.
5. In case the registered items change, change registration application shall be submitted to the registration organ of the company and the Business License for Enterprises as Legal Persons shall be reissued.
6. An annual inspection will be carried out from March 1 to June 30 per year.
7. In case the Business License for Enterprises as Legal Persons is withdrawn, the company shall not launch any business activities relating to liquidation.
8. When handling cancellation of registration, the original and duplicate of the Business License for Enterprises as Legal Persons shall be returned to the related organ.
9. In case the Business License for Enterprises as Legal Persons is lost or damaged, a declaration on cancellation shall be made on the newspaper specified by the registration organ and the company can also apply for reissue.

Annual Inspection

Has taken part in 2009 annual inspection.	(with the seal (8) for annual inspection of Nantong Administration for Industry and Commerce of Jiangsu Province) April 26, 2011	(with the seal (10) for annual inspection of Nantong Administration for Industry and Commerce of Jiangsu Province) April 6, 2012	
---	---	---	--

(with the seal of Nantong Administration for Industry and Commerce of Jiangsu Province)
July 16, 2010



公 证 书

(2012)通南证民外字第4546号

申请人：南通盟生鞋业有限公司，住所：南通市观音山镇海洪村11组。

法定代表人：周伯平，男，一九六九年八月十日出生，公民身份号码：320624196908109053。

公证事项：营业执照

兹证明江苏省南通工商行政管理局于二〇一〇年七月十六日发给南通盟生鞋业有限公司的《企业法人营业执照（副本）》的原件与前面的复印件相符，原件属实。

中华人民共和国江苏省南通市南通公证处

公证员

陈松泉

二〇一二年十二月二十八日

1134873641

企业法人营业执照

须知

(副 本) 编号: 320600000201007160012S

注册号 320600000048702

1/1

南通盟生鞋业有限公司

观音山镇蒋洪村11组

周伯平

500万元人民币

500万元人民币



有限公司(自然人投资或控股)

许可经营项目: 无。

一般项目: 鞋、制鞋机械产品、织布、床模、床上用品、服装、家用纺织品的生产、销售;但国家限定公司经营或禁止进出口的商品除外。

1. 《企业法人营业执照》是企业法人资格和合法经营的凭证。
2. 《企业法人营业执照》分为正本和副本, 正本和副本具有同等法律效力。
3. 《企业法人营业执照》正本应当置于住所的醒目位置。
4. 《企业法人营业执照》不得伪造、涂改、出租、出借、转让。
5. 登记事项发生变化, 应当向公司登记机关申请变更登记, 换领《企业法人营业执照》。
6. 每年三月一日起至六月三十日, 应当参加年度检验。
7. 《企业法人营业执照》被吊销后, 不得开展与清算无关的经营活动。
8. 办理注销登记, 应当交回《企业法人营业执照》正本和副本。
9. 《企业法人营业执照》遗失或者毁坏的, 应当在公司登记机关指定的报刊上声明作废, 申请补领。

年度检验情况

已参加 2009年度 年检			
---------------------	---	---	--

成立日期 2001年01月30日
营业期限 2001年01月30日至2030年01月30日



NOTARIAL CERTIFICATE

(2012)TNZ.MW.Zi, No.4546

Applicant: Nantong Mengsheng Shoes Co., Ltd., Address: Group 11, Haihong Village, Guanyinshan Town.

Legal Representative: Zhou Boping, male, born on August 10, 1969, Citizen's ID Card No.: 320624196908109053.

Issue under notarization: Business License

This is to certify that the foregoing copy of Business License for Enterprises as Legal Persons (Duplicate) issued to Nantong Mengsheng Shoes Co., Ltd. by Nantong Administration for Industry and Commerce of Jiangsu Province on July 16, 2010 conforms to the original, and that the original document is authentic.

Notary : Chen Songquan (signature)

Nantong Notary Public Office

Nantong City, Jiangsu Province

The People's Republic of China (seal)

December 28, 2012

公 证 书

中华人民共和国江苏省南通市南通公证处

LAND AND BUILDING LEASE AGREEMENT

BY AND BETWEEN

U HLA THEIN

AND

YUAN RONG SHOES COMPANY LIMITED

LAND AND BUILDING LEASE AGREEMENT

This LAND AND BUILDING LEASE AGREEMENT made, entered into and delivered at Yangon on this..... Day of Two Thousand And Thirteen.

BY AND BETWEEN

U Hla Thein, Living at No.(131), Lanmadaw Street, Lanmadaw Township, Yangon, Myanmar (hereinafter referred to as "lessor" which expression shall, unless repugnant to the context or the meaning thereof, be deemed to include its successors, legal representatives and permitted assigns), of the ONE PART.

AND

YUAN RONG SHOES COMPANY LIMITED

Hundred Percent Foreign Company Limited by shares and incorporated and registered under the laws of the Republic of the Union of Myanmar, having its office at No(138), Twin Thin Thike Wun U Tun Nyo Road, Hlaing Thar Yar Industrial Zone (2), Yangon, Myanmar (hereinafter referred to as "Lessee" which expression shall, unless repugnant to the context or the meaning thereof, be deemed to include its successors, legal representatives and permitted assigns), represented for the purpose by its Managing Director, Mr.Zhou Bo Ping of the OTHER PART,

WITNESSETH AS FOLLOWS;

WHEREAS the LEESEE is desirous of entering into this Lease Agreement for utilizing the lease land of 1.68 acra equivalent to 6802 square meter, in Block No. (138), Twin Thin Thike Wun U Tun Nyo Road, Hlaing Thar Yar Industrial Zone (2), Yangon, described in the map as per AppendixA.... attached hereto (which shall form an integral part of this Lease Agreement) to construct YUAN RONG SHOES COMPANY LIMITED thereon to produce shoes.

WHEREAS the LESSOR is desirous of leasing the land plot as afore-mentioned to the LESSEE to make foreign investment in Myanmar.

WHEREAS this LESSOR represents and warrants that it has the legal and beneficial right on the said land; and the LESSOR has the right to lease the land to foreign company for long term period according to the Provisions of the Notification No. (39/2011) issued on 30.9.2011.

WHEREAS both the LESSOR and the LESSEE hereto are legally authorized to enter into this Lease Agreement.

NOW, THEREFORE, THE PARTIES YUAN RONG SHOES COMPANY LIMITED AGREE AS FOLLOWS;

ARTICLE I; SCOPE OF AGREEMENT

- 1-01 In consideration of the rent hereinafter reserved and the covenants made by the LESSEE hereinafter contained, the LESSOR hereby lease unto the LESSEE all that piece of land at Plot No. (138), Twin Thin Thike Wun U Tun Nyo Road, Hlaing Thar Yar Industrial Zone (2), Yangon, Myanmar measuring 1.68 acra equivalent to 6802 square meter as per map attached as Appendix....A.... hereto (which shall form and integral part of this Lease Agreement) together with all the rights, easements, building, appurtenances thereto, except all mines, mineral deposits, gemstones, coal, petroleum and other natural resources as well as buried treasure and gems occurring in, under or within the said sources as well as buried treasure and gems occurring in, under or within the said land for a term of Twenty years terms from the date of signing this Lease Agreement,
- 1-02 On expiry of 20 (Twenty) years' term of the lease extendable to 2-five years terms, this lease may be renewed for further terms with the consent of the LESSOR and subject to the approval of the Myanmar Investment Commission (hereinafter called MIC).

ARTICLE II : ANNUAL RENTAL AND PAYMENT TERMS

- 2-01 8,824.00 USD (Eight Thousand Eight Hundred and Twenty Four dollars Only) per month payable Twelve (12) months in advance which is the rent for the first year.
- 2-02 The annual rent for the land and building shall be USD 105,880.00 (USD One Hundred and Five Thousand and Nine Hundred Only) calculated at the rate of USD 15.57 per square meter per year of leased land area of 1.68 acra equivalent to 6802 square meter. (၄၃၇၆)
- 2-01 Payment of annual rent shall be made (30) days before the end of the first in advance in the first day of each tenancy month.
- 2-02 The rate of rent shall be revised in view of prevailing land lease rates after second year period and increase of the rent shall not be more than 10% (Ten Percent) of the preceding annual rent.
- 2-03 The rent shall be calculated from the date of signing this Lease Agreement.

ARTICLE III : PLACE OF BUSINESS AND FACTORY

- 3-01 The Place of business and factory of the LEESEE shall be in Block No. (138), Twin Thin Thike Wun U Tun Nyo Road, Hlaing Thar Yar Industrial Zone (2),

Yangon, Myanmar. The LESSEE may also have registered offices at such other places as may be determined by the Board of Directors.

ARTICLES IV: EFFECTIVE DATE AND TERMS OF THE LEASE

- 4-01 The effective date of this Lease Agreement shall be the date on which this Lease Agreement is signed by both the LESSOR and the LESSEE. The terms of the lease shall be initially 20 (Twenty) years extendable to 2-five years term from the date of the signing of the lease Agreement.

ARTICLE V : RIGHTS AND OBLIGATIONS OF LESSEE

- 5-01 The LESSEE hereby covenants with the LESSOR for the following:

- 5-01 (1) to pay the said rent on the days and in the manner hereinbefore appointed for payment thereof and to pay for all the charges to be collected by respective authorities with respect to any services provided,
- 5-01 (2) not to sub-lease, assign or transfer the whole or any part of the leasehold interest hereby created, concerning the leased premises or any part thereof, without the consent of the LESSOR and the approval of the Myanmar Investment Commission,
- 5-01(3) to utilize the leased land and building for the purpose of installing plant and equipment for processing, preserving, marketing of lubricants,
- 5-01(4) to ensure that all activities and operations on the premises or any part thereof including the Factory under lease and other related facilities, are in conformity with the laws, regulations and directives of Republic of the Union of Myanmar.
- 5-01 (5) The LESSEE shall be responsible for protection as well as preservation of the environment in and around the work-site, and shall be able to control pollution of air, water and land and not to cause any environmental degradation. The LESSEE shall also take necessary measures in order to make environmental protection and other treatment procedures to keep the work-site environmentally friendly.
- 5-01 (6) to surrender the lease within 3 (three) months of prior notice served to the LESSOR and take away or dispose of all moveable properties not affecting the LESSOR's right to claim for the rent

up to the date of complete evacuation and damages caused to the land, in the event of termination under Clause 13-03.

ARTICLE VI: RIGHTS AND OBLIGATIONS OF LESSOR

6-01 The LESSEE paying the rent hereinbefore mentioned and performing and observing the covenants hereinbefore contained, the LESSOR hereby covenants with the LESSEE for the following:

6-01 (1) The lessor will allow the lessee to use the building, install the machineries and equipment to set up Factory.

6-01 (2) The LESSOR shall pay all land revenues imposed on the leased land.

6-01 (3) The Lessor is to assist in getting sufficient electricity power supply, required telephones, fax lines and telex lines.

ARTICLE VII: GOVERNING LAW & JURISDICTION

7-01 This Lease Agreement shall be read, construed, interpreted and governed, in all respects, by the laws of the Republic of the Union of Myanmar and the parties hereto hereby submit to the jurisdiction of the relevant court to Myanmar and all courts competent to hear appeals there from.

ARTICLE VIII: WARRANTY AND REPRESENTATION

8-01 Each party represents and warrants to the other that it is a legal person duly authorized under the relevant laws and has the right, power, sound financial standing and authority to enter into this Lease Agreement.

ARTICLE IX : CONDITION PRECEDENT

9-01 This Lease Agreement is conditional upon receipt of all necessary and requisite approvals for its performance and implementation of this Lease Agreement from all relevant Government authorities in the Republic of the Union of Myanmar.

ARTICLE X : RENEGOTIATION OF AGREEMENT

10-01 In the event that any situation or condition arises due to circumstances not envisaged in the Agreement and that it warrants amendments to this Lease

Agreement, the parties hereto shall make necessary negotiations with a view to making such amendments.

- 10-02 Such amendments are subject to the approval of the Myanmar Investment Commission.

ARTICLE XI: LAW OF PERFORMANCE

- 11-01 Both parties shall carry out their obligations arising out of this Lease Agreement according to the laws, rules, regulations, directives and procedures of the Republic of the Union of Myanmar.

ARTICLE XII: ARBITRATION

- 12-01 In the event of any dispute arising between the parties to this Lease Agreement, which can not be settled amicably, such dispute shall be settled in the Republic of the Union of Myanmar by way of Arbitration, through two arbitrators, each one of whom shall be appointed by the LESSOR and the LESSEE respectively. Should the arbitrators fail to reach an agreement, the dispute shall be referred to an umpire nominated by the arbitrators. The decision of the arbitrators or the umpire shall be final and binding upon both parties. The arbitration proceedings shall, in all respects, conform to the Myanmar Arbitration Act, 1944 (Myanmar Act IV, 1944) or any then existing statutory modifications thereof.
- 12-02 Arbitration fees shall be borne by the losing party.
- 12-03 The venue of arbitration shall be in Yangon, Myanmar.

ARTICLE XIII: TERMINATION

- 13-01 This Lease Agreement may be terminated through the service of 90 (ninety) days' notice by either party hereto, upon occurrence of any of the following events, subject to the approval of the Myanmar Investment Commission-
- 14-01 (a) substantial and continuous losses sustained by the business operations,
- 14-01 (b) breach of any conditions of this Lease Agreement by either party, without rectification within 60 (sixty) days from written notification of the other party,
- 14-01 (c) force majeure event persisting for more than six months from the occurrence thereof,

- 13-02 This Lease Agreement may be terminated, before the expiry of the term of the Lease, by mutual consent in writing, after a service of 90 (ninety) days' notice of the intention of such termination of the one party to the other.
- 13-03 This Lease Agreement may also be terminated by the LESSEE, in the event that a natural disaster or any destruction or loss caused by force majeure occurs. Notice of intention to terminate shall be given in writing to the Lessor, 90 days' in advance. The LESSEE reserves its right under this Lease Agreement to reconstruct the damaged property at its own cost and continue its operations.
- 13-04 Termination shall be effective, only after the approval of Myanmar Investment Commission.

ARTICLE XIV: FORCE MAJEURE

- 14-01 If either party is temporarily rendered unable wholly or partly by force majeure to perform its obligations or accept the performance of the other party under this Lease Agreement, the affected party shall give notice to the other party within 14 (fourteen) days after the occurrence of the cause relied upon, giving full particulars in writing of such force majeure. The duties of such party as affected by some force majeure shall, with the approval of the other party, be suspended during the continuance of the disability so caused, but for no longer period than reasonable; and such cause shall, as far as possible, be removed with all reasonable dispatch. Neither party shall be responsible for any delay cause by force majeure.
- 14-02 The term "force majeure" as applied herein shall mean Act of God, restraints of a Government, strikes, industrial disturbances, wars, blockades, insurrections, riots, epidemics, civil disturbances, explosions, fires, floods, earth quakes, storms and other causes similar to the conditions as enumerated herein which are beyond the control of either party and which, by the exercise of due care and diligence, either party is unable to overcome.

ARTICLE XV: ASSIGNMENTS

- 15-01 The LESSEE has the right to assign, or transfer its interest in the leasehold to any Company or individual, local or foreign, with the consent of and on terms agreed by the LESSOR, subject to the existing laws of the Republic of the Union of Myanmar and the approval of Myanmar Investment Commission.

ARTICLE XVI: MINERAL RESOURCES AND TREASURES

- 16-01 Mineral resources, treasures, gems and other natural resources, discovered unexpectedly from, in or under the lease land during the term of this Lease Agreement, shall be the property of the LESSOR and the LESSOR shall be at

liberty to excavate the aforesaid finals at anytime, in accordance with laws, rules and regulations of the Republic of the Union of Myanmar.

ARTICLE XVII: NOTICE

- 17-01 Any notice or other communication required to be given or sent hereunder shall be in English Language and be left or sent by prepaid registered post (airmail, if overseas) or telex or facsimile transmission or international courier to the party concerned at its address given underneath, or such other address as the party concerned shall have notified in concurrence with this clause to the other party.

The addresses of parties are as follows.

LESSOR: Name: U Hla Thein
Address: No.131 , Lanmadaw Street, Lanmadaw Township,
Yangon, Myanmar

LESSEE: Name: Mr. Zhou Boping
Address :No. 138, Twin Thin Thike Wun U Tun Nyo Road, Hlaing Thar Yar
Industrial Zone (2), Yangon,

ARTICLE XVIII: LANGUAGE

- 18-01 This Agreement shall be written in English and be governed by the Laws of Myanmar.

ARTICLE XIX: MANAGEMENT FEES

- 19-01 Factory shall pay for maintenance of the Industrial Estate where Factory is situated, management fees prescribed by and payable to the Management Committee of Industrial Zone.
- 19-02 Management fees shall be paid to the Management Committee as aforementioned at the prescribed rates determined thereby.

ARTICLE XX: RETRANSFER OF LEASED PROPERTY

- 20-01 During the period of 20 (Twenty) years extendable to 2-five years terms of the leasehold of the leased land, Factory shall undertake normal maintenance and due care of the leased property. Factory shall with the prior written

consent of lessor to construct additional buildings or extension of buildings at the factory premises after initial foreign investment.

20-02 At the expiry of the Lease period, Factory shall transfer the leased land and immovable properties on it to lessor within 3 (three) months in good condition, ground damages having been refilled or repaired.

IN WITNESS WHEREOF THE PARTIES hereto have set their respective hands and affixed their seals hereunder on the Day, the Month and the Year first above written.

LESSOR

LESSEE

1) U HLA THEIN

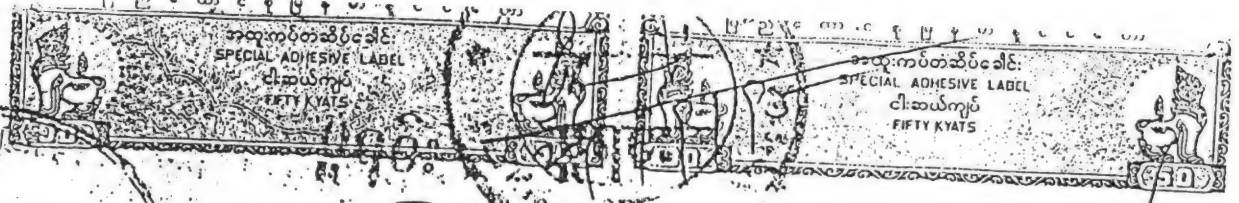
2) MR.ZHOU BO PING

YUAN RONG SHOES
COMPANY LIMITED

In the presence of:

Name:

Name:



မြေငှားစာချုပ်

စက်မှုလုပ်ငန်းကဏ္ဍ

29 SEP 1995

၁၉၉၅ ခုနှစ်၊ (မြေငှား) အမှုတွဲ အမှတ် ၁၁၁/၁၇၂/၀၉၄/၉၅ အရ ထုတ်ပေးသည်။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့၊ ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွဲ့ဖြူးရေးဦးစီးဌာန (နောင်တွင် "အငှားချထားသူ" ဟု ရည်ညွှန်းသည်။) အငှားချထားသူ ဆိုသည် စကားရပ်တွင် မြို့၊ ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွဲ့ဖြူးရေးဦးစီးဌာနနှင့် အဆိုပါဌာနကို ဆက်သွယ်မှုများ၊ အဆိုပါဌာနက လွှဲအပ်သူများလည်း ပါဝင်သည်။

နှင့် ရန်ကုန် မြို့နယ်၊ ဦး ဗုဒ္ဓိန္ဒာ (သို့မဟုတ်) ဗုဒ္ဓိန္ဒာ ၏၊ သား မြစ်သော ဦး ဗုဒ္ဓိန္ဒာ အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် LM၁၈. ၈၀၈၁၆ (နောက်တွင် "အငှား စာချုပ်ရသူ" ဟု ရည်ညွှန်းသည်။) တို့၊ ၁၉ ၁၇ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ် လဆန်း ၁ ရက်နေ့၊ ၁၉ ၉၅ ခုနှစ်၊ (စက်တင်ဘာ) ၁၉ ရက်) တွင် အောက်ပါအတိုင်း မြေငှားစာချုပ်-ချုပ်ဆိုကြသည်။

အငှား စာချုပ်ရသူက-နောက်တွင် သတ်မှတ်ထားသည့် မြေငှားခကို ပေးဆောင်ရန် သဘောတူသောကြောင့် လည်းကောင်း၊ နောက်တွင်ပါရှိသော ပဋိညာဉ်ချက်များကို ပြုသောကြောင့်လည်းကောင်း၊ အောက်ပါဇယား၌ ဖော်ပြထားသော မြေကွက် အားလုံးကိုထိုမြေကွက်နှင့် သက်ဆိုင်သော မိုင်ဆိုင်ခွင့်များ၊ ဝင်-ထွက် သွားလာနိုင်ခွင့် စသော သက်သာခွင့်များနှင့် အခြား အခွင့်အရေးများနှင့်တကွအငှားချထားသူက အငှားစာချုပ်ရသူအား ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားသည်။ အဆိုပါမြေကွက်အတွင်း မြေပေါ်မြေအောက်ရှိ သတ္တုတွင်းများ၊ စာတံသတ္တုပစ္စည်းများ၊ မြေမြှုပ်ဘဲထားများ၊ ကျောက်မီးသွေး၊ ရေနံနှင့် ကွာရီ (Quarries) စသည်တို့သည်ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားခြင်း၌ မပါဝင်ချေ။ ထိုသို့ ရှာဖွေတူးဖော်ရယူ၊ သယ်ဆောင်ရာ၌ အဆိုပါမြေကွက်၏ မျက်နှာပြင်ကို နောက်ယက်ပျက်စီးစေခဲ့လျှင်၊ အငှားစာချုပ်ရသူအား သင်တော်သော လျော်ကြေးကို အငှားချထားသူက ပေးရမည်။ ထိုလျော်ကြေးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငြင်းပွားခဲ့သော လျော်ကြေးကို တည်ဆဲမြေသိမ်း အက်ဥပဒေ၏ သို့တည်းမဟုတ် စည်းမျဉ်းဥပဒေများ၏ ပြဌာန်းချက်နှင့်အညီပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့၊ ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွဲ့ဖြူးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်က ဆုံးဖြတ်ရမည်။

ထို့ကြောင့် ဤစာချုပ်-ချုပ်ဆိုသည့် ၁၉.၉.၁၉၉၅ နေ့မှစ၍ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား အတွက် လက်ရှိထားနိုင်ရန် အငှားစာချုပ်ရသူအား အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသည်။

နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် မြေငှားစာချုပ် ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ၁၉၉၆ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၁၈ ရက်နေ့၌ ကုန်ဆုံးသည့် ပထမ တစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွင်းတွင် ကျပ် ၈၇၅/- ပြား (ရှစ်ဆယ့်ခုနစ်ထောင် ခုနစ်ရာ) တိတိကို နေ့စဉ်ရလ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဧပြီလ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဇူလိုင်လ - ၁ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဧပြီ ၁-ရက် အောက်တိုဘာလ ၁-ရက်နေ့မှစသည့် သုံးလပတ်အတွက် အောက်တိုဘာလ ၁-ရက်နေ့တွင်လည်းကောင်း၊ ကြိုတင် ပေးဆောင်ရမည်။ အဆိုပါနှစ်ခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြား၏ ဒုတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်နှင့်တတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်၊ စတုတ္ထတစ်ဆယ့် ငါးနှစ်အတွက်အပိုင်း၂-တွင်ပြဌာန်းထားသည့်နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားချထားသူအား သတ်မှတ်သည့်မြေငှားခများကို အငှားစာချုပ်ရသူက ပေးဆောင်ရမည်။

(က) အထက်၌ မြေငှားခကိုပေးဆောင်ရန် သတ်မှတ်ထားသည့် နေ့ရက်များတွင် သတ်မှတ်ထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အဆင့်မြေငှားခနှင့် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌လည်းကောင်း၊ ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသော စာရင်းစာချုပ်အရ အဆင့်မြေငှားခလည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူအပေါ်၌လည်းကောင်း၊ အဆိုပါ နှစ်ခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း စည်းကြပ်ဆုံး စည်းပုံလွှတ် ဖြစ်သော အခွန်အတုတ်အားလုံးကို ပေးဆောင်ရန်။

(ခ) ဤစာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှ ၆-လအတွင်း စတင်ဆောက်လုပ်၍ နှစ်နှစ်အတွင်း အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ကောင်းမွန်
ဟု ထင်ရှားစွာ တည်ဆောက်ပြီးနောက် ဆိုသည့်တရားဥပဒေများနှင့် အညီ၊ ပြီးစီးအောင်ဆောက်လုပ်ရန်နှင့် ထိုစုနေ
မည်ဆိုသူနှင့် သို့မဟုတ် ဆက်လက်ပြောဆိုထားသော ကလ အပိုင်းအခြားအတွင်း ပြုပြင်မွမ်းမံထားရှိရန်။

(ဂ) အဆိုပါမြေကွက်တည်ရှိသော ရပ်ကွက်၌ သက်ဆိုင်ရာဒေသန္တရ အာဏာပိုင်များက မိလ္လာပိုင်နှင့် ရေပိုက်များ ချထားလျှင်၊ ထိုရေပိုက်များသည် အဆိုပါမြေကွက်၏အောက်တွင်ရှိသော ရေပိုက်များနှင့် ဆက်သွယ်ရန်။

(ဃ) သက်ဆိုင်သော ဒေသန္တရအာဏာပိုင်က ခွင့်ပြုသော အဆောင်ခွဲနှင့် အလုပ်သမားစားနပ်ရိက္ခာများမှ အပ အဆိုပါ (၂) ကြေး
မြေ နှစ်ပေါ်၌ အဆောက်အအုံတစ်ခုထက်ပို၍ မဆောက်လုပ်ရန်။

(င) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် သဘောတူညီချက်ကို ကြိုတင်မရရှိဘဲ၊ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်အခြွေအရံပါ အဆိုပါ မြေကွက်ကို စွယ်စုံစစ်ဆေးစဉ် နှစ်ဆယ့်နှစ်လစာအတွက် အခြားကိစ္စအတွက် အသုံးပြုရန်နှင့် အဆိုပါ မြေကွက်၏ တွင်ခံခြံခံရမှု ခံလုပ်သည် စွယ်စုံစစ်ဆေးစဉ် အခြားနည်းအသုံးမပြုရန် ။

(၈) အမှားချထားသူ၏ စာဖြင့် ကြိုတင်သဘောတူညီချက်မရှိဘဲ၊ စာချုပ်ပါမြေကိုပုံစံခြမ်းခြင်နှံပြုစုသည့်ပြင်၊ ၎င်းငြိမ်းချမ်းစွာ တစ်တစ်သေကိုလည်း လွှဲပြောင်းခြင်း၊ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ လက်လှတ်ခြင်းများမပြုလုပ်ရ။

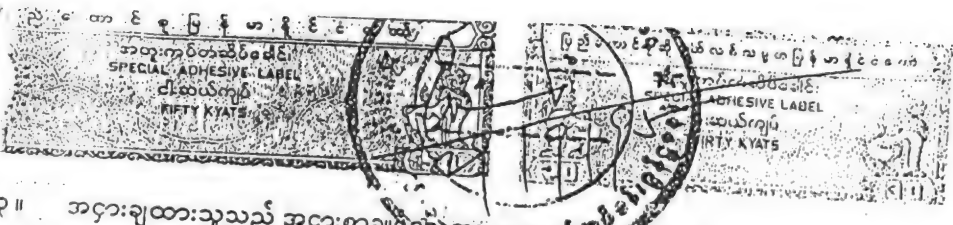
(ဆ) ဤစာချုပ်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ မည်သည့်ကိစ္စအတွက်မဆို၊ အဆိုပါပြေကွက်သို့ ပြန်စောင့်အဆိုပါပြေကွက်များတွင် ကလေးငယ်
 ကံလုပ်ထားသောအခေါက်အတိုသို့ဖြစ်စေ၊ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ပြည်ထောင်စုဖြန့်ဝေနိုင်စေရန် အစီရင်ခံစာ
 ကံလုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွဲ့ပြီးစီးစီဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၏ အမိန့်အရ ရှေ့ဆောင်ရွက်သူများအား နေ့စဉ်
 တာသည် အချိန်များတွင် ဝင်ရောက်ခွင့်ပြုရန်။

(၆) ဤစာချုပ်အရ အငှားချထားသည့် နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသောအခါ အဆိုပါမြေကွက်
ရှိသည် အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွဲကပ်ထားသော ပစ္စည်းမပါဝင်စေဘဲ အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသူအား
ဆေးစွာပြန်လည်ပေးအပ်ရန် ။ သို့ရာတွင် အငှားချထားသူက အပိုဒ် ၂-အရ အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည်သိမ်းယူပြီး
ပုံကိုရပ်စဲလျှင် အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင်တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွဲကပ်
ထားသော ပစ္စည်းများကို အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာ ပြန်လည်ပေးအပ်ရန် ။

အပိုပဋိညာဉ်ခံချက်များ

ဖော်ပြပါ မြေငှားခနှုန်းသည် ယာယီမျှသာဖြစ်၍ ၁၉၉၅ ခုနှစ် အတွင်းတွင် ပြစ်မှုပြုခဲ့ပါက (သို့မဟုတ်) လိုနောက် အချိန်ကာလကုန် ပြန်လည်ပြင်ဆင်သင်္ကာ ပြင်ဆင်စဉ် ကြိမ်သစ်၊ ပြင်ဆင်မှုများ ပြုလုပ်သည့်အခါ ပြင်ဆင်မှုများ ပြုလုပ်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

[illegible]



Handwritten signature or initials in the top right corner.

၃။ အငှားချထားသူသည် အငှားစာချုပ်ရရှိသည့် အခါမှစ၍ အငှားပိုင်ဆိုင်ခွင့်ကို ပရိသတ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။ ၂၉ SEP 1995

(က) အပိုဒ် ၂-အရ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်ကြောင်း နှိုင်းတစ်စက်ကို အငှားချထားသူက မိမိ သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်သည် မှတ်တမ်းအတိုင်း အငှားရရှိသူ၏ နောက်ဆုံး သိရှိရသော လိပ်စာတပ်ပြီး ရေစစ်ကြပ်ပြုလုပ်၍ စာပို့တိုက်မှ ပေးပို့နိုင်သည်။
အငှားချထားသူသည် အငှားလိပ်စာတပ်၍ နှိုင်းတစ်စက်ကို အဆိုပါမြေကွက်၊ အဆောက်အအုံ စသည် ပစ္စည်းများ၏ ထင်ရှား၍ ပြီးနောက် ရက်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်အတွင်း အငှားစာချုပ် ရသူက အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်အား ပြောကျွန်းရန်နေသေးသော အငှားချထားခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငှားချထားသူက ကုန်ကျသောစရိတ် အားလုံးနှင့် တကွ အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သို့ ပြန်လည်သိမ်းယူခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသူ၏ အငှားပိုင်ဆိုင်ခွင့်အတွက် အခြားပရိသတ်ခံချက် တစ်ခုခုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပျက်ကွက်သည်အတွက် နစ်နာမှုကို ပပျောက်စေရန် အငှားချထားသူ၏ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား၏ ကျန်ရှိနေသေးသော ကာလအပို အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ပြန်လည် သိမ်းယူခြင်းနှင့် ဆိုင်ခြင်းငှာ အငှားစာချုပ်ရသူအား ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ ရာတွင် မီးကြောင်သော်လည်းကောင်း၊ အခြား အကြောင်းကြောင့်သော်လည်းကောင်း ပျက်စီးရသည့် အဆောက်အအုံ သို့ တည်းမဟုတ် ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို ပြန်လည်ပေးအပ်ရန် အငှားချထားသူ၏ တာဝန်မရှိသည်အပြင် ယင်းသို့ ပြန်လည်သိမ်းယူ သည့်အခါက အငှားချထားသူ၏ ပျက်စီးမှုကို ပြုလုပ်မှုကြောင့် ဆုံးရှုံးပျက်စီးခြင်းအတွက် တာဝန်မရှိပါ။ အဆိုပါမြေကွက် ပေါ်တွင် ဖြစ်စေ၊ အငှားချထားသူ၏ အဆောက်အအုံနှင့် အခြားပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုးယုတ်လျော့ခြင်း၊ ပြုပြင်မှုကင်းမဲ့ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ယိုယွင်းခြင်းအတွက် ပြည်ထောင်စုပြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့၊ ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွဲ့၊ ပြီးရေးဦးစီးဌာန၌ အငှားချထားသူ၏ မှတ်တမ်းအတိုင်း အငှားချထားသူ၏ အငှားပိုင်ဆိုင်ခွင့်ကို ပြန်လည်ပေးရန်။

(ခ) အပိုဒ် ၂-အရ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်ပြီး မဟုတ်လျှင်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူက နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသည့်အထိ အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည်အောင် ပေးဆောင်၍ ဤစာချုပ်ပါမိမိပြုလုပ်သည့် ပရိသတ်ခံချက် အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်လျှင်လည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူသည် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ဆောက်တွယ်ကပ်ထားသော အဆောက်အအုံများ၊ ထိုအဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို အဆိုပါကာလအပိုင်းအခြားမကုန်မီအထိ အငှားချထားသူ၏ အငှားပိုင်ဆိုင်ခွင့်အတွက် အခြားပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုးယုတ်လျော့ခြင်း၊ ပြုပြင်မှုကင်းမဲ့ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ယိုယွင်းခြင်းအတွက် ပြည်ထောင်စုပြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့၊ ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွဲ့၊ ပြီးရေးဦးစီးဌာန၌ အငှားချထားသူ၏ မှတ်တမ်းအတိုင်း အငှားချထားသူ၏ အငှားပိုင်ဆိုင်ခွင့်ကို ပြန်လည်ပေးရန်။

(ဂ) (၂၀၁၀) ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ (၂၀) ရက်နေ့မှစ၍ ပထမတစ်ဆယ့်ငါးနှစ် ကုန်ဆုံးသည့်အခါ ခုတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် ရန်ကုန်စည်ပင်သာယာရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး ဝန်ကြီးဌာနမှ အငှားချထားသူ၏ အငှားပိုင်ဆိုင်ခွင့်ကို ပြန်လည်အောင် ပေးဆောင်ရန်။
အငှားချထားသူသည် အငှားစာချုပ်ရသူ၏ အငှားပိုင်ဆိုင်ခွင့်အတွက် အခြားပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုးယုတ်လျော့ခြင်း၊ ပြုပြင်မှုကင်းမဲ့ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ယိုယွင်းခြင်းအတွက် ပြည်ထောင်စုပြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့၊ ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွဲ့၊ ပြီးရေးဦးစီးဌာန၌ အငှားချထားသူ၏ မှတ်တမ်းအတိုင်း အငှားချထားသူ၏ အငှားပိုင်ဆိုင်ခွင့်ကို ပြန်လည်ပေးရန်။

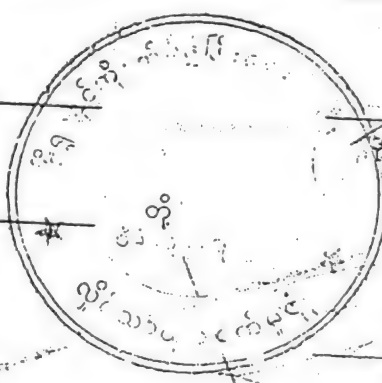
(ဃ) ဤစာချုပ်ပါအခြားပြဌာန်းချက်များတွင် ဆန့်ကျင်လျက်မည်သို့ပင်ပါရှိစေကာမူ ဤစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှစ၍ နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွင်း သတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သော မြေငှားခကို ပြေလည်အောင် ပေးဆောင်ခြင်း လည်းကောင်း၊ ပြုလုပ်ထားသည့် ပရိသတ်ခံချက်များကို မပျက်မကွက် လိုက်နာဆောင်ရွက်ခဲ့သောကြောင့် အငှားချထားသူ၏ အငှားပိုင်ဆိုင်ခွင့်အတွက် အခြားပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုးယုတ်လျော့ခြင်း၊ ပြုပြင်မှုကင်းမဲ့ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ယိုယွင်းခြင်းအတွက် ပြည်ထောင်စုပြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့၊ ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွဲ့၊ ပြီးရေးဦးစီးဌာန၌ အငှားချထားသူ၏ မှတ်တမ်းအတိုင်း အငှားချထားသူ၏ အငှားပိုင်ဆိုင်ခွင့်ကို ပြန်လည်ပေးရန်။

ဤစာချုပ်ပါ စကားရပ်များကို သိရှိနားလည်ကြပြီး ပြစ်သဖြင့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန၊
မြို့ရွာနှင့် ဆိုးအိမ်ဖွဲ့ ပြုံးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့ရှေ့တွင် ဦးစီးဌာနတံဆိပ်၊
ဝပ်နှံ၍ အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့ လက်မှတ် ရေးထိုးကြကြောင်း။

ဤစာချုပ်ကို အထက်ဖော်ပြပါ ဦးစီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် ဆိုးအိမ်ဖွဲ့ ပြုံးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့ လက်မှတ် ရေးထိုးကြကြောင်း။

၁- ခြေရာခံ

ဝန်ဆောင်မှု ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးအုံးကျော် တံဆိပ် ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
တိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးစိုးလွင် ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
ညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးတင်ဝင်း ညွှန်ကြားရေးမှူး
မှ. မှောက်၍ ဝပ်နှံ၍ အဆိုပါ တံဆိပ်
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် တံဆိပ်
ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့ လက်မှတ် ရေးထိုးသည်။
သိသက်သေ။
တိယညွှန်ကြားရေးမှူး (ပြေငြိမ်းအောင်) ဦးထွန်းလင်း
မှားစာချုပ်ရသူ ဦးဗွာအိန် တံဆိပ်
လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။
သိသက်သေ။
အမှားစာချုပ်ရသူ

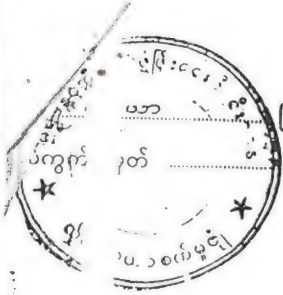


ဦးစီးအရာရှိ
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်

အထက်တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့် ယော:
ခွင့်ပြုပြီး ပြေငြိမ်းသော လူနေရပ်ကွက်အမှတ် ၁၇၇၇၇၇၇
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ၁၇၇၇၇၇၇
ရန်ကုန်မြို့ ၁၇၇၇၇၇၇
တန်းစား၊ မြေကွက်အမှတ် ၁၇၇၇၇၇၇
သည့်။ မှားတွဲပါ မြေပုံ၌ မင်နီပြင် ပြထားသော အလျား ၁၇၇၇၇၇၇
မှ. ကားသော် ၁၇၇၇၇၇၇ ပေ၊ အနံ ၁၇၇၇၇၇၇ ပေခန့်ရှိသော အလား အလား
နက်လားသော် ၁၇၇၇၇၇၇
ဝင်လားသော် ၁၇၇၇၇၇၇
ဝက်လားသော် ၁၇၇၇၇၇၇
ပွင်းရှိ ပြေအားလုံး ဧရိယာ ၁၇၇၇၇၇၇ ဧက၊ (စတုရန်းပေ ၁၇၇၇၇၇၇)

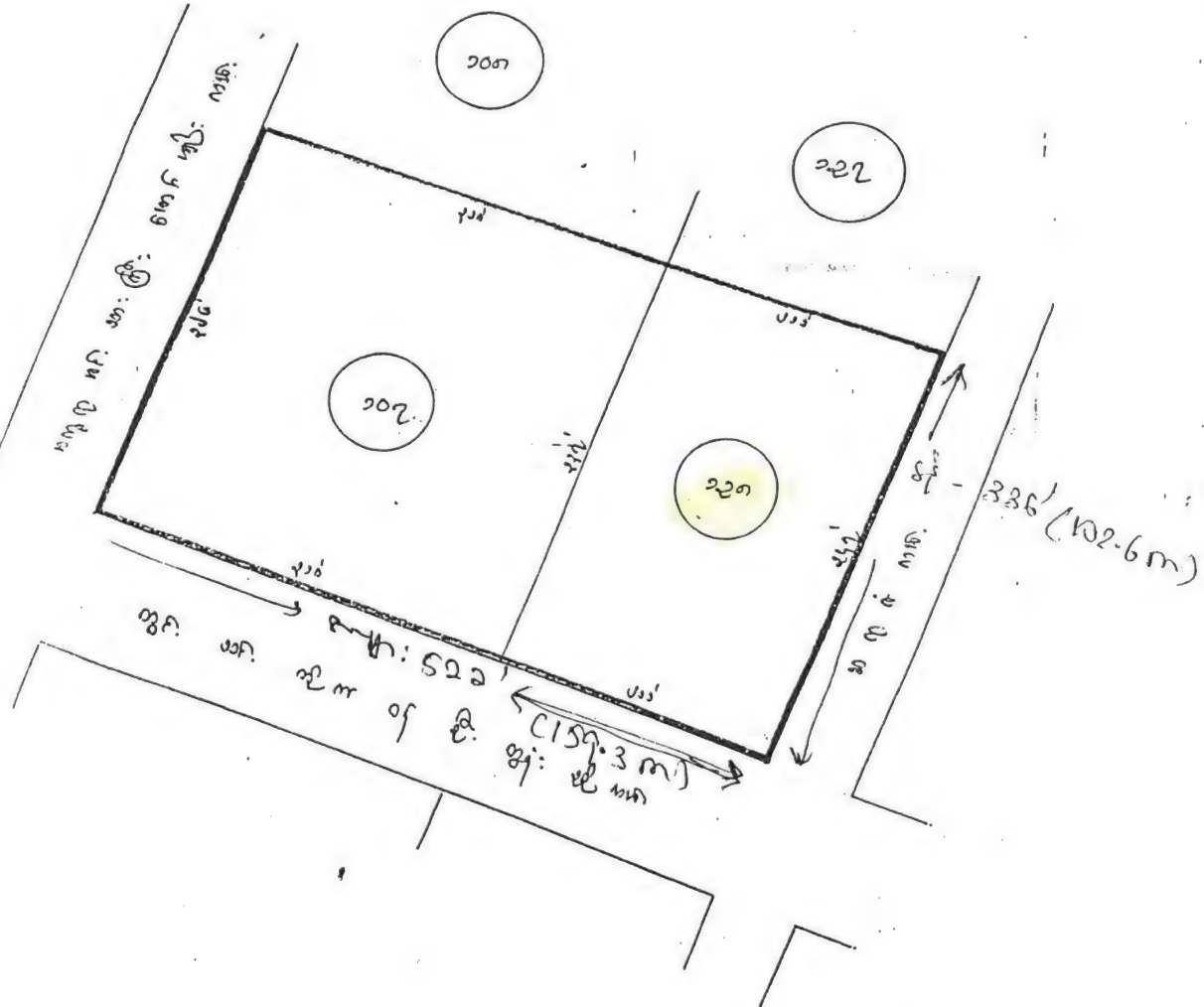
ရန်ကုန်မြို့တော်

အိုးအိမ်ပုံစံ
အက်စ် - JJ



မြို့နယ်၊ လူနေရပ်ကွက်အမှတ် မြို့နယ်
ဇုန် (၂၁) မှ မြေကွက်အမှတ် ၁၀၇ + ၁၁၇ အါ

၁ လက်မလျှင် ၁၀၀ ပေစကေး



ရည်ညွှန်းချက်

ဧရိယာ

စတုရန်းပေ ၁၇၄၉၂၇

ဂဏ ၄.၀၁၆

မြေတိုင်း (၂)

မြေတိုင်း (၂)

ဦးစီးအရာရှိ

မြေတိုင်းဦးစီး

မြို့စားနှင့်အိုးအိမ်ပုံစံ၊မြို့ရေးဦးစီးဌာန

Environment Control Program

1. In purpose of to flow water very well, shall clean the concrete drainage around the factory at regular intervals.
2. In front of factory gate, shall plant trees and grass, to improve the environment of factory.
3. In the factory, shall separate waste collection. It's helpful to control the environment.

Mr. Zhou Boping

Director

Yuan Rong Shoes Co., Ltd

- (e) To return the factory own valuable properties, other documents and materials to the relevant persons systematically after getting over fire.

(10) Rescue and Materials Moving Team

- (a) To move Factory own cash, valuable things and other important documents and materials to the safe place quickly according to the priority rank of materials. If necessary, ask permission to use factory cars from the responsible person for moving things.
- (b) To coordinate with Security members and set the safe place for the moved cash and materials.
- (c) To pay special attention not to lose or damage of any cash and materials when moving cash and materials to the place free from fire.
- (d) To move the injured persons in the fire to the necessary place.
- (e) To coordinate with the factory car drivers.
- (f) Not to get injured the staffs and if it does, coordinate with the factory clinic doctors and nurses.
- (g) To help and rescue the ill persons, disable staffs in time of fire.
- (h) To remove patient to fresh air, lay down and rest
- (i) Of patient is not breathing, make sure airway is clear and applies artificial respiration. Oxygen may be given, but only under supervision of a trained person
- (j) To keep patient warm.
- (k) To call doctor at once or transport to doctor or hospital.

inform to the nearest Fire Bridges, People's Police Force and Hospital. The Fire Fighters Teams take responsible to put out the fire.

(6) If fire breaks out outside the office, inform to officer.

(7) **Building Teams**

To build the Supervisory Fire Fighters Team, Security Team and Rescue & Materials Moving Teams

(8) **Duties and Responsibilities of Fire Fighters Team**

- (a) To observe in advance the place of fire extinguisher, fire stick, fire hook, sand bucket, light switch, main switch, etc. and to train the team to use materials in case of fire.
- (b) To practice to be able to use the fire extinguisher, fire stick, fire hook, sand bucket if necessary.
- (c) The members of the Fire Fighters Team at the place of fire or at the nearest place quickly put out the fire systematically before bursting into big flames. The rest members bring the fire extinguisher, fire stick, fire hook and sand bucket and extinguish the fire. Give the necessary assistant if the fire fighters get to the place of fire.
- (d) In case of fire, turn off the electric FUSE and Main Switch immediately.

(9) **The Duties and Responsibilities of Fire Fighters Team**

- (a) To carry out necessity for the safety of factory staff and the security of factory property.
- (b) To ask for responsibility for the safety to the members of security team in moving factory own valuable properties, factory own documents and materials to the other place giving priority not for getting burned in time of fire.
- (c) To assist and coordinate with the security members burned in time of fire.
- (d) To allow only in charge persons and members to enter, not allow any other. If not necessary, lock the main door burned in time of fire.

- (f) To hang-up visibly fire precaution signboard, wall poster such as Fire Caution, No Smoking, etc. in necessary places.
- (g) To set a specific smoking place, do not keep the flammable or combustible material near that place.
- (h) To examine and report whether the fire-extinguishers are good or not at least every fifteen days. Near the fire-extinguishers, to hang-up the board in Myanmar Language.
- (i) To use electrical devices, wires systematically and responsible persons to examine daily where there is wires burst.
- (j) To remove the fire blockade of article in front of the electric switch & fuse for easy switch off.
- (k) To clear burnable articles such as light switch, web, floss near light and to put fire extinguisher nearby to put out fire causing by electric & diesel.
- (l) To switch off the light after the work.
- (m) To service sprinkler or fire alarm system annually.
- (n) To maintain fire protection systems in an operative condition at all time and repaired where defective.
- (o) Not to block any items at the fire hydrants and fire connections.
- (p) To place the telephone numbers in the visible places in order to contact when fire breaks out;

(1) Fire Department	01-384420
(2) People's Police Force	01-635074
(3) Hospital	01-384493

- (q) To set up the First Aid procedure in front of the reception counter.
- (r) To learn fire-fighting instructions
- (s) To place the following materials in the visible place and easy accessible places;
 - (1) Fire extinguisher
 - (2) Sand bucket
 - (3) The bucket of water
 - (4) Fire stick
 - (5) Fire hook
 - (6) Touch light for using at night
 - (7) Axe

(5) If fire breaks out in working hours, report to General Manager, Security Officer and Factory Manager. Admin Manager, Security Officer and Admin Department quickly

Yuan Rong Shoes Co., Ltd

Fire Protection Plan

Fire Protection Plan for Workers of Yuan Rong Shoes Co., Ltd. Factory is to be built at Block No.138, Twin Thin Tate Wan U Tun Nyo Street, Industrial Zone (2), Hlaing Thar Yar Township, Yangon, Myanmar.

(1) Introduction

This plan is systematically drawn to prevent from fire break out in the Yuan Rong Shoes Co., Ltd Factory and make necessary preparation which will be able to put out fire immediately in case of emergency.

(2) Objective

Fire Protection Plan is established prevent from the loss of factory, personal, equipment and circulation system of factory environment.

(3) Facts of Causing Fire

Fire caused because of the following main facts;

- (a) Unjust people arson in any ways.
- (b) Not systematic – Installation and usage of electricity
- (c) Negligence in using fire
- (d) Starting from the surrounding such as building, house, field and etc.,
- (e) Events of the chemical incident

(4) Procedures to be carried out

The following prevention measures shall be performed to protect from the cause of fire break-out;

- (a) To train people with the support Township fire departments
- (b) To form the fire protection and fire fighters teams.
- (c) To train practical proper usage of fire extinguisher, fire bucket, fire sand, fire stick and fire hook occasionally.
- (d) To prohibit using match lighter near the flammable or combustible material, take serious action if necessary, to fix smoking area.
- (e) To put out and systematically thrown away pieces of fire from the oven and cigarette.

- (k) To give employees the chance to raise creative ideas for development of the company and give them a bonus if they have valuable ideas
- (l) To respect the differences of personal characteristics or identities between employees in the company
- (m) To learn more about the expectations of employees and the reasons they choose to work here

II. Planning to create **the Social Welfares for Workers** as follows;

- (a) To arrange ferries for workers daily with proper vehicles without any charges.
- (b) To arrange first aid kits and facilities and special health care staff with qualified healthcare certificate.
- (c) To arrange purified drinking water system.
- (d) To take care the workers immediately when accidents happen and sending the injured workers to the hospitals if necessary. These workers shall to be treated to get the normal condition at the cost of the company.
- (e) To allow foods & snack shops around the factory to get the fresh and proper food during the lunch time.
- (f) To appoint workers signing the contract according the prevailing Myanmar Laws.
- (g) To follow up the minimum wages system lay down by the relevant authorities.
- (h) To pay over-time charges according to the rules and regulation.
- (i) To allow weekend holiday once a week and Sunday shall be weekend holiday.
- (j) To arrange uniforms and safety wares
- (k) To issue social insurance.
- (l) To grant gazette holidays according to the Myanmar Official Calendar.

Yuan Rong Shoes Co., Ltd

Factory Social & Welfare Plan

Planning of Pleasant Working Conditions and Environment System and Social Welfares for Workers
Yuan Rong Shoes Co., Ltd. Factory is to be built at Block No.138, Twin Thin Tate Wan U Tun Nyo Street, Industrial Zone (2), Hlaing Thar Yar Township, Yangon, Myanmar.

Objective Planning to create Safety and Pleasant Working Conditions & Environment System and Social Welfare for the workers.

Planning Planning shall be two parts;

- (1) Safety and Pleasant Working Conditions & Environment System
- (2) Social Welfare for the workers

- I. Planning to create **the Safety and Pleasant Working Conditions & Environment** as follows;
 - (a) To construct the proper drainage system to get clean water and fresh air ventilation system.
 - (b) To grow trees and beautiful flowers plants in the compound of the factory.
 - (c) To arrange enough & suitable benches and tables for lunch and resting for workers.
 - (d) To train the workers to participate individually in the factory sanitation works and to arrange garbage bins around and in the factory and the workers to do their jobs in the clean and pleasant environment.
 - (e) To arrange to get fresh air-ventilation at the working places with open windows exhaust fans and air-conditioners.
 - (f) To play music during the working hours for the relaxation of workers
 - (g) To construct clean and hygienic toilets separating between men and women workers. Daily sanitation shall be done using proper pest control system.
 - (h) To modify clear working procedures/rules
 - (i) To respect contributions of employees and recognize their contribution to the company
 - (j) To help employees understand and collaborate with each other to complete their jobs effectively

Environment Control Program

1. In purpose of to flow water very well, shall clean the concrete drainage around the factory at regular intervals.
2. In front of factory gate, shall plant trees and grass, to improve the environment of factory.
3. In the factory, shall separate waste collection. It's helpful to control the environment.



Mr. Zhou Boping

Director

Yuan Rong Shoes Co., Ltd

26. 2 2013

地区号: 1111 网点号: 8221

中国工商银行客户存款对账单

币种: 美元 单位: 元



日期	业务产品种类	凭证种类	凭证号	对方户名	摘要	借方发生额	贷方发生额	余额	记账信息
08-02	转账	0000006888	000000000000000000			0.00	0.00	0.00	822101475
08-02	转账	0000006888	000000000000000000			0.00	0.00	0.00	822101475
08-03	转账	0000002280	000000000000000000			0.00	0.00	0.00	822101475
08-06	转账	0000006888	000000000000000000			0.00	0.00	0.00	822101475
08-07	转账	0000002280	000000000000000000			0.00	0.00	0.00	822101475
08-09	转账	0000006888	000000000000000000			0.00	0.00	0.00	822101475
08-10	转账	0000002280	000000000000000000			0.00	0.00	0.00	822101475
08-10	转账	0000002280	000000000000000000			0.00	0.00	0.00	822101475
08-13	转账	0000002280	000000000000000000			0.00	0.00	0.00	822101475
08-15	转账	0000006888	000000000000000000			0.00	0.00	0.00	822101475
08-15	转账	0000000000	000000000000000000			0.00	0.00	0.00	822101475
08-16	转账	0000002280	000000000000000000			0.00	0.00	0.00	822101475
08-24	转账	0000006888	000000000000000000			0.00	0.00	0.00	822101475
08-27	转账	0000002280	000000000000000000			0.00	0.00	0.00	822101475
08-27	转账	0000006888	000000000000000000			0.00	0.00	0.00	822101475
08-28	转账	0000002280	000000000000000000			0.00	0.00	0.00	822101475
08-28	转账	0000000000	000000000000000000			0.00	0.00	0.00	822101475
08-28	转账	0000000000	000000000000000000			0.00	0.00	0.00	822101475
08-28	转账	0000006888	000000000000000000			0.00	0.00	0.00	822101475
08-30	转账	0000006888	000000000000000000			0.00	0.00	0.00	822101475
08-31	转账	0000002280	000000000000000000			0.00	0.00	0.00	822101475

打印次数: 00001

收账码: 3743240863445410 打印方式: 批量打印 打印范围: 1 按收账码: 1

打印日期: 2013-9-3

公 证 书

(2012)通南证民外字第4547号

申请人：南通盟生鞋业有限公司，住所：南通市观音山镇海洪村11组。

法定代表人：周伯平，男，一九六九年八月十日出生，公民身份号码：320624196908109053。

公证事项：客户对账单

兹证明南通农村商业银行先锋支行于二〇一二年十二月二十七日出具给南通盟生鞋业有限公司的《江苏省农村信用社客户对账单》的原件与前面的复印件相符，原件属实。

中华人民共和国江苏省南通市南通公证处

公证员

陈 泉

二〇一二年十二月二十八日



江苏省农村信用

报表编号: RCDE0009

机构名称: 江苏南通农村商业银行先锋支行

会计日期: 2

账号: 3206241401201000004586

币别: /

交易日期	钞汇标志	交易类别	对方户名
2012-11-21	钞	转账	姚卫星
2012-11-21	钞	转账	许春
2012-11-21	钞	转账	
2012-11-22	钞	转账	南通厚博家纺有限公司
2012-11-22	钞	转账	上海甲申国际物流有限公司
2012-11-22	钞	转账	
2012-11-23	钞	转账	黄媚春
2012-11-23	钞	转账	陈荣永
2012-11-23	钞	转账	
2012-11-23	钞	现金	
2012-11-23	钞	转账	扬州远东复合材料制品有限公司
2012-11-23	钞	转账	
2012-11-23	钞	转账	南通盟生鞋业有限公司
2012-11-23	钞	转账	海宁市御纺织造有限责任公司
2012-11-23	钞	转账	
2012-11-23	钞	转账	南通鼎辉纺织品有限公司
2012-11-23	钞	转账	黄媚春
2012-11-23	钞	转账	佛山市三水佳利达纺织染有限公司
2012-11-23	钞	转账	
2012-11-23	钞	转账	
2012-11-23	钞	转账	昆山金牛合成革有限公司
2012-11-23	钞	转账	
2012-11-23	钞	转账	
2012-11-26	钞	转账	南通瑞慈门诊部有限公司
2012-11-26	钞	转账	
2012-11-26	钞	现金	
2012-11-26	钞	转账	杭州菲达鞋业有限公司
2012-11-26	钞	转账	
2012-11-27	钞	转账	东方国际商业(集团)有限公司
2012-11-27	钞	转账	南通盟生鞋业有限公司
2012-11-27	钞	转账	
2012-11-27	钞	转账	义乌市联众皮塑有限公司
2012-11-27	钞	转账	
2012-11-27	钞	转账	上海科恩检验服务有限公司
2012-11-27	钞	转账	
2012-11-27	钞	转账	太仓市伊维艾橡塑制品厂
2012-11-27	钞	转账	
2012-11-27	钞	转账	上海弘和服饰有限公司
2012-11-27	钞	转账	
2012-11-27	钞	转账	海门聚尔鞋材有限公司
2012-11-27	钞	转账	
2012-11-27	钞	转账	南通新艺海绵有限公司
2012-11-27	钞	转账	南通盟生鞋业有限公司
2012-11-28	钞	转账	
2012-11-28	钞	现金	
2012-11-28	钞	转账	待转代发业务款项

会计主管:

会计主管:



THE MYANMAR COMPANIES ACT
PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Articles Of Association

YUAN RONG SHOES
~~TRAVELS & TOURS~~ COMPANY LIMITED



1. The regulations contained in Table 'A' in the First Schedule to the Myanmar Companies Act Shall apply to the Company save in so far as such regulations which are inconsistent with the following Articles. The compulsory regulations stipulated in Section 17 (2) of the Myanmar Companies Act shall always be deemed to apply to the Company.

PRIVATE COMPANY

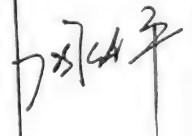

2. The Company is to be a Private Company and accordingly following provisions shall have effect:-
- (a) *The number of member of the Company, exclusive of persons who are in the employment of the Company, Shall be limited to fifty.*
- (b) *Any invitation to the public to subscribe for any share or debenture or debenture stock of the Company is hereby prohibited.*

CAPITAL AND SHARES

3. The Authorized Capital of the Company is **USD 2,000,000** /- (Kyats
USD TWO MILLION Only) divided into (**20000**)
shares of Ks. **USD 100** (Kyats **USD ONE HUNDRED** Only) each,
with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from
time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions
for the time being in force in this behalf.
4. Subject to the provisions of the Myanmar Companies Act the shares shall be under the
control of the Directors, who may allot or otherwise dispose of the same to such
persons and on such terms and conditions as they may determine.

(3)

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Memorandum of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the Capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No.	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No.	Number of shares taken	Signatures
1.	Nan Tong Meng Sheng Shoes Company Limited. Incorporated in China Group II, Haipong Village, Guangshen Town, China Represented by		9998	
1.	Mr. Zhou Boping Sixteen Li Don Industry Zone tongzhou Nantong Jiang Su, China. (Merchant)	Chinese G 41984713	1 (Noninee)	
2.	Mrs. Huang Meichun Sixteen Li Don Industry Zone tongzhou Nantong Jiang Su, China. (Merchant)	Chinese G 25436166	1 (Noninee)	

Township. Dated

the day

of February, 2013

It is hereby certified that the persons mentioned above
put their signatures in my presence.


U Sein Win
Certified Public Accountant
C.P.A. Registration. No. 493

Industrial Production

Production, growing, milling and processing, etc. of goods of the following businesses permitted by the government to be carried out solely or joint venture with any individuals local or from abroad.

- a) Growing, producing, harvesting, preserving, packing, milling and manufacturing of agricultural and farm products.
- b) Felling, extracting (with the permission from the authorities concerned) milling, manufacturing, preserving and seasoning of timber (excluding teak) and forest products.
- c) Livestock breeding, processing and canning of livestock products.
- d) Fishing, preserving, milling, canning and processing of marine products.
- e) Producing fertilizers, insecticides and animal feeds.
- f) Manufacturing of personal goods.
- g) Manufacturing of household goods.
- h) Manufacturing of vehicles, machineries and spares.
- i) Manufacturing of arts and crafts, lacquerwares and furniture.
- j) Manufacturing of construction materials and paints.
- k) Manufacturing of factory utensils.
- l) Manufacturing of electrical and electronic goods.
- m) Manufacturing of textile, garments and clothings.
- n) To carry on the business of exploration, exploitation, production, processing of minerals and marketing of its products with the permission of the Government.
- (o) Manufacturing of Shoes.**

2. To import machinery, spare parts, raw materials and others necessary for those activities mentioned above and to sell wholesale and retail finished and semi-finished products locally and abroad.

3. To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm, company, bank or financial organization in the manners that the Company shall think fit.

PROVISO:- provided that the Company shall not exercise any of the above objects whether in the Union of Myanmar or elsewhere, save in so far as it may be entitled so as to do in accordance with the laws. Orders and Notifications in force from time to time and then only subject to such permission and or approval as may be prescribed by the laws. Orders and Notifications of the Union of Myanmar for the time being in force.

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

OF

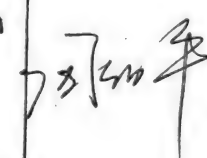
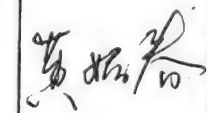
YUAN RONG SHOES

COMPANY LIMITED



- I. The name of the Company is **YUAN RONG SHOES COMPANY LIMITED.**
- II. The registered office of the Company will be situated in the Union of Myanmar.
- III. The objects for which the Company is established are as on the next page.
- IV. The liability of the members is limited.
- V. The authorized capital of the Company is **USD 2,000,000** /-(Kyats
USD TWO MILLION
USD 100 shares of Ks. (Kyats **USD ONE HUNDRED** Only) divided into (**20000**)
Only) each, with
power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time
to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions
for the time being in force in this behalf.

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်တိုင်သည် ဤသင်းဖွဲ့စည်းမှုဦးစီးဌာန အရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
1.	Man Tong Meng Sheng Shoes Company Limited. incorporated in China Group II, Haihong Village, Guanginshan Town, China Represented by 1. Mr. Zhou Boping Sixteen Li Don Industry Zone tongzhou Nantong Jiang Su, China. (Merchant) 2. Mrs. Huang Meichun Sixteen Li Don Industry Zone tongzhou Nantong Jiang Su, China. (Merchant)	 Chinese G 41964713 Chinese G 25436166	9998 1 (Nonimee) 1 (Nonimee)	 

မြို့။

နေ့စွဲ၊ 2013 ခုနှစ်၊ February လ၊

အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

ရက်။

U Sein Win

Certified Public Accountant
C.P.A. Registration. No. 495

နို့တစ်စာ

- ၂၁။ ဤကုမ္ပဏီသည် မည်သည့်အစုရှင်ထံသို့မဆို နို့တစ်စာကို လက်ရောက်ပေးအပ်ခြင်း သို့မဟုတ် နို့တစ်စာ ပါသော စာကိုစာတိုက်ခ ကြိုတင်ပေးထား၍ ၎င်းအစုရှင်ထံ မှတ်ပုံတင်လိပ်စာအတိုင်း စာတိုက်မှတစ်ဆင့် လိပ်မူပေးပို့ခြင်းအားဖြင့် ပေးပို့နိုင်သည်။

တံဆိပ်

- ၂၂။ ဒါရိုက်တာများသည် တံဆိပ်ကို လုံခြုံစွာထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် စီမံဆောင်ရွက်ရမည်။ ထိုတံဆိပ်ကို ဒါရိုက်တာများက ကြိုတင်ပေးအပ်ထားသည့် ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်မှတစ်ပါး၊ ထို့အပြင် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာတစ်ဦး ရှေ့မှောက်တွင်မှတစ်ပါး မည်သည့်အခါမျှ မသုံးရ။ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထားသည့် စာရွက် စာတမ်းတိုင်းတွင် ထိုဒါရိုက်တာက လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။

လျော်ကြေး

- ၂၃။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၆ (ဂ) တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပြဌာန်းချက်များ၊ လက်ရှိ တရားဝင် တည်ဆဲဥပဒေပြဌာန်းချက်များနှင့် မဆန့်ကျင်စေဘဲ ကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာ၊ စာရင်းစစ်၊ အတွင်းရေးမှူးသို့မဟုတ် အခြားအရာရှိတစ်ဦးဦးမှာ မိမိ၏တာဝန်ဝတ္တရားများကို ဆောင်ရွက်ရာ၌ ဖြစ်စေ ထိုတာဝန်ဝတ္တရားများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ဖြစ်စေ ကျခံခဲ့ရသည့်စရိတ်များ၊ တောင်းခံငွေများ၊ ဆုံးရှုံးငွေများ၊ ကုန်ကျငွေများနှင့် ကြွေးမြီတာဝန်များ အတွက် ကုမ္ပဏီတံမှ လျော်ကြေးရထိုက်ခွင့် ရှိစေရမည်။

ဖျက်သိမ်းခြင်း

- ၂၄။ ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေအစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့် ကုမ္ပဏီအား ဖျက်သိမ်းနိုင်သည်။ ယင်းသို့ ဖျက်သိမ်းရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေများနှင့် ယင်းဥပဒေများအား အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင် ပြောင်းလဲထားသည့် တရားဥပဒေများတွင် ပါဝင်သည့် စည်းမျဉ်းများအတိုင်း လိုက်နာပြုလုပ်ရမည်။



အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးများ

လူမှုဘဝသည် အစည်းအဝေးတည်ထောင်ပြီးသည့်နေ့မှတစ်ဆင့်ရှစ်လအတွင်း အထွေထွေ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးကြီး ကျင်းပရမည်။ ထို့နောက်ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်ပေးသည့် အချိန်နှင့်နေရာ များတွင်ပြုကွဲနိုင်ရန်အတွက် အစည်းအဝေးဆုံးတစ်ကြိမ်(နောက်ဆုံးကျင်းပသည့် အထွေထွေအစည်း အဝေးကြီး နှင့် တစ်ဆယ့်ငါးလအထိ အစည်းအဝေးကြီး) ကျင်းပရမည်။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးစတင်၍ လုပ်ငန်းအတွက် ဆွေးနွေးချိန်တွင် အစည်းအဝေးအကြောင်းအရာများကို သတ်မှတ်သည့် အစုရှင်အရေအတွက် မတက်ရောက်သော မည်သည့်သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင်မဆို လုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်၍ ဆုံးဖြတ် ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုရ။ ဤတွင်အခြားနည်းသတ်မှတ် ဖြစ်နိုင်သည့် အစည်းအဝေးကြီးတွင် ထုတ်ဝေထားသည့် မတည် ရင်းနှီးငွေ အစုရှယ်ယာများ၏ ငါးဆယ်ရာခိုင်နှုန်း ထက်မနည်း ဖြစ်နိုင်သည့် (နှစ်ဦးထက်မနည်းသော) အစုရှင်များ ကိုယ်တိုင်တက်ရောက်လျှင် လုပ်ငန်းကိစ္စအားလုံးဆောင်ရွက် ခြင်းအတွက် အစည်းအဝေး အထမြောက် သည့်ဦးရေ ဖြစ်သည်။ အကယ်၍ ကုမ္ပဏီတွင် အစုရှင်အရေအတွက် ခြောက်ဆယ် သို့မည်ကိစ္စတွင်မူ ထိုနှစ်ဦးတည်းသည်ပင်လျှင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အစုရှင်အရေအတွက် ဖြစ်စေရမည်။

အမြတ်ဝေစုများ

လုပ်ငန်းကျွတ် အစည်းအဝေးတွင် ဤကုမ္ပဏီ၏အစုရှင်များအားခွဲဝေပေးမည့် အမြတ်ဝေစုကို ကြေငြာရမည်။ ဤအမြတ်ဝေစုသည် ဒါရိုက်တာများက ထောက်ခံသော ငွေပမာဏထက် မကျော်လွန်စေရ။ အစုရှင်တစ်ဦး၏ အမြတ်ပမာဏ သို့မဟုတ် အခြားမခွဲဝေရသေးသည့် အမြတ်ပမာဏမှအပ အမြတ်ဝေစုကို ပြုမဝပေးရ။

ရုံးဝန်ထမ်းများ

လုပ်ငန်းသည် လုပ်ငန်းရုံးတစ်ခုကို ဖွင့်လှစ်၍ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး အရည်အချင်းပြည့်မီသူ ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးအား အထွေထွေမန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်အပ်ရန်နှင့် အခြားအရည်အချင်းပြည့်မီသူများ အား ရုံးဝန်ထမ်းများအဖြစ်ခန့်အပ် မည်ဖြစ်သည်။ လစာ၊ ခရီးသွားလာစရိတ်နှင့် အခြားအသုံးစရိတ်များ ကဲ့သို့သော ဉာဏ်ပူဇော်ခများနှင့် အခကြေးငွေ များကို ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်မည်ဖြစ်ပြီး ၎င်း သတ်မှတ်ချက်များကို သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးက အတည်ပြုရမည်။ အထွေထွေမန်နေဂျာသည် လုပ်ငန်းရုံး၏ ထိရောက်စွာလုပ်ငန်း လည်ပတ်မှုအားလုံးအတွက် တာဝန်ရှိစေရမည်ဖြစ်ပြီး မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာအားတာဝန်ခံ၍ ဆောင်ရွက်ရမည်။

ငွေစာရင်းများ

ဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သည့် ငွေစာရင်းစာအုပ်များကို အောက်ဖော်ပြပါသတ်မှတ်ချက်များ နှင့်အညီ ထားသို့ထိန်းသိမ်းဆောင်ရွက်ရမည်။

- (၁) ကုမ္ပဏီ၏ရငွေ၊သုံးငွေများ၏ပမာဏနှင့်၎င်းရငွေ၊သုံးငွေများဖြစ်ပေါ်ခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်းသည့်အကြောင်း ကိစ္စများ။
- (၂) ကုမ္ပဏီ၏ ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းချခြင်းနှင့် ဝယ်ယူခြင်းများ။
- (၃) ဤကုမ္ပဏီ၏ ရရန်ပိုင်ခွင့်နှင့် ပေးရန်တာဝန်များ။

၁၄။ ငွေစာရင်းစာအုပ်အားလုံးကို ဤကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်ထားသော လုပ်ငန်းရုံးများသို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာ များက သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်ယူဆသော အခြားနေရာများတွင် သိမ်းဆည်းထားရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ရုံးချိန်အတွင်း၌ ဒါရိုက်တာများက စစ်ဆေးနိုင်ရန် ပြသထားရမည်။

စာရင်းစစ်

၁၅။ စာရင်းစစ်များကို ခန့်အပ်ထားရမည်။ ၎င်းစာရင်းစစ်များ၏ တာဝန်သည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ သို့မဟုတ် အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်သည့် စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများ နှင့် လိုက်လျောညီထွေဖြစ်ရမည်။

- (၆) ဤကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော သို့မဟုတ် အခြားအကြောင်းများကြောင့်ဖြစ်သော မည်သည့်ပစ္စည်းကိုမဆို ကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားလက်ခံထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ် သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်များကိုမဆိုခန့်ထားရန်နှင့် အဆိုပါယုံမှတ် အပ်နှံခြင်းများနှင့် ပတ်သက်၍ လိုအပ်သော စာချုပ် စာတမ်းများ ချုပ်ဆို ပြုလုပ်ရန်။
- (၇) ဤကုမ္ပဏီ၏ အရေးအရာများနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဤကုမ္ပဏီကပြုလုပ်သော သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အရာရှိများအပေါ် ပြုလုပ်သော တရားဥပဒေအရ စွဲဆို ဆောင်ရွက်မှုများကို တရားစွဲဆို၊ အရေးယူ၊ ခုခံကာကွယ်ရန် သို့မဟုတ် ခွင့်လွှတ်ရန်၊ ထို့အပြင် ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော ကြွေးမြီများနှင့် ဤကုမ္ပဏီ အပေါ် တောင်းခံသော ကြွေးမြီများနှင့် ပတ်သက်၍ ပေးဆပ်ရန် အချိန်ကာလ ရွှေ့ဆိုင်းခွင့်ပြုခြင်း သို့မဟုတ် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်သဘောတူ ကျေအေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်။
- (၁၀) ဤကုမ္ပဏီက ပေးရန်ရှိသော သို့မဟုတ်ရရန်ရှိသော ငွေတောင်းခံခြင်းများကို ဖြန့်ဖြေရေး ခုံသမာဓိထံသို့ ဖြေရှင်းရန်အတွက် အပ်နှံရန်အပြင်ဖြန့်ဖြေရေး ခုံသမာဓိ၏ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်းလိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။
- (၁၁) ဤကုမ္ပဏီကရရန်ရှိသောတောင်းဆိုချက်၊ တောင်းခံချက်များနှင့် ကုမ္ပဏီသို့ပေးရန်ရှိသော ငွေကြေး များအတွက် ပြေစာများ ပြုလုပ် ထုတ်ပေးခြင်း၊ လျှော်ပစ်ခြင်းနှင့် အခြားသောနည်းဖြင့် စွန့်လွှတ်ခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်။
- (၁၂) လူမွဲစာရင်းခံရခြင်း၊ ကြွေးမြီမဆပ်နိုင်ခြင်း ကိစ္စများနှင့် ပတ်သက်၍ ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စားဆောင်ရွက်ရန်။
- (၁၃) ငွေလွှဲစာတမ်းများ၊ ချက်လက်မှတ်များ၊ ဝန်ခံကတိစာချုပ်များ၊ ထပ်ဆင့်လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းများ၊ လျှော်ပစ် ခြင်းများ၊ ကန်ထရိုက်စာချုပ်များနှင့် စာရွက်စာတမ်းများကို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား မည်သူက လက်မှတ်ရေးထိုးခွင့် ရှိသည်ကို စိစစ်သတ်မှတ်ရန်။
- (၁၄) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟုယူဆပါက သင့်လျော်လျှောက်ပတ်သော နည်းလမ်းများဖြင့်လတ်တလော အသုံးပြုရန် မလိုသေးသော ကုမ္ပဏီပိုင်ငွေများကို အာမခံ ပစ္စည်းပါသည်ဖြစ်စေ၊ မပါသည်ဖြစ်စေရင်းနှီးမြှုပ်နှံ ထားရန်နှင့် စီမံခန့်ခွဲထားရန်၊ ထို့အပြင် အချိန်ကာလအားလျော်စွာ မြှုပ်နှံထားသောငွေကို ပြန်လည်ရယူရန်နှင့် ပြင်ဆင်ပြောင်းလွှဲရန်။
- (၁၅) ဤကုမ္ပဏီ၏ အကျိုးအတွက် ငွေကြေးစိုက်ထုတ် ကုန်ကျခံထားသော ဒါရိုက်တာသို့မဟုတ် အခြား ပုဂ္ဂိုလ်များက ကုမ္ပဏီ၏ (လက်ရှိနှင့် နောင်တွင်ရှိမည့်) ပစ္စည်းများကို ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ ပေါင်နှံခြင်းကို သင့်လျော်သည်ဟုယူဆပါက ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် အဆိုပါပေါင်နှံခြင်းဆိုရာ၌ ရောင်းချနိုင်သည့် အာဏာနှင့်အခြားသော သဘောတူညီထားသည့် တရားဝင် သဘော တူညီချက်များနှင့် ဥပဒေပါပြဋ္ဌာန်းချက်များပါ ပါဝင်သည်။
- (၁၆) ဤကုမ္ပဏီကခန့်အပ်ထားသော မည်သည့်အရာရှိသို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်ကိုမဆို အတိအကျ ဆောင်ရွက်ခဲ့သည့် လုပ်ငန်း သို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်မှုတစ်ခုအတွက် ရရှိသောအမြတ်ငွေမှ ကော်မရှင်ပေးခြင်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေ အမြတ်အစွန်းမှ ခွဲဝေပေးခြင်းများပြုလုပ်ရန်နှင့် အဆိုပါကော်မရှင်များ၊ အမြတ် များခွဲဝေပေးခြင်း စသည်တို့ကို ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသဖြစ် သတ်မှတ်ရန်။
- (၁၇) ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းများ အရာရှိများ ဝန်ထမ်းများနှင့် အစုရှင်များအတွက် ထုတ်ပြန်ထားသော စည်းမျဉ်းများ၊ စည်းကမ်းချက်များ၊ စည်းကမ်းဥပဒေများကို အခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ဖြည့်စွက်ခြင်း များ ဆောင်ရွက်ရန်။
- (၁၈) ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းအတွက် ဤကုမ္ပဏီ၏အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စားဖြစ်စေ လိုအပ် သည်ဟု ယူဆလျှင် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းနှင့် ကန်ထရိုက်စာချုပ် ချုပ်ဆိုခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်၊ ဖျက်သိမ်းရန်နှင့် ပြင်ဆင်ရန်အပြင် အဆိုပါဆောင်ရွက်ချက် စာချုပ်များနှင့် ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း၊ ၎င်းတို့နှင့် စပ်လျဉ်းသော ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။
- (၁၉) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်လျှောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါကကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိ စေရန်အတွက် မည်သည့် ပြည်တွင်းပြည်ပ ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ သို့မဟုတ် ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှ မဆို ငွေချေးယူရန်။

၁၄၁။ ဒါရိုက်တာအားလုံးက လက်မှတ်ရေးထိုးထားသော ရေးသားထားသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်တစ်ရပ်သည်နည်းလမ်း တကျ ခေါ်ယူကျင်းပသော အစည်းအဝေးက အတည်ပြုသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်ကဲ့သို့ပင် ကိစ္စအားလုံး အတွက် အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်နှင့်တာဝန်များ

၁၄၂။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲဇယားပုံစံ(က)ပါ စည်းမျဉ်းအပိုဒ် ၇၁ တွင် ပေးအပ်ထား သော အထွေထွေအာဏာများကိုမထိခိုက်စေဘဲဒါရိုက်တာများသည်အောက်ဖော်ပြပါ အာဏာများရှိရမည်ဟု အတိအလင်း ထုတ်ဖော်ကြေညာသည်။ အာဏာဆိုသည်မှာ-

(၁) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟုယူဆသော တန်ဖိုးနှင့်စည်းကမ်းများ၊ အခြေအနေများ သတ်မှတ်၍ ကုမ္ပဏီစာရယူရန် အာဏာရှိသည့်မည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကို မဆိုဝယ်ယူရန် သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ရယူပိုင်ဆိုင်ရန်အပြင် ကုမ္ပဏီကပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော မည်သည့်ပစ္စည်း အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆို သင့်တော်သောစည်းကမ်းချက်များ သတ်မှတ်၍ရောင်းချခြင်း၊ အငှားချခြင်း၊ စွန့်လွှတ်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းတို့ကို ပြုလုပ်ရန်။

၁) သင့်လျော်သော စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များဖြင့် ငွေကြေးများကို ချေးငှားရန် သို့မဟုတ်အဆိုပါ ချေးငှား သောငွေကြေးများကို ပြန်လည်ပေးဆပ်ရန်အတွက် အာမခံများထားရှိရန်အပြင်၊ အထူးသဖြင့် ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒီဘင်ချာများ၊ ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်)များ၊ ခေါ်ယူခြင်းမပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများအပါ အဝင်ယခုလက်ရှိနှင့် နောင်ရှိမည့်ပစ္စည်းများအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တဒေသကို အပေါင်ပြု၍ ထုတ်ဝေရန်။

(၃) ဤကုမ္ပဏီက ရယူထားသော အခွင့်အရေးများ သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုများအတွက် အားလုံး သို့မဟုတ်တစ်စိတ် တဒေသကို ငွေကြေးအားဖြင့် ပေးချေရန်၊ သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများ၊ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏အခြားသော အာမခံ စာချုပ်များကို ထုတ်ပေးရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါ အစုရှယ်ယာများ ထုတ်ပေးရာ၌ ငွေအပြည့်ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာအနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ တစ်စိတ်တဒေသ ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာများအနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ သဘောတူညီသကဲ့သို့ ထုတ်ဝေပေးရန်နှင့် အဆိုပါ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံ စာချုပ်များဖြင့် ထုတ်ဝေပေးရာ၌ခေါ်ဆိုခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းအားလုံးသို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ ဖြစ်စေ၊ ထိုကဲ့သို့ မဟုတ်ဘဲဖြစ်စေ ထုတ်ပေးရန်။

(၄) ဤကုမ္ပဏီ နှင့် ပြုလုပ်ထားသော ကန်ထရိုက်စာချုပ်များ၊ တာဝန်ယူထားသည့် လုပ်ငန်းများ ပြီးစီးအောင် ဆောင်ရွက်စေခြင်းအလို့ငှာ ခေါ်ယူခြင်းမပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများအပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ပစ္စည်းရပ်များ အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ပေါင်နှံ၍သော်လည်းကောင်း၊ အပေါင်ပြု၍ သော်လည်းကောင်း သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများအတွက် ငွေများတောင်းခံခေါ်ယူ၍ သော်လည်းကောင်း၊ ခွင့်ပြုရန် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန်။

(၅) မန်နေဂျာများ၊ အတွင်းရေးမှူးများ၊ အရာရှိများ၊ စာရေးများ၊ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့်ဝန်ထမ်းများကို အမြဲတမ်း ယာယီ သို့မဟုတ် အထူးကိစ္စရပ်များအတွက် ခန့်ထားခြင်း၊ ရပ်စဲခြင်း၊ ဆိုင်းငံ့ခြင်းများအတွက် လည်းကောင်း၊ အဆိုပါ ပုဂ္ဂိုလ်တို့၏တာဝန်များ၊ အာဏာများ၊ လစာငွေများ၊ အခြားငွေကြေးများကို သတ်မှတ် ရာ၌ လည်းကောင်း၊ အာမခံပစ္စည်းများ ကောင်းခံရာ၌ လည်းကောင်း သင့်လျော်သလို ဆောင်ရွက်ရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါကိစ္စများအတွက် ကုမ္ပဏီ၏ မည်သည့်အရာရှိကိုမဆို ကိစ္စရပ် အားလုံးကိုဖြစ်စေ၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ကိုဖြစ်စေ ဒါရိုက်တာများ၏ ကိုယ်စားဆောင်ရွက် နိုင်ရေးအတွက် တာဝန်လွှဲအပ်ရန်။

(၆) ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးအား ဒါရိုက်တာရာထူးနှင့် ဟဲဖက်၍မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ၊ အထွေထွေ မန်နေဂျာ၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် ဌာနခွဲမန်နေဂျာအဖြစ်ခန့်ထားရန်။

(၇) မည်သည့် အစုရှင်ထံမှမဆို ၄င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအားလုံးကိုဖြစ်စေ၊ အချို့အဝက်ကိုဖြစ်စေစွန့်လွှတ်ခြင်း အား သဘောတူညီသော စည်းကမ်းချက်များဖြင့် လက်ခံရန်။

အစုရှယ်ယာလက်မှတ်များကို အထွေထွေမန်နေဂျာ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်သည့် အခြားပုဂ္ဂိုလ်များကလက်မှတ်ရေးထိုး၍ ကုမ္ပဏီ၏တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထုတ်ပေးရမည်။ အစုရှယ်ယာလက်မှတ်သည် ပုံပန်းပျက်ခြင်း၊ ပျောက်ဆုံးခြင်း သို့မဟုတ် ပျက်စီးခြင်း ဖြစ်ပါက အဖိုးအခဖြင့် ပြန်လည်အသစ်ပြုလုပ်ပေးမှုကို သော်လည်းကောင်း၊ ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟုယူဆသော အခြားသက်သေခံ အထောက်အထား တစ်စုံတစ်ရာကို တင်ပြစေ၍သော်လည်းကောင်း ထုတ်ပေးနိုင်သည်။ ကွယ်လွန်သွားသော အစုရှယ်ယာရှင် တစ်ဦး၏ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်ကို ဒါရိုက်တာများက အသိအမှတ် ပြုပေးရမည်ဖြစ်သည်။

ဒါရိုက်တာများသည် အစုရှင်များက ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအတွက် မပေးသွင်းရသေးသောငွေများကိုအခါအားလျော်စွာ တောင်းဆိုနိုင်သည်။ အစုရှင်တိုင်းကလည်း ၎င်းတို့ထံတောင်းဆိုသည့် အကြိမ်တိုင်း အတွက် ဒါရိုက်တာများကသတ်မှတ်သည့် ပုဂ္ဂိုလ်များထံ သတ်မှတ်သည့်အချိန်နှင့် နေရာတွင် ပေးသွင်းစေရန်တာဝန် ရှိစေရမည်။ ဆင့်ခေါ်မှုတစ်ခုအတွက်အရစ်ကျပေးသွင်းစေခြင်း၊ သို့မဟုတ်ပယ်ဖျက်ခြင်းသို့မဟုတ်ရွှေ့ဆိုင်းခြင်းတို့ကိုဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်နိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ

သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက တစ်စုံတစ်ရာ သတ်မှတ်ပြဌာန်းမှု မပြုလုပ်သမျှ ဒါရိုက်တာများ၏ အရေအတွက်သည် (၂)ဦး ထက်မနည်း၊ (၁၅)ဦးထက်မများစေရ။ ပထမဒါရိုက်တာများသည် -

- (၁) **Mr. Zhou Boping**
- (၂) **Mrs. Huang Meichun**
- (၃)
- (၄)
- (၅)

တို့ဖြစ်ကြပါသည်။

ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့အနက်မှ တစ်ဦးကို မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာအဖြစ် အချိန်အခါအလိုက် သင့်လျော်သောသတ်မှတ်ချက်များ၊ ဉာဏ်ပူဇော်ခများဖြင့်ခန့်ထားရမည်ဖြစ်ပြီး အခါအားလျော်စွာ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က ပေးအပ်သော အာဏာများအားလုံးကို ၎င်းက အသုံးပြုနိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာတစ်ဦးဖြစ်မြောက်ရန်လိုအပ်သော အရည်အချင်းသည် ကုမ္ပဏီ၏အစုရှယ်ယာအနည်းဆုံး (-)စုကို ပိုင်ဆိုင်ခြင်းဖြစ်၍ ၎င်းသည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၅ ပါ ပြဌာန်းချက်များကို လိုက်နာရန် တာဝန်ရှိသည်။

အစုရှယ်ယာများ လွှဲပြောင်းရန် တင်ပြချက်ကို မည်သည့် အကြောင်းပြချက်မျှ မပေးဘဲ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့သည် ၎င်းတို့၏ပြည့်စုံ၍ ချုပ်ချယ်ခြင်းကင်းသော ဆင်ခြင်တွက်ဆမှုဖြင့် မှတ်ပုံတင်ရန် ငြင်းဆိုနိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များ

ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့သင့်လျော်သည် ထင်မြင်သည့်အတိုင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် တွေ့ဆုံဆွေးနွေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးရွှေ့ဆိုင်းခြင်း၊ အချိန်မှန်စည်းဝေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာဦးရေသတ်မှတ်ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ယင်းသို့ မသတ်မှတ်ပါကဒါရိုက်တာနှစ်ဦးတက်ရောက်လျှင် အစည်းအဝေးထမြောက်ရမည်။ အစည်းအဝေးတွင် မည်သည့် ပြဿနာမဆိုပေါ်ပေါက်ပါက မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ၏အဆုံးအဖြတ်သည် အတည်ဖြစ်ရမည်။ မည်သည့် ကိစ္စများကိုမဆို မဲခွဲဆုံးဖြတ်ရာတွင် မဲအရေအတွက်တူနေပါက သဘာပတိသည် ဒုတိယမဲ သို့မဟုတ် အနိုင်မဲကို ပေးနိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ အစည်းအဝေးကို မည်သည့်ဒါရိုက်တာကမဆို အချိန်မရွေး ခေါ်နိုင်သည်။

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အများပိုင်ကုမ္ပဏီများနှင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

ယူစီယူနစ်

၏

ကုမ္ပဏီ လိမိတက်

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ



ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများနှင့် လိုက်လျောညီထွေမဖြစ်သည့် စည်းမျဉ်းများမှအပ၊ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ အောက်တွင် ပထမဇယားပုံစံ 'က' ပါ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ ၁၇(၂)တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် မလိုက်နာ မနေရ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် အစဉ်သဖြင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။

အများနှင့် မသက်ဆိုင်သော ကုမ္ပဏီ

ဤကုမ္ပဏီသည် အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်၍ အောက်ပါသတ်မှတ်ချက်များသည် အကျိုးသက်ရောက် စေရမည်။

(က) ဤကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော ဝန်ထမ်းများမှအပ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏အစုရှင်အရေအတွက်ကိုငါးဆယ် အထိသာကန့်သတ်ထားသည်။

(ခ) ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်) တစ်ခုခုအတွက်ငွေထည့် ပေးရန်အများပြည်သူတို့အား ကမ်းလှမ်းခြင်းမပြုလုပ်ရန် တားမြစ်ထားသည်။

မ,တည် ရင်းနှီးငွေနှင့် အစုရှယ်ယာ

ဤကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ် မ,တည်ငွေရင်းမှာ ကျပ် USD 2,000,000 USD TWO MILLION ဖြစ်၍ အကျပ် USD 100 /-(ကျပ်) USD ONE HUNDRED တစ်ရာ အစုရှယ်ယာပေါင်း (20000) ပါဝင်ပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏စည်းမျဉ်းများနှင့်လက်ရှိတရားဝင်တည်ဆဲဖြစ်နေသော အစုရှယ်ယာ အထွေထွေပြဌာန်းချက် များနှင့်အညီသင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့် ရှိပြီးသော် နိုင်ခွင့် အာဏာရှိစေရမည်။

မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပါ ပြဌာန်းချက်များကို မထိခိုက်စေလျက် အစုရှယ်ယာများသည်ဒါရိုက်တာ များ၏ ဦးကြပ်ကွပ်ကဲမှု အောက်တွင် ရှိစေရမည်။ ၎င်းဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သော ပုဂ္ဂိုလ်များအား သတ်မှတ်ချက် အခြေအနေ တစ်စုံတစ်ရာဖြင့် အစုရှယ်ယာများကို ခွဲဝေချထားခြင်း သို့မဟုတ် ထုခွဲရောင်း ဖြန့်ချိမှုကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

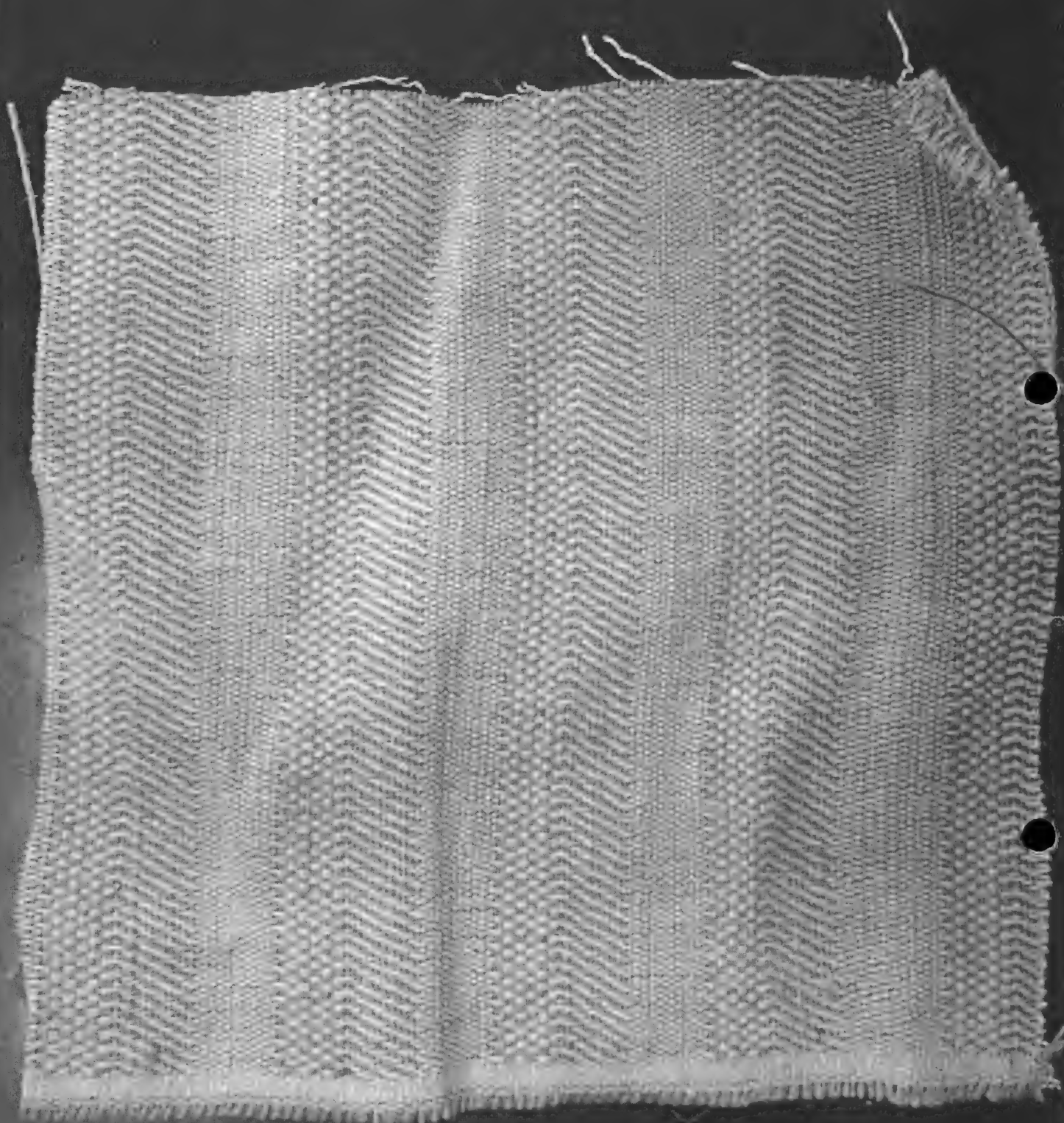
၆။

ရက်။

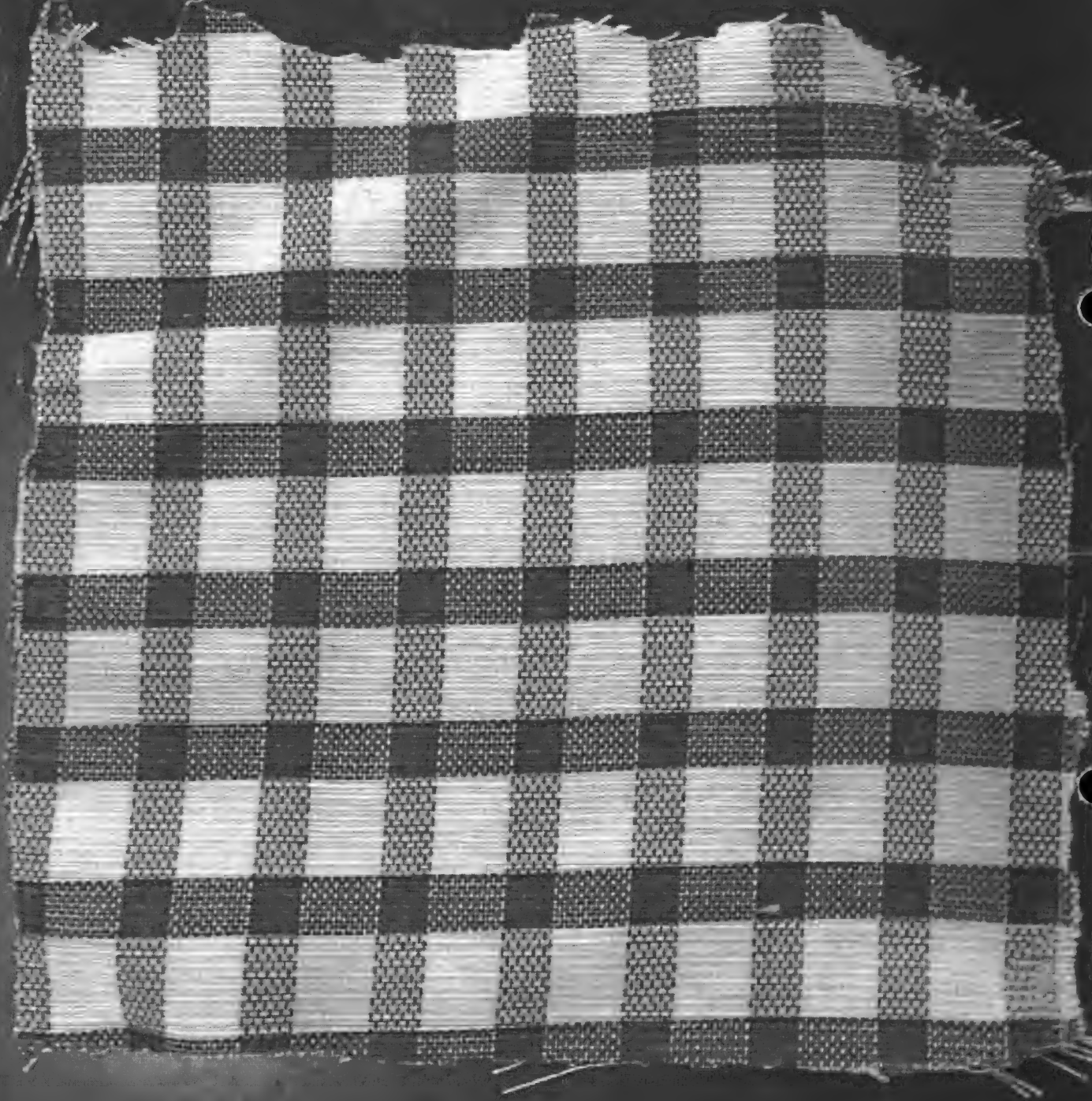
ကျွန်ုပ်တို့လက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ရှေ့မှောက်တွင်
ကျွန်ုပ်တို့၏အသံကြားပါသည်။

U Sein Win

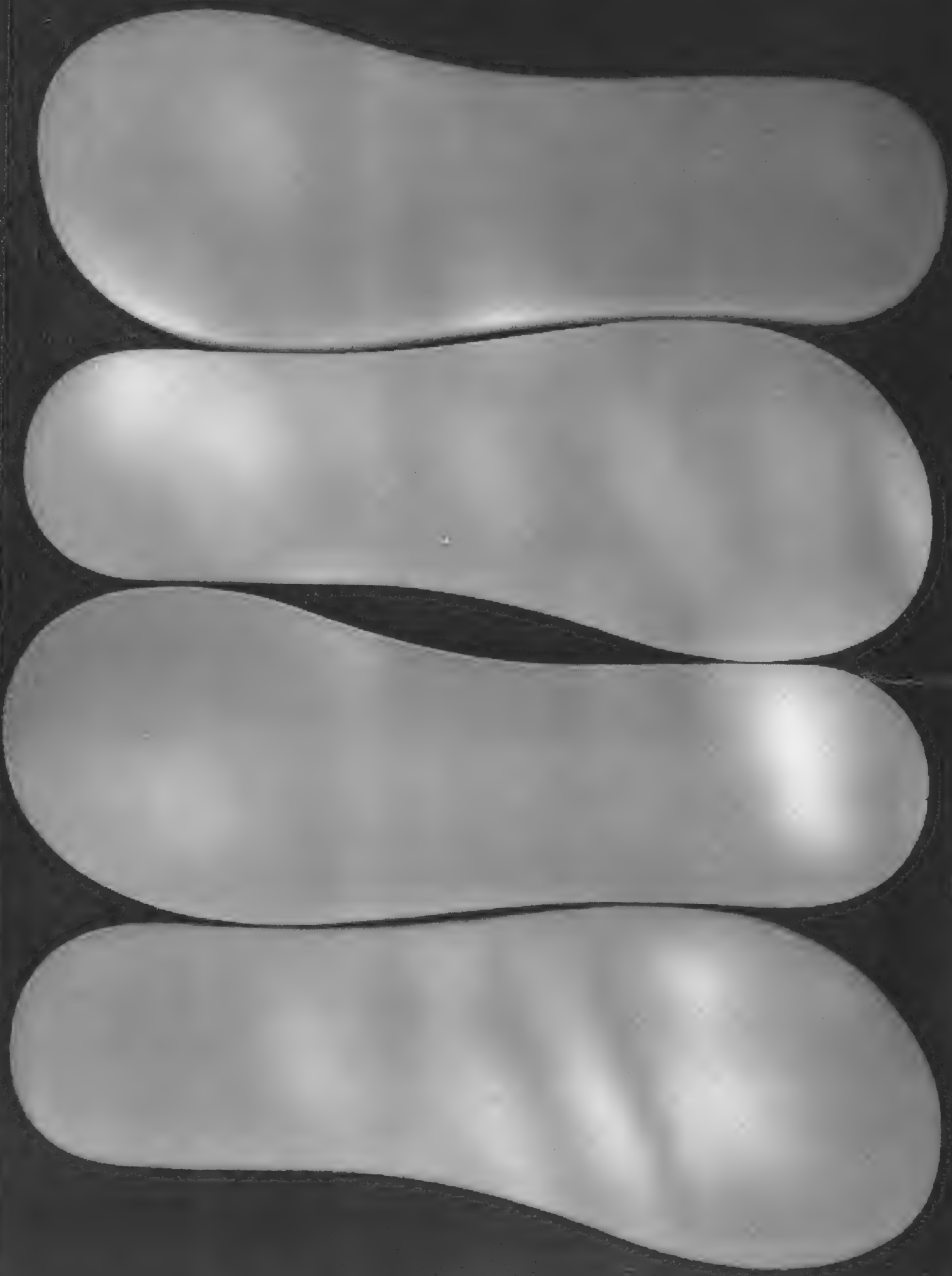
U Sein Win
Certified Public Accountant
C.P.A. Registration No. 495

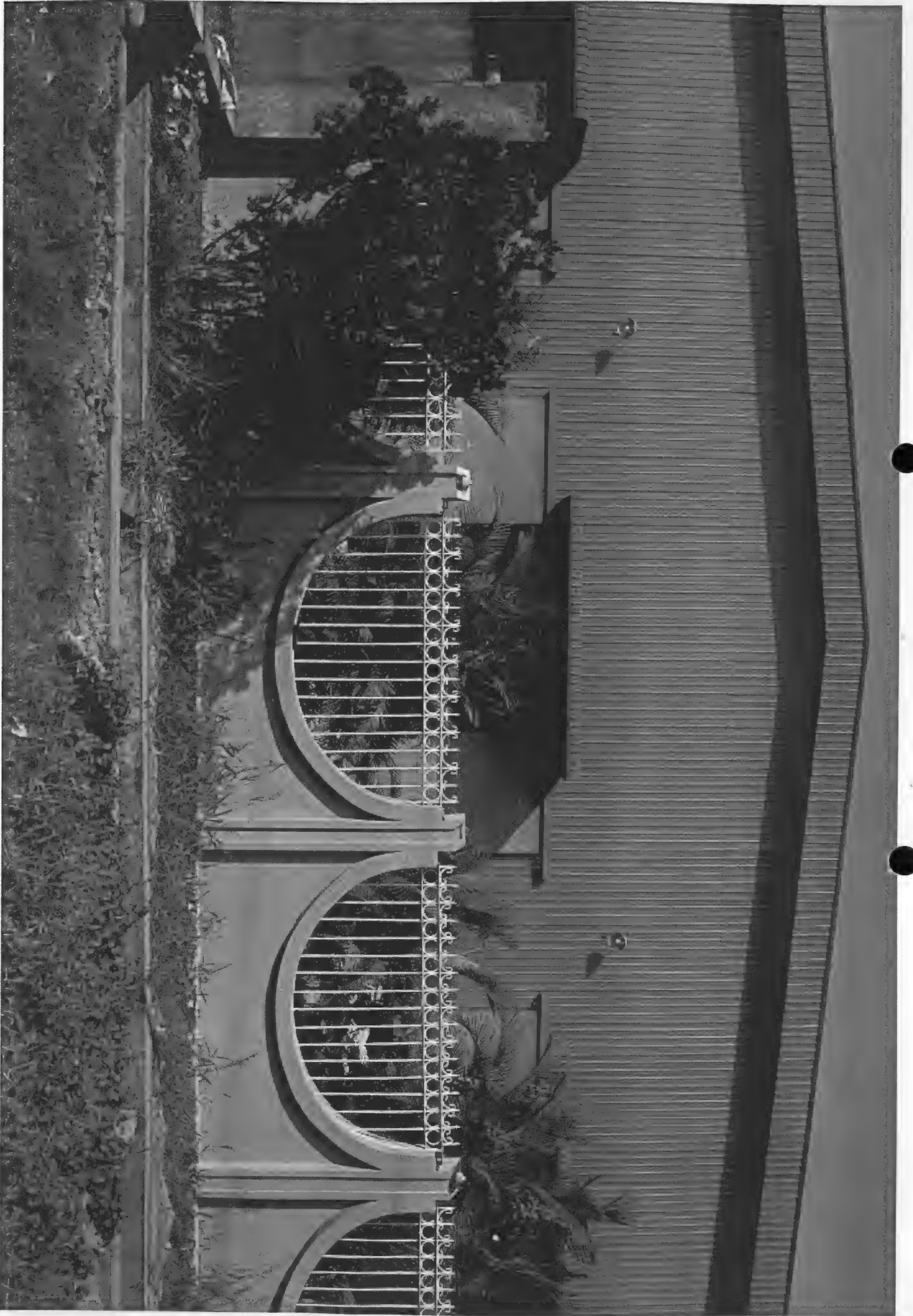


Kao Mkoich - Fabric



Raw Material - Sponge.







To

Chairman

Myanmar Investment Commission

Description: Explanation the process of production of Shoes

As above matter, we would like to explain the process of production the shoes

Date: 4.3.2013

Step: 1 bonding the fabric

Step: 2 cutting the fabric

Step: 3 Stitching label

Step: 4 Stitching upper onto the lining

Step: 5 stitching heel

Step: 6 stitching outsole

Step: 7 fastening the heel

Step: 8 turning upper and lining over

Step: 9 brushing gum onto midsole

Step: 10 brushing gum onto midsole again

Step: 11 brushing gum onto sponge and attaching it

Step: 12 brushing gum onto insole and attaching it

Step: 13 hand sewing

Step: 14 turning over the products

Step: 15 hand- sewing inspection

Step: 16 finalizing the shape

Step: 17 Cooling products

Step: 18 finished product inspection

Step:19 pairing the products

Step:20 air the products

Step:21 putting into support plate

Step:22 Packing

We would like to undertake that our materials not included the animal's skin and leather.

Director
Mr. Zhou Boping

Yuan Rong Shoes Co., Ltd

11.3.20

To

Chairman

Myanmar Investment Commission

Date: 4.3.2013

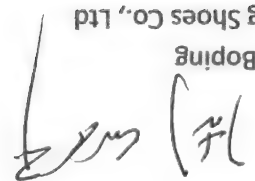
Description: Explanation of Raw Materials and undertaking.

Our main materials that included in production of Shoes are as follows;

- | | |
|---------------|--|
| 1. EVA | (ဖုန် outsole တွင်အသုံးပြုသောဖော့အာတုံး) |
| 2. Sponge | (ဖော့အာပျော့တုံး) |
| 3. Fabric | (အုံသား) |
| 4. PU Leather | (နာဘာပြင်ပြန်လုပ်ထားသောသားရေအတုံး) |

We do undertake that our materials not included the animal's skin and leather.

Director
Mr. Zhou Boping
Yuan Rong Shoes Co., Ltd



hand-sewing inspection



turning over the products



hand-sewing



brushing gun onto insole and attaching it



brushing gum onto sponge and attaching it



brushing gum onto midsole again



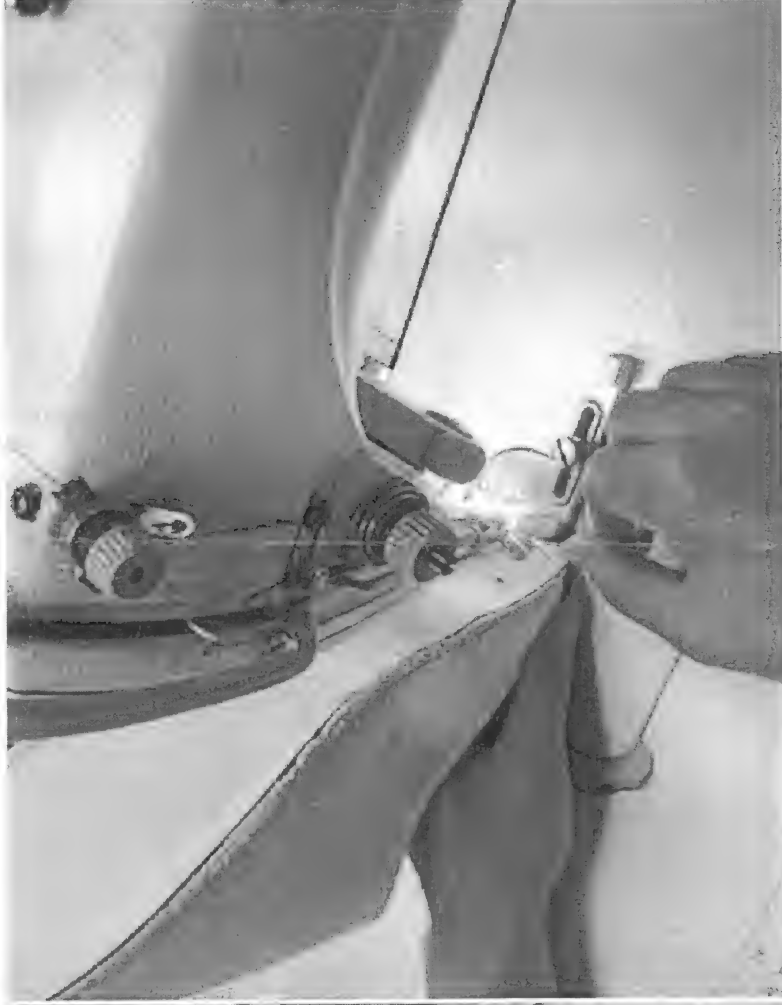
brushing gum onto midsole



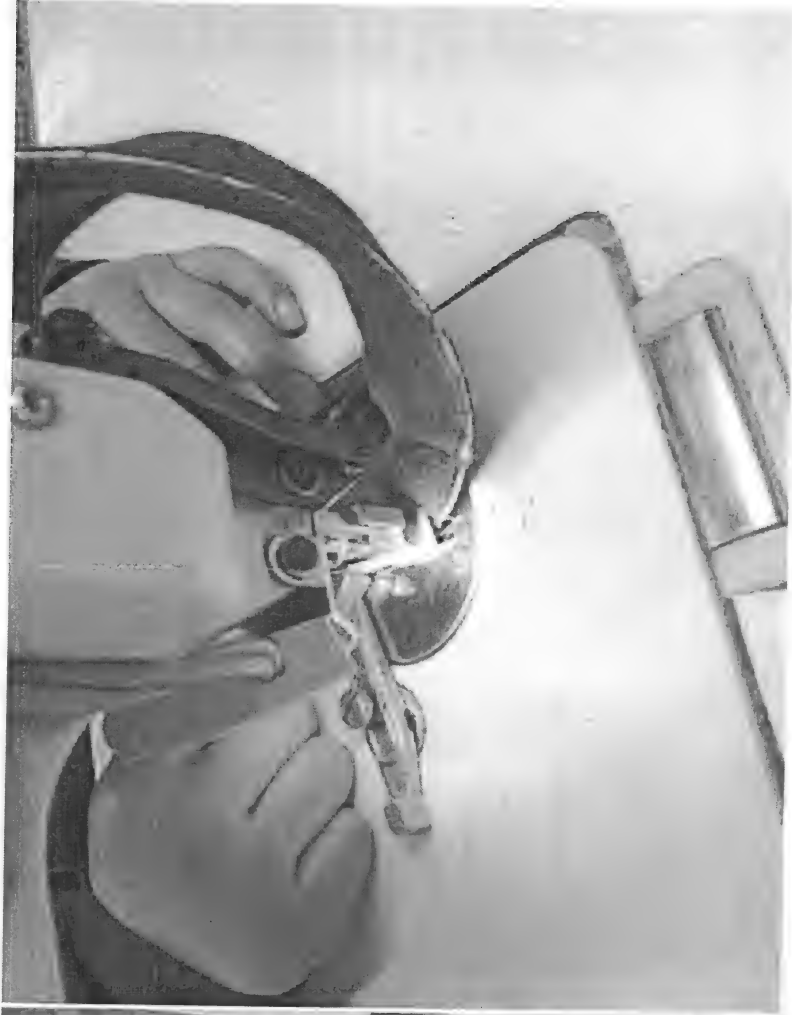
turning upper and lining over



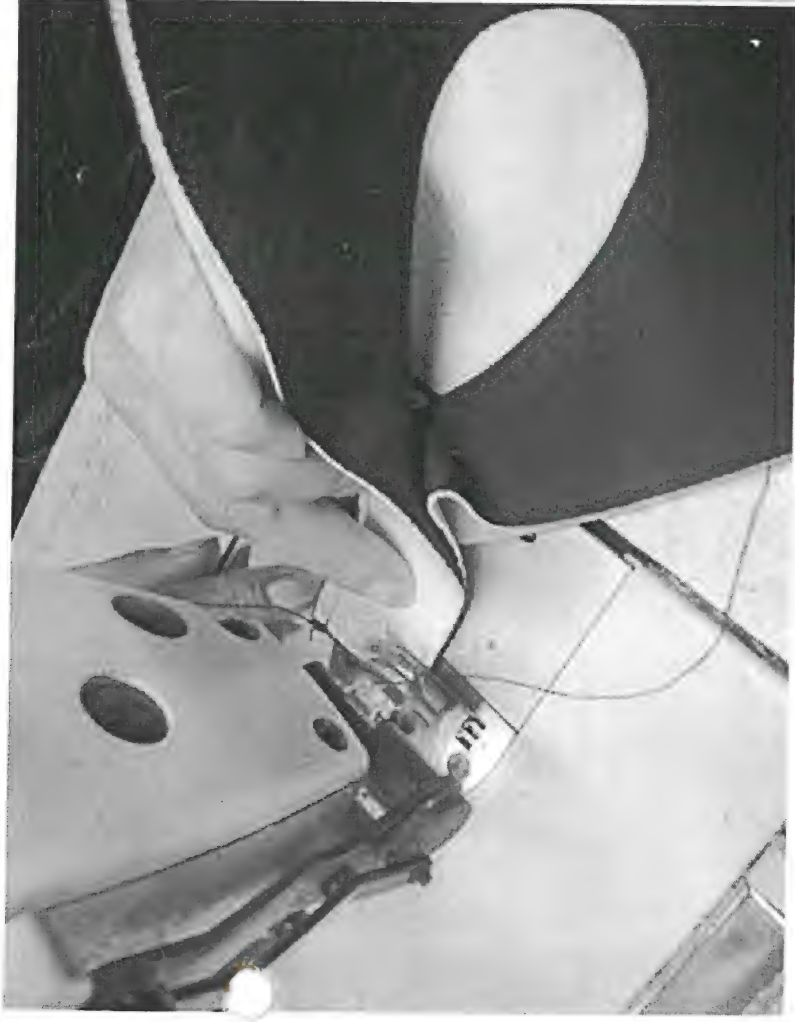
stitching outsole



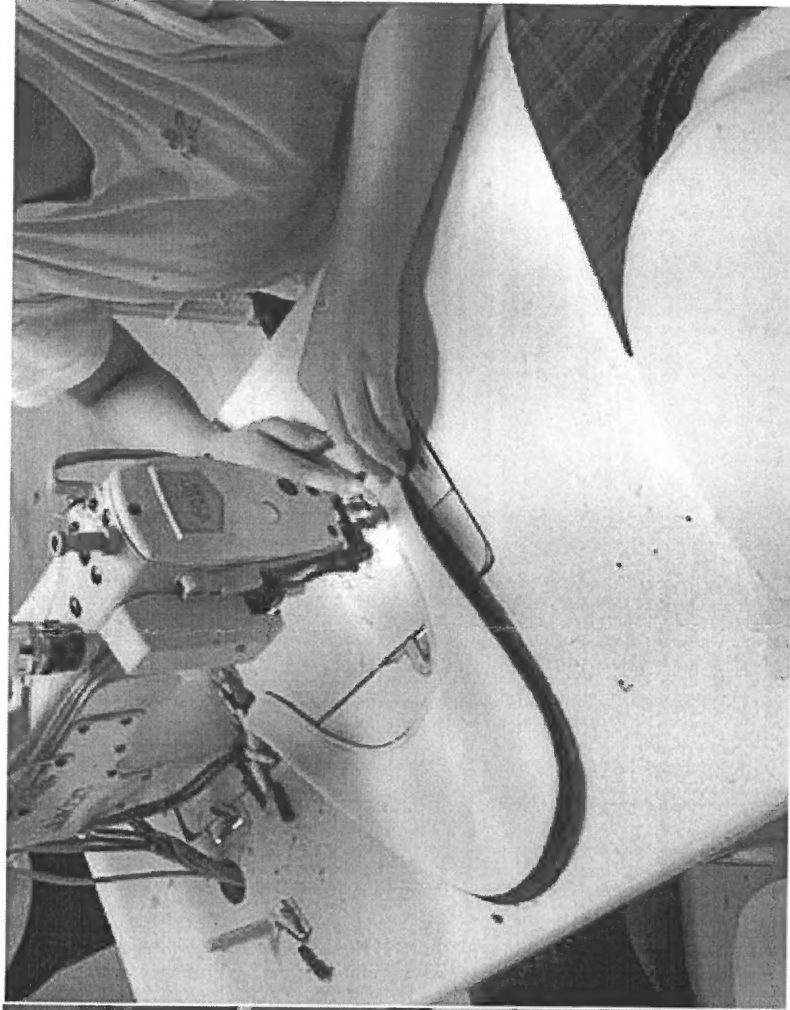
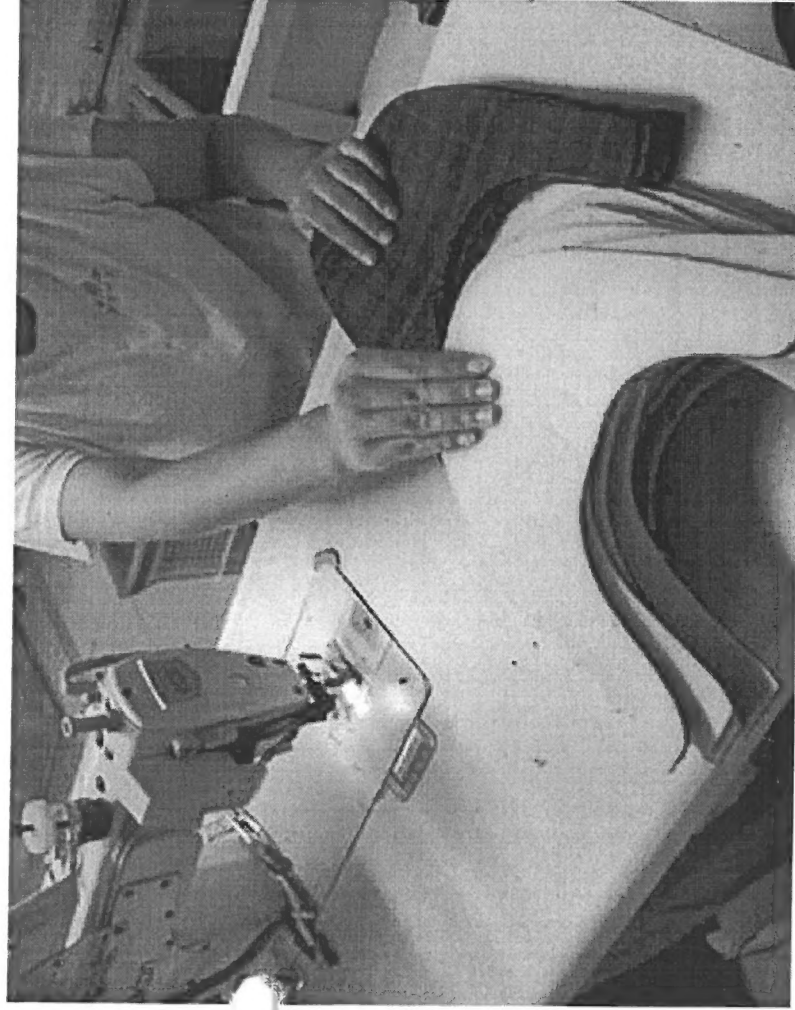
fastening the heel



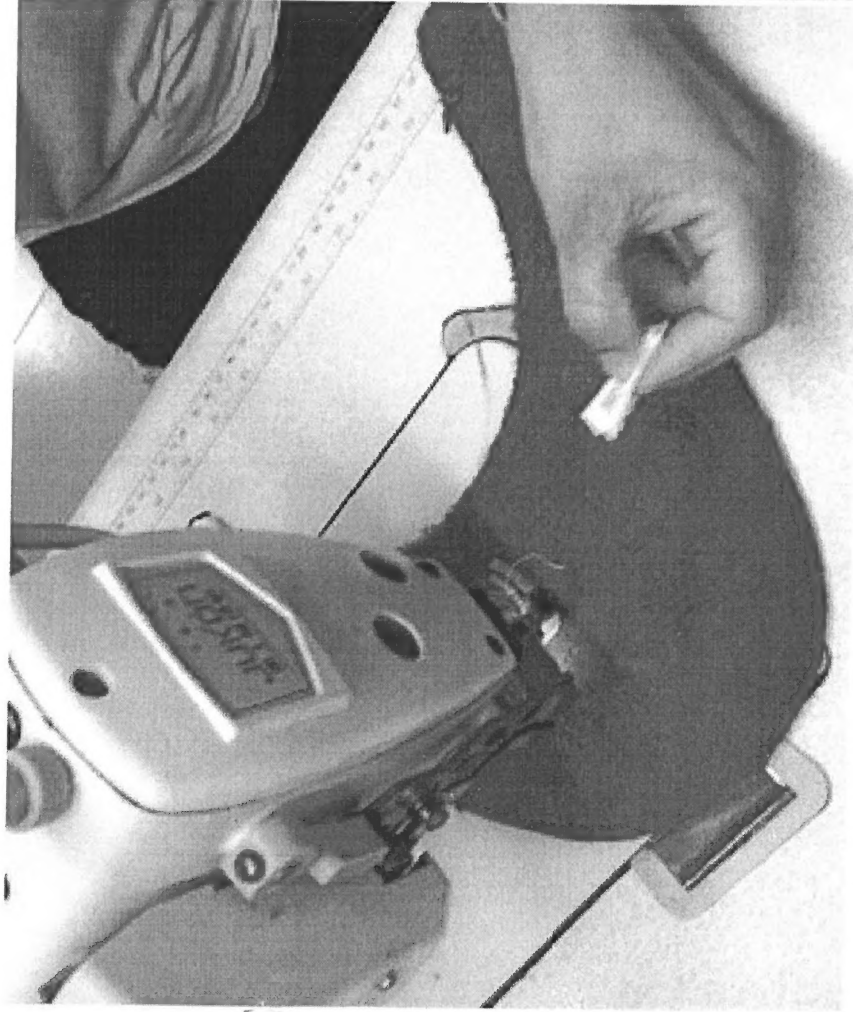
stitching heel



stitching upper onto the lining



stitching label



cutting fabirc



bonding farbic

